

CZEKAJĄ NAS CZTERY DNI  
DOBREJ ZABAWY

# DNI KWIDZYNA 2004

SZCZEGÓLOWY PROGRAM  
JUŻ ZA TYDZIEŃ

TYGODNIK POWIATU  
KWIDZYŃSKIEGO



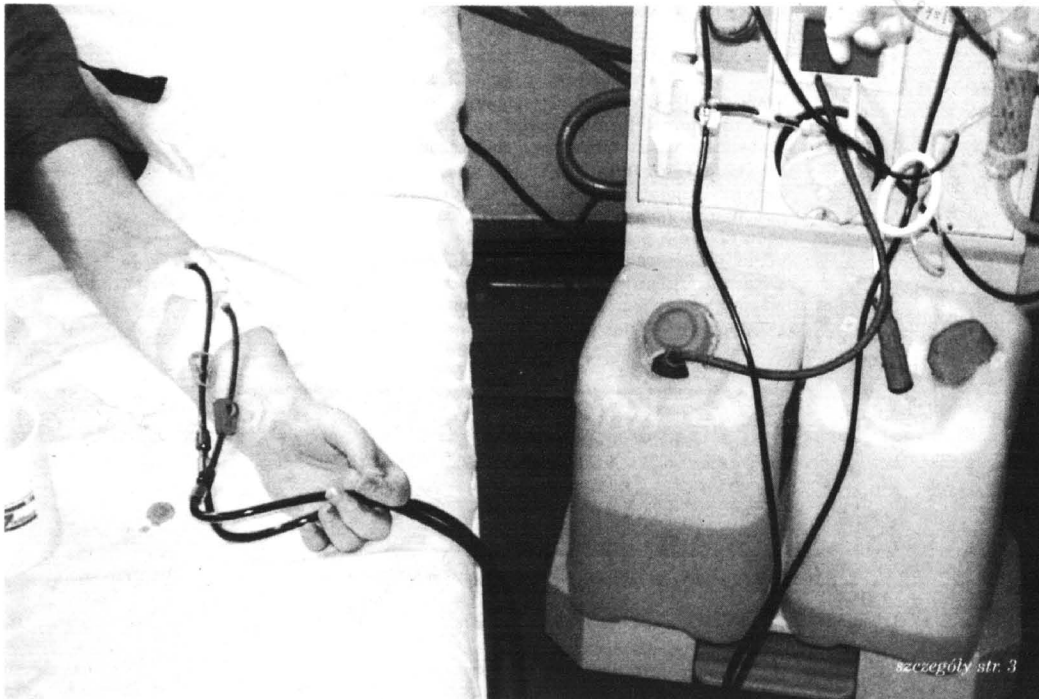
NR 24/675  
12.06.2004 R  
cena 1,80zł (w tym VAT 7%)

# KURIER Kwidzyński

WYDAWCA: GRUPA WYDAWNICTWO POMORSKIE, ISSN 1232-0099, INDEKS 234965, UKAZUJE SIĘ OD 1991R

ZDECYDOWANE KROKI ZARZĄDU POWIATU

## NOWY DZIERŻAWCA STACJI DIALIZ



Zdecydowane kroki podjął zarząd powiatu, wypowiadając ze skutkiem natychmiastowym umowę dzierżawy stacji dializ dotychczasowemu zarządzającemu. Od tygodnia kwidzyńską stacją dializ zarządza nowa firma.

REKLAMA

### ANTYKI

SKUP - SPRZEDAŻ - RENOWACJA STARYCH MEBLI PRZEDWOJENNYCH, ZEGARÓW, OBRAZÓW, PORCELANY I INNYCH ARTYKUŁÓW WYPOSAŻENIA MIESZKANIA

Kwidzyn, Słowiańska 11  
tel. 0 693 690 200,  
0 603 581 201

### TELE TAXI PROMOCJA

0 800 124 444

**96 615** ZŁ

KURS MIEJSKI  
LUB NA KARTĘ RABATOWĄ  
NA TERENIE MIASTA DOJAZD GRATIS  
PRZY WYJAZDACH ZA MIASTO DO 50% RABATU

**PH Bartex** KWIDZYN  
ul. Grunwaldzka 9  
(za Casablancą)  
tel/fax 261 37 40

SZEROKA GAMA PODŁÓG  
BEZKLEJOWYCH CLIK  
o grubości 6, 7, 8 mm w klasie Ac3, AC4

**CLASSEN**

ZAPRASZAMY

- Drzwi Classen  
- Panele ścienne EXCLUSIVE, LIVING, DUO

PODŁOGA BEZKLEJOWA CLIK  
gr. 6mm, 28,50zł brutto

PROMOCJA Pianka podłogowa gratis  
Układanie 5zł/m

### Sport

Na trzy kolejki  
przed końcem KOP  
Rodło ma zapew-  
niony awans do  
IV ligi

str. 14

ISSN 1233-9377



9 771 233 4937005

27

### AUTO-SERWIS ALARMY

- elektromechanika
- akumulatory
- tłumiki
- hamulce
- układy kierownicze
- zawieszenie
- immobilisery, blokady - AUTORYZACJE!
- zamki centr., szyby elektr.
- radia, głośniki, anteny - MONTAŻ GRATIS!
- radia "CB", antyradary
- czujniki parkowania
- bagażniki, haki holownicze

RATY

SUPER-CENY!

AUTO SYSTEM zapraszamy: pn. - pt.: 9 - 17  
Kwidzyn-MAREZA, ul. Długa 39a, tel. 279 72 82

PO OKAZANIU NINIEJSZEGO OGŁOSZENIA - RABAT!!!

## KRONIKA POLICYJNA

### ZABRAŁ KOŚĘ SPALINOWĄ

4 czerwca nieznanymi sprawcami włamał się do garażu w Cyganach, skąd zabrał kośę spalinową o wartości 1000 zł.

### PIJANI UŻYTKOWNICY DRÓG

4 czerwca policjanci zatrzymali czterech nietrzeźwych użytkowników dróg:

- przy ulicy Długiej zatrzymano motocyklistę, który miał we krwi 1,8 promila

- przy ulicy Szerokiej zatrzymano rowerzystę, który „wylegitymował się” 2 promilami

- motocyklista zatrzymany w Czarnym Małym miał we krwi 2 promile, a dodatkowo motocykl nie miał tablic rejestracyjnych

- 1,5 promila miał zatrzymany w Ryjewie rowerzysta

### PREZ GARAŻ DO MIESZKANIA

5 czerwca nieznanymi sprawcami włamał się do mieszkania w Ryjewie. Po wyrwaniu kłódki weszli do garażu, stamtąd do mieszkania, a następnie do piwnicy, skąd zabrali piłę elektryczną oraz butlę gazową. Straty 700 zł.

### ZOSTAWIŁA DOKUMENTY

5 czerwca nieznanymi sprawcami zabrali prawo jazdy i dowód rejestracyjny, które znajdowały się na przednim siedzeniu niezamkniętego auta przy ulicy Słowackiego.

### ZABRAŁ CIĄGNIK I PRZYCZEPE

6 czerwca nieznanymi sprawcami włamał się do garażu w miejscowości Rudniki, skąd zabrał ciągnik Ursus C 360 oraz przyczepę. Straty 18 tys. zł.

AB

### AUTO PUNKT

NAPRAWA SILNIKÓW SAMOCHODOWYCH, WYMIANA PASKÓW ROZRZĄDU, AUTO POMOC, SPRZEDAŻ UŻYWANYCH CZĘŚCI VW - MERCEDES

DARIUSZ KRUPA  
KWIDZYN  
KONARSKIEGO 15  
(055) 279 70 80,  
0 604 432 080

### ZATRUDNIĘ KAFELKARZY

TEL. (055) 279 18 68

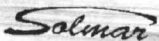
## TARCICA SUSZONA

Kwidzyn-Mareza ul. Grabowska 7b

(w stronę Obór) tel. 279-36-77 lub 603 19 91 51

- listwy wykończeniowe
- DESKI, - ŁATY
- płyty pilśniowe zwykłe i laminowane
- możliwość docięcia na miejscu

MOŻLIWOŚĆ SUSZENIA DREWNA  
MOŻLIWOŚĆ WSTĘPNEJ OBRÓBK



pon. - pt. - 7.00 - 15.00 sobota - 8.00 - 14.00

200279

### MAŁOWANIE CEKOLOWANIE ITP ...

KWIDZYN  
TEL. 275 18 50  
607 568 370

2003002

**ZŁOMOWANIE**  
ZŁOMOWANIE POJAZDÓW  
WYDAJEMY ZAŚWIADCZENIA  
DO WYREJESTROWANIA W  
DZIALE KOMUNIKACJI  
ODBIÓR WŁASNYM  
TRANSPORTEM.  
UPRZĄTIEMIY INNY ZŁOM  
KWIDZYN GÓRKI  
279-79-75 0608-396-028

200386

## ZABYTKOWY PROJEKTOR

# LETNIE KINO JUŻ DZIAŁA

*Starsze pokolenia doskonale pamiętają objazdowe kina, które na świeżym powietrzu lub w świetlicach gromadziły tłumy ludzi. Nawiązaniem do tej rozrywki jest piątkowe kino letnie nad rzeką Liwą. Tą formę rozrywki proponuje się mieszkańcom naszego miasta już od kilku lat.*

Nie wszyscy kwidzyniecy w dni wolne wyjeżdżają poza miasto na wypocinek. Gdy jest ciepło, powstaje dylemat - wieczorny spacer czy film w telewizji? Teraz będzie można oba pomysły połączyć.

W miniony piątek znakomitą komedią Juliusza Machulskiego „Seksmisja” zainicjowało swoją działalność letnie kino. Od czerwca do końca wakacji, co piątek o 21.00 na terenach rekreacyjnych „Liwa” z tradycyjnego projektora będą wyświetlane filmy starsze, ale lubiane przez wszystkich.

- W repertuarze będą same komedie, polskie znane, lubiane i wcale nie tracące na aktualności - mówi Mirosław Jadachowski, operator - Dzięki Kwi-

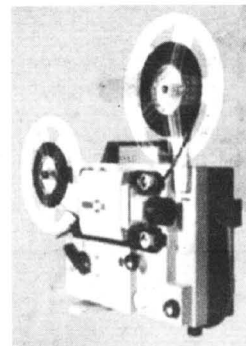
dzyńskiemu Centrum Kultury do końca wakacji mieszkańcy naszego miasta będą mogli obejrzeć naprawdę świetne filmy.

Już w najbliższy piątek, 11 czerwca, zaprezentowany zostanie kultowy film Sylwestra Chęcińskiego „Sami swoi” z niezapomnianym Wacławem Kowalskim (Kazimierz Pawlak) i Władysławem Hańcą (Władysław Kargul). Ci, którzy w dalszym ciągu wspominają kasiora Kwintę będą mogli obejrzeć jego przygodę już 18 czerwca, kiedy to będzie prezentowany „Va bank” Juliusza Machulskiego. I na koniec czerwca, 25, coś o pechowym dniu, który w znaczący sposób wpłynął na kilkunastu mieszkańców War-

szawy i jednego Włocha. Reżyserem filmu „Nie lubię poniedziałku” jest Tadeusz Chmielewski, a na ekranie będzie można zobaczyć między innymi Bogdana Łazukę i Mieczysława Czechowicza.

Wszystkich chętnych zapraszamy.

vanja



## KRONIKA STRAŻACKA

W dniach od 31.05.2004 - 07.06.2004r. na terenie powiatu kwidzińskiego odnotowano 8 zdarzeń, w tym 4 pożary i 4 miejscowe zagrożenia.

- w dniu 01.06.2004r. zastęp JRG Kwidzyn brał udział w usuwaniu skutków wypadku drogowego w miejscowości Obory gm. Kwidzyn. W wyniku potrącenia przez samochód osobowy marki Talbot ranna została rowerzystka. Uszkodzeniu uległo: szyba przednia samochodu, lampa kierunkowskazu. Straty oszacowano na około 400 zł. Przypuszczalną przyczyną zdarzenia było niezachowanie bezpieczeństwa podczas wyjazdu rowerzystki na jezdnię.

- w dniu 07.06.2004r. zastępy JRG Kwidzyn, OSP Sadlinki, OSP Bronisławowo, OSP Nebrowo brały udział w gaszeniu stodoły drewnianej w miejscowości Bronisławowo gm. Sadlinki. Spaleniu uległa stodoła w całości, ciągnik ogrodniczy, opryskiwacz 300 l. przyczepka samochodowa, myjka, elektronarzędzia. Straty oszacowano na około 15 tys. zł.

Przyczyna powstania pożaru nie została ustalona.

REKLAMA

## Twoje ogłoszenie drobne w kontrze wyróżni się spośród innych, jeśli wyślesz je SMS-em

Aby złożyć ogłoszenie drobne wyslij SMS na nr 3232 (koszt wysłania zwykłego SMS w Twojej sieci). W treści wpisz:

gr.kod rubryki: treść ogłoszenia

Przykład:

gr.1: MIESZKANIE O POWIERZCHNI 70m2, PROSZE DZWONIC PO GODZ. 20, tel. xxx-xx-xx

W odpowiedzi otrzymasz SMS z kodem aktywującym ogłoszenie. Kod lub całą treść SMS prześlij (np. poprzez funkcję przekaż) na numer 7916.

Całkowity koszt SMS to 10,98 PLN (w tym VAT).

Liczba znaków w SMS wraz z interpunkcją i kodami nie może przekroczyć 160 znaków. Twoje ogłoszenie zostanie zamieszczone w najbliższym możliwym terminie.

### KODY RUBRYK - OGŁOSZENIA SMS

1 SPRZEDAM MIESZKANIE	10 GARAŻE	19 RÓŻNE
2 KUPIĘ MIESZKANIE	11 MOTORYZACYJNE SPRZEDAŻ	20 NAUKA
3 MAM DO WYNAJĘCIA	12 MOTORYZACYJNE KUPNO	21 PRACA
4 POSZUKUJĘ DO WYNAJĘCIA	13 MOTORYZACYJNE USŁUGI	22 USŁUGI
5 ZAMIANA	14 SPRZĘT ROLNICZY	23 KREDYTY I UBEZPIECZENIA
6 DOMY	15 ARTYKUŁY ROLNICZE	24 ZDROWIE
7 NIERUCHOMOŚCI	16 ZWIĘRZĘTA	25 MATRYMONIALNE
8 LOKALE	17 KUPNO	26 TURYSTYKA
9 DZIAŁKI	18 SPRZEDAŻ	27 ZGUBY

## ZDECYDOWANE KROKI ZARZĄDU POWIATU NOWY DZIERŻAWCA STACJI DIALIZ

*Od 1 czerwca stacja dializ w Kwidzynie ma nowego dzierżawcę. Została nim firma Fresenius Medical Care Polska S.A. Dotychczasowemu dzierżawcy, firmie Trinitkam, powiat kwidzyński wypowiedział umowę ze skutkiem natychmiastowym. Powodem tej decyzji były między innymi zaległości płatnicze.*

Jak ustaliła redakcja naszej gazety, firma Trinitkam prowadziła stację dializ na podstawie cesji uprawnień Dialvity. Pod koniec kwietnia aparaty do dializ, znajdujące się w stacji, zostały zakupione przez firmę FN Polska, a więc tym samym spółka Trinitkam utraciła możliwości techniczne zapewnienia ciągłości prowadzenia zabiegów dla pacjentów. Ponadto firma ta zalegała z płatnościami na rzecz Spółki „Zdrowie”.

- W związku z zaistniałą sytuacją starosta zorganizował spotkanie poświęcone kwestii funkcjonowania stacji dializ - mówi Justyna Kozłowska, członek zarządu powiatu - Podczas tego spotkania wyraziliśmy swoje zaniepokojenie, szczególnie sprawą aparatów do diali-

zoterapii.

Prezes firmy Trinitkam oświadczył wówczas, iż planowany jest zakup nowych aparatów do dializ, a także przedłożył obietnicę spłacenia wszelkich zobowiązań wobec Spółki „Zdrowie”.

Prezes poinformował również o zamiarze zatrudnienia nowego kierownika stacji dializ.

- Pełnomocnik osoby, która miała pełnić funkcję kierownika po przeprowadzeniu rozmów z dotychczasowym kierownikiem oraz prezesem firmy Trinitkam oznajmił, iż osoba, którą reprezentuje odstępuje od nawiązania umowy z tą firmą - dodaje Justyna Kozłowska - Ponadto prezes firmy Trinitkam poinformował starostę o zamiarze sprzedania spółki innemu właścicielowi.

Władze powiatu dowiedziały się również, że właściciel pięciu aparatów do dializ, znajdujących się na wyposażeniu stacji dializ, nie wyraził zgody na ich użytkowanie przez firmę Trinitkam i zażądał wyłączenia z eksploatacji.

- Ponieważ ta decyzja spowodowała istotne zagrożenie zdrowia i życia dializowanych pacjentów, powiat podjął radykalne kroki. Odstąpiliśmy od umowy dzierżawy z firmą Trinitkam ze skutkiem natychmiastowym, natomiast z dniem 1 czerwca zawarliśmy umowę z nową firmą - dodaje Justyna Kozłowska.

Do sprawy kwidzyńskiej stacji dializ powrócimy w przyszłym numerze.

Anna Bińczak

## Z POSŁEM FRANCISZKIEM POTULSKIM O WYBORACH I RAPORCIE ZIOBRO

*W Kwidzynie z wizytą gościł poseł Sojuszu Lewicy Demokratycznej Franciszek Potulski. Korzystając z okazji poprosiliśmy pana posła o krótką rozmowę.*

**Proszę o krótką ocenę aktualnej sytuacji w kraju?**

- Mamy wzrost gospodarczy, jesteśmy w Unii Europejskiej i w interesie rządzących jest doczekanie pozytywnych efektów tych dwóch rzeczy, natomiast w interesie opozycji jest to, aby rządzący nie doczekali tych pozytywnych efektów. W chwili obecnej mamy spór o to, kiedy powinny być przeprowadzone wybory parlamentarne. Kolejna sporna sprawa to, jak mówi poseł Ziobro, dochodzenie do prawdy.

**Kiedy przyjmowano w Sejmie raport w sprawie „afery Rywina” Sojusz Lewicy Demokratycznej popchnął chyba kilka błędów?**

- Popelniliśmy kilka błędów taktycznych, ale faktem jest, że dochodzenie do prawdy przy pomocy głosowania jest nieszczęśliwe. Moim zdaniem komisja popelniała

błąd, gdyż swój werdykt mogła ogłosić wcześniej. Zresztą czego by nie zrobiono, to byłoby źle.

Moim zdaniem to głoso-



wanie rozegraliśmy źle taktycznie.

**Przeciwko raportowi posła Ziobro głosowało 142 posłów SLD z 183, jacy w tej partii zostali. Proszę wyjaśnić, co stało**

**się z pozostałymi posłami waszego ugrupowania, którzy głosowali za przyjęciem projektu? Czyżby doszli do wniosku, że Zbigniew Ziobro miał rację?**

- Prowadzona była dyskusja na temat tego, jak się podczas głosowania zachować. Przetargowaliśmy w klubie, iż nie będziemy brali udziału w głosowaniu. Dlaczego? Otóż opinie prawne, jakie uzyskaliśmy mówily wyraźnie, iż wnioski mniejszości nie powinny być głosowane. Na tej podstawie postanowiliśmy, iż nie bierzemy udziału w głosowaniu, tak więc część kolegów wyjechała. Nato-

## CORAZ BLIŻEJ DO EURO-WYBORÓW MŁODOŚĆ I WYKSZTAŁCENIE

*Kwidzynianka, Magdalena Szachmytowska, jest kandydatką Platformy Obywatelskiej na deputowaną do Parlamentu Europejskiego. Ta młoda, wykształcona i władająca trzema językami osoba chce przywrócić wiarę społeczeństwa w życie publiczne.*



Kandydatka na eurodeputowaną - Magda Szachmytowska w towarzystwie burmistrza

Na specjalnej konferencji prasowej, burmistrz Andrzej Krzysztofiak przedstawił kandydatkę, która jest spokojna i wyważona.

- Pani Magda jest od urodzenia mieszkanką naszego miasta. Jest osobą wykształconą, biegle władającą językiem angielskim, włoskim i rosyjskim - mówi burmistrz - Platforma Obywatelska chce, aby dobrze wykształcona młodzież miała szansę w zjednoczonej Europie.

Kwidzyńska kandydatka na europarlamentarzystkę, postawiła przed sobą dwa główne cele: przez ciężką i uczciwą pracę przywrócić Polakom zaufania do działalności publicznej.

- Nasi rodacy są sfrustrowani tym, co się dzieje w polityce. Moim zdaniem to, czego im najbardziej potrzeba, aby tą wiarę przywrócić, to pracowici i uczciwi ludzie - mówi Magda Szachmytowska

- Jestem pewna, że temu zadaniu poddam.

Ponadto Magda chciałaby pokazać, że Polacy - Europejczycy mają ogromne możliwości i szansę w zjednoczonej Europie.

- Jeśli będę w Parlamencie Europejskim to chciałabym się skupić na pomocy młodzieży, po to, aby dać im takie szanse, jakie mają ich rówieśnicy w krajach unijnych - dodaje Magda Szachmytowska - Do tego potrzebni są dobrzy samorządowcy, którzy będą wiedzieć gdzie puścić, aby dostać.

Magdalena Szachmytowska działa w powiatowym kole Platformy Obywatelskiej od dwóch lat. Jest członkiem zarządu koła powiatowego, członkiem sądu koleżeńkiego w województwie pomorskim. W ostatnich wyborach samorządowych startowała jako kandydatka na radną gminy z ramienia OPS.

Anna Bińczak

miast w samej końcówce Marek Borowski i jego klub nie wzięli udziału w głosowaniu, co spowodowało zmianę pułapu uzyskania większości.

Z perspektywy czasu możemy winić kolegów, którzy wyjechali.

**Po raz kolejny będzie głosowane wotum zaufania dla rządu Marka Belki. Z kim rozpatrywana jest koalicja, aby uzyskać większość?**

- Na 99,9 proc. nie może

dojść do koalicji z Ligą Polskich Rodzin, natomiast ze wszystkimi pozostałymi ugrupowaniami może dojść do koalicji. Mogłoby dojść do koalicji z PiS-em wtedy, gdyby nie rosły im notowania. W przeciwnym razie nie mają interesu, aby wchodzić w koalicję.

Nie jest wykluczona koalicja z PSL-em, bo w końcu byliśmy koalicjantami dwukrotnie.

**Dziękuję za rozmowę.**  
mag



## OŚWIADCZENIA MAJĄTKOWE - CZWARTA ODSŁONA

## ZAGLĄDAMY DO KIESZENI RADNYCH

Jakie majątki mają funkcyjni radni w radzie miejskiej w Kwidzynie? Jakim majątkiem dysponuje burmistrz i przewodniczący Rady, a nawet dyrektor zakładu budżetowego czy szkoły? Na te pytania mieszkańcy naszego miasta znajdą odpowiedź na stronie internetowej Urzędu Miejskiego oraz na łamach naszej gazety. Sprawdzaliśmy już co zmieniło się w portfelach burmistrzów i prezydium rady, teraz przyszedł czas na ostatnią porcję oświadczeń radnych miejskich.

Barbara Wilk-Malinowska



Starszy kustosz - Muzeum Zamkowe Kwidzyn  
Zmieniło się sporo w portfelu radnej Barbary Wilk - Malinowskiej. O 4718,54 zł wzrósł dochód z tytułu zatrudnienia i obecnie wynosi 37 980,34 zł. Zmalała natomiast dieta radnej i wynosi obecnie 9982 zł (jest to spadek o 679 zł).

Pani radna ma na rachunku bieżącym 5 178 zł. W dalszym ciągu jest współwłaścicielką domu o powierzchni 160 m<sup>2</sup> i wartości 160 tys. zł, współwłaścicielką mieszkanie 65 m<sup>2</sup> i wartości 60 tys. zł, a także współwłaścicielką garażu o powierzchni 18 m<sup>2</sup> i wartości 4 tys. zł.

Radna Wilk - Malinowska jest współwłaścicielką dwóch samochodów (w ubiegłym roku posiadała tylko jeden) - fordą fiesty rok 1991 oraz skody fabii z 2003 roku.

Pani radna w dalszym ciągu spłaca pożyczkę z zakładu pracy w kwocie 13 tys. zł. Przybył jej natomiast kredyt z Volkswagen Bank Polska S.A. w kwocie 11 742 zł.

#### Izabela Wiśniewska

Właściciel firmy IZA

W portfelu radnej wahała. O 9655,92 zł zmalał dochód osiągnięty z prowadzonej działalności gospodarczej i wynosi obecnie 57 144,89 zł. Przybyła natomiast dieta radnej, która wyniosła 11 906, 40 zł (tej pozycji nie było przed rokiem).

W dalszym ciągu radna ma mieszkanie o powierzchni 154 m<sup>2</sup> i wartości 170 tys. zł. Podobnie jak przed rokiem jest właścicielką działki rekreacyjnej niezabudo-



wanej o powierzchni 1369 m<sup>2</sup> i wartości 15 tys. zł oraz pawilonu handlowego o powierzchni 36 m<sup>2</sup> i wartości 100 tys. zł.

Izabela Wiśniewska w dalszym ciągu ma samochód Daewoo Nubira rok 1999

Zobowiązania finansowe radnej Wiśniewskiej przedstawiają się następująco: kredyt obrotowy dla rzemieślnika w kwocie 15 100 zł; kredyt inwestycyjny w kwocie 14 258 zł; kredyt obrotowy sezonowy w kwocie 17 640 zł oraz kredyt w rachunku bieżącym 46 323,56 zł.

#### Henryk Wiśniewski



#### Emeryt

W portfelu Henryk Wiśniewski odnotował zmiany. O 366,50 zł wzrosła emerytura i obecnie wynosi 14 614,02 zł. Dieta radnego natomiast zmalała i wynosi 7576,80 zł (spadek o 2976,60 zł). Radny pobierał również wynagrodzenie ławnika w kwocie 4764,23 zł (wzrost o 1917,90 zł). Jako pracownik ogródków działkowych otrzymał wynagrodzenie w kwocie 475 zł.

Ubył radnemu środków pieniężnych zgromadzonych w walucie polskiej. Na lokacie terminowej znajduje się

obecnie 20 600 zł (spadek o 5683 zł). W dalszym ciągu Henryk Wiśniewski jest współwłaścicielem mieszkania o powierzchni 59,6 m<sup>2</sup> i wartości 59 600 zł oraz współwłaścicielem działki o powierzchni 25 m<sup>2</sup> wraz z garażem o powierzchni 15,9 m<sup>2</sup> o wartości około 12 tys. zł.

#### Edward Zieliński



Lekarz, zastępca ordynatora oddziału ginekologicznego, prywatna praktyka lekarska

Spore zmiany w portfelu. O 2226,68 zł zmalał dochód z prywatnej praktyki lekarskiej i obecnie wynosi 91 209,89 zł. Tytułem diety radnego Edward Zieliński otrzymał 7360, 32 zł (jest to spadek o 2940,29 zł). Z izby lekarskiej radny otrzymał 873 zł.

Zmalały radnemu Zielińskiemu oszczędności. Obecnie posiada 13 260 zł (spadek o 12 740 zł) oraz 5 dolarów (spadek o 1 dolara). Radny jest współwłaścicielem domu o powierzchni 210,44 m<sup>2</sup> i wartości 210 440 zł. W dalszym ciągu posiada 6 udziałów w Spółce „Zdrowie”

Radny jest w dalszym ciągu współwłaścicielem samochodu Chevrolet Lumina rok 1994

#### Józef Żarczyński

Emeryt

Spore zmiany w portfelu odnotował radny Żarczyński. O 573,64 zł wzrosła emerytura i obecnie wynosi 17 978 zł. Dieta radnego pozostała bez zmian i wynosi 8731,36 zł

O 3 tys. zł zmalały oszczędności radnego Żar-



czyńskiego. Obecnie ma on 10 tys. zł. W dalszym ciągu radny posiada własnościowo prawo do mieszkania o powierzchni 51 m kw. I wartości 50 tys. zł

#### Zdzisław Żywicki



Ordynator oddziału chirurgicznego, prywatna praktyka lekarska

W portfelu radny Zdzisław Żywicki odnotował spore zmiany. O 11241,36 zł wzrósł dochód z prywatnej praktyki lekarskiej i wyniósł

70821,94 zł. Wzrosła także dieta radnego i wynosi 10661,64 zł (wzrost o 3445,64 zł). Zmalał natomiast dochód tytułem umowy o pracę i wynosi 50445 zł (spadek o 2787,82 zł). Tytułem umowy zlecenia radny otrzymał 544 zł, jako biegły sądowy - 864 zł, natomiast za pracę w ZK Kwidzyn otrzymał 6378,97 zł.

Przybyło radnemu Żywickiemu oszczędności. Obecnie posiada 307,44 zł w Banku PKO i 1771,89 zł w Powiatowym Banku Spółdzielczym.

W dalszym ciągu radny jest współwłaścicielem domu o powierzchni 237 m<sup>2</sup> i wartości 400 tys. zł i właścicielem gospodarstwa rolnego niezabudowanego o powierzchni 1,25 hektara i wartości 7000 zł. Radny Żywicki jest właścicielem lokalu użytkowego o powierzchni 50 m<sup>2</sup> i wartości 100 tys. zł oraz współwłaścicielem garażu o powierzchni 50 m<sup>2</sup> i wartości 20 tys. zł.

W dalszym ciągu Zdzisław Żywicki posiada 6 udziałów w spółce Zdrowie po 500 zł każdy, a także samochód Audi 80 rok 1990 i jacht z roku 1995

Radny ma również zaciągnięty kredyt w BGŻ w wysokości 50 tys. zł na okres 10 lat. Do spłaty pozostało jeszcze 29 980 zł.

Anna Bińczak

REKLAMA

BUDUJESZ REMONTUJESZ

# "DOMIS"

- KOMINKOWE WKŁADY WODNE do C.O i ciepłej wody, (wykonanie, montaż)

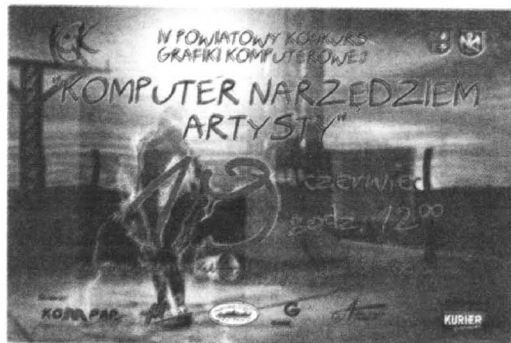
- MONTAŻ INSTALACJI GRZEWCZYCH, WODNO-SANITARNYCH, ELEKTRYCZNYCH I GAZOWYCH,

- ADAPTACJA I MODERNIZACJA POMIESZCZEŃ MIESZKALNYCH

- BEZPŁATNE DORADZTWO TECHNICZNE

200063





# WYBIERAMY BELFRA ROKU

Po raz drugi redakcja Kuriera Kwidzińskiego ogłasza konkurs na „Belfra Roku”. Wybieramy najsympatyczniejszego, najmądrzejszego, najwspanialszego nauczyciela roku szkolnego 2003/2004.

Osobno dokonujemy wyboru nauczyciela ze szkół miejskich i osobno ze szkół powiatowych. Nagrodą będzie puchar przechodni.

Kupony można nadsyłać lub przynosić do naszej redakcji. Obowiązuje zasada - jedna osoba nominowana i jedna zgłaszająca. Nieważne będą kupony zbiorowe ani kserowane.

Przypomnijmy, że w ubiegłym roku belfrem

2003 w mieście Kwidzynie został nauczyciel Zespołu Szkół Ponadgimnazjalnych nr 2- Marek Woźniak.

Belfrem roku 2003 w powiecie kwidzińskim została nauczycielka Zespołu Szkół w Nebrowie Wielkim- Mariola Strzelczyk

Komu w tym roku zostanie przekazany Puchar Przechodni dowiemy się już 19 czerwca ok. godziny 18 na stadionie miejski. Konkurs trwać będzie do 15 czerwca włącznie.

Wśród osób, które wezmą udział w naszej zabawie rozlosujemy nagrodę-walkmena.

Zapraszamy do wspólnej zabawy.

REKLAMA

**BMS** s.c. PRZEDSIĘBIORSTWO HANDLOWO - USŁUGOWE  
82 - 500 KWIDZYN UL. STASZICA 22  
Tel. (55) 279 - 72 - 63

# RTV

**POLECAMY**

**SPRZEDAŻ SPRZĘTU** wolnostojącego oraz do zabudowy (pralki, lodówki, miksery, odkurzacze, telewizory, radiomagnetofony, zestawy kina domowego, zestawy do odbioru telewizji satelitarnej, kamery cyfrowe itp.)

**GWARANTUJEMY**

NAJNIŻSZE CENY (możliwość negocjacji)  
TRANSPORT I WNIESIENIE GRATIS!  
MONTAŻ

**SUPEROFERTA!**

**DO KOŃCA CZERWCA!**

**RATY 3 x 0%**

0% - oprocentowanie kredytu.

0 - prowizji bankowej

0 - pierwszej wpłaty

**NAPRAWIAMY**

Pralki, lodówki, odkurzacze, roboty kuchenne, maszyny do szycia i inny sprzęt elektromechaniczny.

# AGD

Zapraszamy

REKLAMA

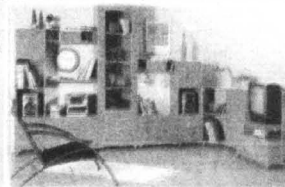
## BELFER ROKU:

Imię i nazwisko kandydata, szkota:

Imię i nazwisko zgłaszającego:

## MEBLE NA MIARĘ XXI WIEKU

Salon Meblowy  
Kwidzyn  
ul. Ślepa 6



Meble "Świat Lamp"  
Kwidzyn  
ul. Wschodnia 5

200052

**AGENCJA FINANSOWA "SKARBONKA"**  
NAJNIŻSZE PROWIZJE  
OD WPŁAT BANKOWYCH

S.M. Pomezania	- bez prowizji
Oplaty RTV	- bez prowizji
Telefony TPSA	- 0,89 zł
Telefony Dialog	- 1,49 zł
Energia elektryczna	- 0,89 zł
Gaz	- 0,89 zł
Multimedia	- 0,89 zł
Pozostałe opłaty	- 2,49 zł

ZAPRASZAMY  
CODZIENNIE OD 10.00- 17.00  
KWIDZYN, ul. KORCZAKA 3a  
/obok Marketu "Rojal"/

**AGENCJA**



Nad bezpieczeństwem przesyłu pieniędzy czuwa Bank Zachodni WBK

**„SKARBONKA”**

**PROMOCJA WIOSENNA KREDYTY:**

**HIPOTECZNE- budowa, remont, zakup, dowolny cel** od 2%

-bez wpłaty wstępnej  
-bez prowizji bankowej  
-bez wyceny nieruchomości

**KONSOLIDACYJNE- na spłatę innych mniej korzystnych kredytów**

**GOTÓWKOWE- bez poręczycieli**

KWIDZYN, ul. Chopina 26  
(dawny budynek Policji)  
pokój 208 II piętro  
tel. (055) 645 72-02, 645 70-00  
lub 0508 175 373

**AGRO-AKU**

NAJWIĘKSZY DYSTRYBUTOR  
AKUMULATORÓW

**ZAP PIASTÓW**

OFERUJEMY:

**Akumulatory do:**

-motorów  
-samochodów  
-ciągników

**Oraz:**

-łożyska  
-oleje  
-akcesoria

KWIDZYN ul. Toruńska 34  
tel. 055 279 34 77 czynne od 7.00 do 17.00

## VI FESTIWAL MUZYKI CHRZEŚCIJAŃSKIEJ WYGRANA DLA „DUCHA”

Zespół „Duch” z Torunia zdobył grand prix VI Ogólnopolskiego Festiwalu Muzyki Chrześcijańskiej „Kerygmat”. Podczas dwóch dni trwania festiwalu wystąpiło stu pięćdziesięciu wykonawców. Nie zabrakło również gwiazd, w tym Mezo, który nie kojarzy się z muzyką chrześcijańską.



Zdobywcy grand prix tegorocznego festiwalu - zespół „Duch” z Torunia

Muzycy biorący udział w konkursie przyjechali do Kwidzyna m.in. z Wrześni, Lublina, Gdańska, Elku i Mińska Mazowieckiego. W tegorocznym festiwalu uczestniczyli również muzycy z Czech i Białorusi. Organizatorzy nie ukrywają, że być może w przyszłym roku muzycy wystąpią w części konkursowej.

W sobotę można było, oprócz zmagania konkursowych, zobaczyć występ laureata ubiegłorocznej edycji Festiwalu – Sienna Gospel Choir. Tuż po 20:00 na scenie zapanował hip-hop. Oprócz kwidzyńskiej kapeli Kaligrafia wystąpił również Mezo.

W niedzielę można było zobaczyć i posłuchać Grega Waltona z USA i Trzeciej Godziny Dnia.

Rola przewodniczącego drugi rok z rzędu przypadła Janowi Pospieszalskiemu.

Prócz niego wykonawców oceniali: Mirosław Siedler, dyrektor Teatru Dramatycznego w Elblągu, Iwona Górzynska, przedstawiciel toruńskiego festiwalu Song & Songs, o. Krzysztof Szeja, dyrektor festiwalu muzyki chrześcijańskiej w Lęborku, Marek Nowak, muzyk jazzowy i menadżer oraz Krzysztof Tarasiuk z kwidzyńskiego Stowarzyszenia Miłośni-

ków Rocka, Bluesa i Jazzu.

Po długich i burzliwych naradach jury przyznało grand prix dla zespołu „Duch” z Torunia, natomiast wyróżnienia przypadły w udziale: zespołowi „Czerwone światło dla halucynacji” z Wrześni oraz dla Bartka Jaskota z Mielca. Nagroda publiczności powędrowała do zespołu „Żołnierze Pana” z Warszawy.

vania



Występy konkursowe były bardzo zróżnicowane

## DZIEŃ KORCZAKOWSKI W SP NR 5 WOLONTARIAT W EUROPIE I NA ŚWIECIE

Uczniowie kwidzyńskiej „piątki”, jak co roku uczestniczyli w Dniu Korczakowskim. Mottem tegorocznego był wolontariat. Kulminacyjnym punktem były obrady IV Sejmiku Korczakowskiego.

- W tym roku nasi uczniowie musieli zdobyć informacje dotyczące organizacji zajmujących się wolontariatem w Europie i na świecie. Swoje informacje można było zapisywać w formie dowolnej - plakat, baner lub album - mówi Jolanta Ważna, wicedyrektor szkoły.

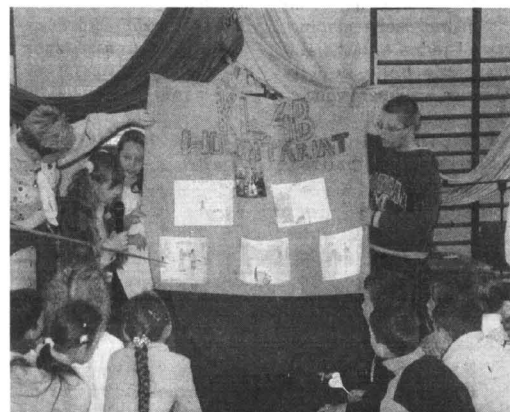
Pierwszego dnia spotkania rozpoczęło się zajęciami z wychowawcą dla klas 1 - 3, w trakcie którego uczniowie przygotowywali się na spotkanie z zaproszonymi gośćmi. Trwały dyskusje w klasach na temat wolontariatu, podawanie przykładów z życia.

- Wśród zaproszonych gości znaleźli się wolontariusze z terenu miasta i powia-

tu - Dominik Sudoł, Józef Sikorski oraz Bartosz Biesiecki - mówi Beata Potrec, wicedyrektor szkoły.

Uczniowie wszystkich klas wybierali również jedną osobę jako delegata klasy, którego zadaniem było przedstawienie stanowiska klasy oraz reprezentowanie przy stole prezydijskim podczas obrad Sejmiku. Drugiego dnia po uroczystym spotkaniu delegatów rozpoczęto prezentację prac wykonanych w klasach oraz obrady IV Sejmiku Korczakowskiego. Pod koniec obrad młodzieży parlamentarzyści, którym przewodniczył Maciek Wysocki z klasy trzeciej, stworzyli biuletyn sejmiku.

vania



Tematem przewodnim tegorocznego Dnia Korczakowskiego był wolontariat

### Konkurs Pub „BARBARA”

Zapraszamy do wzięcia udziału w konkursie organizowanym przez Pub „Barbara” i redakcję „Kuriera Kwidzyńskiego”.

Na osobę, która jako pierwsza zadzwoni do naszej redakcji w dniu wydania gazety i odpowie prawidłowo na pytanie konkursowe, czeka jednogodzinny bezpłatny karnet na korzystanie ze stołu bilardowego w każdy wtorek, czwartek o godz. 18.00 i 30 minut w każdą sobotę o godz. 19.30. Karnet ufundował pub „Barbara”. Pytanie brzmi:

**Na jakiej ulicy w Kwidzynie znajduje się pub „BARBARA”?**

Ponadto informujemy wszystkich miłośników gry w biarda, iż pub „BARBARA” ogłosił „wiosenną promocję” na korzystanie ze stołu bilardowego. Do godziny 19.00 opłata za 1 godzinę wynosi 8 zł, a po godz. 19.00 - 10 zł.

Cukiernia „MAGNOLIA”  
Danuta Splitt & Maciej Splitt  
ul. Grudziądzka 22, 82-500 Kwidzyn  
tel. 0 888 350 387

PYTANIE KONKURSOWE :

**Jakim filmem zainaugurowało kino letnie?**

Odpowiedź

.....

**Imię i nazwisko, kontakt:**

Wypełnione kupony prosimy dostarczyć osobiście do redakcji „KK” lub na kartach pocztowych. Na odpowiedź czekamy do 14. 06, a na zwycięzcę czeka 1,5 kg ciasta.

### Cukiernia „MAGNOLIA”

Danuta Splitt & Maciej Splitt  
ul. Grudziądzka 22 82-500 Kwidzyn

W ubiegłym tygodniu pytaliśmy o to, od kiedy ukazuje się Kurier kwidzyński? Prawidłowa odpowiedź brzmi od 1991 roku, czyli od 13 lat.

Nagrodę otrzymuje pani **Adrianna Zielińska**. Gratulujemy.

### Cukiernia „MAGNOLIA”

Danuta Splitt & Maciej Splitt  
ul. Grudziądzka 22 82-500 Kwidzyn

**NAJLEPSI Z NAJLEPSZYCH W SZACHACH**

**NIEPOKONANE „PUCHATKI”**

*Marta Felkner i Maciej Kazimierski z Przedszkola „Chatka Puchatka” to zwycięzcy VI Międzyprzedszkolnego Turnieju Szachowego. Organizatorem i pomysłodawcą turnieju jest przedszkole zwycięzców.*



Najlepsi szachiści-to „Kubusie Puchatki”

W Międzyprzedszkolnym Turnieju Szachowym o Puchar Burmistrza Miasta wzięło udział siedem przedszkoli: „Jedynka”, „Trójka”, „Chatka Puchatka”, „Radość” oraz przedszkole im. Janusza Korczaka, Integracyjne i Ekologiczne.

Sędziowała, jak co roku, Zdzisława Abramowicz, która uczy w tych wszystkich przedszkolach gry w szachy.

- Ten turniej jest niezwykle miło przyjmowany nie tylko przez przedszkolaków, ale również ich rodziców. Satisfakcją dla uczestników jest niewątpliwie spotkanie z medalami: złotym, srebrnym i brązowym. Żałuję ogromnie, że absolwenci przedszkoli nie mają możliwości kontynuowania swojej pracy w szkołach podstawowych – mówi pani Zdzisława.

Dzieci grały systemem szwajcarskim, czyli wygrany z

wygranym, przegrany z przegrany. Na sygnał, gracze rozpoczęli i po dziesięciu minutach na kolejny sygnał kończyli. Sędziowali uczniowie Zespołu Szkół Ogólnokształcących nr 1 w Kwidzynie – Ewelina Derks i Paweł Lewandowski.

Po skrupulatnych liczeniach wyłoniono listę zwycięzców.

I miejsce zajęli – Marta Felkner i Maciej Kazimierski z Przedszkola „Chatka Puchatka”

II miejsce zdobyli Paulina Szyca z Przedszkola Niepublicznego nr 3 i Marcin Szwedowicz z Przedszkola Ekologicznego

III miejsce natomiast zajęli Urszula Królikowska i Tomasz Barganowski z Przedszkola Ekologicznego.

Dyrektor przedszkola organizującego turniej nie ukrywa, że szachy wyrabiają pamięć,

uczą analizy, liczenia punktów, ale także cierpliwości i skupienia.

- Chcielibyśmy, aby te dzieci, które tak chętnie grają w szachy, a także laureaci turniejów mogli kontynuować naukę szachów także w szkole – mówi Joanna Nojak - Obserwując dzieci i ich zapał do nauki stwierdziliśmy, że warto uczyć gry w szachy już od najmłodszych lat. W naszej placówce te umiejętności zdobywają już czterolatki.

Osoby, które znalazły się na podium otrzymały medale i nagrody rzeczowe, natomiast przedszkola, które reprezentowali specjalne puchary. Poza tym organizatorzy przewidzieli nagrody i dyplomy dla wszystkich dzieci uczestniczących w turnieju.

AB



Szachistów z „jedynki” dobry humor nie opuszczał

**UCZNIOWIE KWIDZYŃSKIEJ „TRÓJKI”  
MARCIN WYGRAŁ  
„KANGURA”**

*Marcin Wittenberg, uczeń czwartej klasy Szkoły Podstawowej nr 3 został laureatem Międzynarodowego konkursu „Kangur Matematyczny”. W nagrodę pojedzie do Legolandu w Danii.*

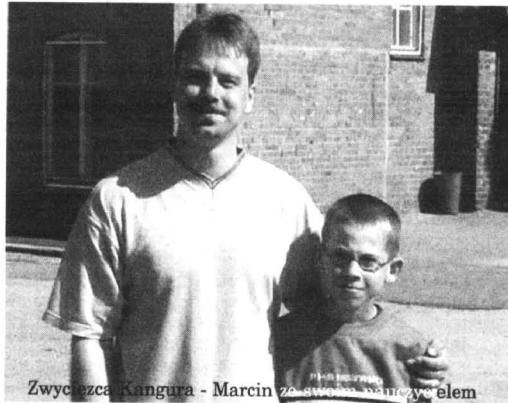
Konkurs corocznie odbywa się w każdeże szkół zgłaszających chęć udziału jednocześnie. Uczniowie pod kontrolą komisji samodzielnie rozwiązują zadania matematyczne, które później przysyłane są do głównej komisji konkursowej. Ze Szkoły Podstawowej nr 3 w konkursie udział wzięło 20 uczniów. Wśród nich najwięcej punktów - 116 zdobył Marcin Wittenberg, znajdując się wśród 13 laureatów z woj. pomorskiego, którym przypada główna nagroda – wycieczka do

Legolandu w dniach 15 – 18 czerwca.

- To już nie pierwszy start Marcina w tego typu konkursie. W zeszłym roku otrzymał także wyróżnienie. Warto wspomnieć, że Marcin jest jedynym laureatem z naszego powiatu – powiedział nauczyciel Marcina, Waldemar Szamański.

Sam Marcin bardzo cieszy się z wygranej, chciałby spróbować swoich sił również w przyszłym roku, ale już w starszej kategorii wiekowej.

vanja



Zwycięzca Kangura - Marcin ze swoim najmłodszym kolegą

**„FESTIWAL NAUKI” W LICZU**

**MAJĄ SIĘ CZYM  
CHWALIĆ**

Już po raz drugi gimnazjaliści z Licza mogli wziąć udział w „Festiwalu Nauki”. Oprócz turniejów wiedzy, można było wziąć udział w koncertach i występach artystycznych. Uczniowie szkoły mogli się także pochwalić swoimi osiągnięciami.

Tego dnia szkoła wprost tętniła życiem. Ku uciesze wszystkich przybyłych, uczniowie przygotowali specjalne przedstawienie pantomimiczne, w którym na wesoło pokazali scenki z życia szkoły. Ponadto można było zobaczyć występ karatekówek, a także wysłuchać koncertu przygotowanego specjalnie przez uczniów Szkoły Muzycznej w Kwidzynie.

Wielu chętnych próbowało swoich sił w „Ruletce wiedzy”, w której trzeba było wykazać się znajomością szkoły, zajęć przedmiotowych, a nawet kulinarniów.

Działające licznie kółka zainteresowań przygotowały ciekawą kąci tematyczne, gdzie można było na przykład znaleźć prace magisterskie nauczycieli.

W zeszłym roku miała miejsce podobna uroczystość związana z rozdaniem certyfikatów „Szkoła z klasą”.

- Pomimo tego, że certyfikat został nam już przyznany, staraliśmy się kontynuować urozmaicenie zajęć lekcyjnych. Jest to znakomita okazja do zareklamowania szkoły oraz do pokazania przez uczniów swoich osiągnięć – powiedziała nam Dorota Szul – koordynator imprezy.

Ten dzień był również dniem otwartym dla przyszłych pierwszoklasistów gimnazjum, szóstkłasiów ze Szkoły Podstawowej w Rakowcu oraz Tychnowach.

vanja



## SŁONECZNE WZGÓRZE W RYJEWIE V PARAOLIMPIADA NIEPEŁNOSPRAWNYCH

Tradycyjnie na początku czerwca, w Ryjewie organizowane są dni sportu. W tym roku odbyła się V Paraolimpiada, w której wzięła udział rekordowa liczba zawodników. Przedstawiciele 31 drużyn spotkali się, by rywalizować i bawić się do późnych godzin wieczornych



W Ryjewie zapłonął olimpijski znicz

Do gościnnego DPS w Ryjewie przyjechało 31 reprezentacji ośrodków szkolno-wychowawczych, warsztatów terapii zajęciowej, dziennego ośrodka adaptacyjnego i domów pomocy społecznej z województw pomorskiego, warmińsko-mazurskiego i kujawsko-pomorskiego. Wiele z nich brało udział w Paraolimpiadzie po raz pierwszy.

Takie spotkania są bardzo potrzebne, szczególnie dla osób niepełnosprawnych – mówi Justyna Kozłowska, członek zarządu – Impreza udała się fantastycznie, a pogoda jak zwykle dopisała. **KILKA SŁÓW O PARAOLIMPIADZIE**

Paraolimpiady są organizowane na terenie Domu Pomocy Społecznej w Ryjewie od 1996 roku. Tak, jak dotychczas i tym razem wciągnięto na maszt flagę olimpijską. Zapłonął znicz. Tradycyjnie, reprezentacje wszystkich ośrodków przedfilowały wokół głównego stadionu i przed gośćmi oraz

liczną publicznością. Paraolimpiada w Ryjewie zgromadziła wielu kubiców, opiekunów i rodziców zawodników, przedstawicieli władz powiatu, gminy, a także województwa pomorskiego, społeczność gminy Ryjewo i przyjaciół ludzi niepełnosprawnych oraz sponsorów. Zawodnicy startowali w 10 konkurencjach: mini maratonię, rzucie piłką lekarską, skoku w dal, rzucie piłką do kosza, mini kręglach, rzucie lotką do tarczy, slalomie, strzałami na bramkę, pchnięciu kulą i sztafecie. Emocje towarzyszyły każdej bez wyjątku dyscyplinie. Sędziowali wolontariusze z Medycznego Studium Zawodowego w Sztumie.

Olimpiadzie towarzyszył festyn integracyjny. Jeździła ustrojona bryczka, do tańca grał zespół muzyczny.

Sprawdziły się słowa dyrektora Domu Pomocy Społecznej w Ryjewie Mieczysława Warczaka: podczas V Paraolimpiady w Ryjewie pobite zostały wszelkie dotychczasowe rekordy pod

względem nawiązanych sympatii i przyjaźni, a puchary, medale, nagrody i dyplomy zdobyli najlepsi. Nie ważna jest tu ogólna klasyfikacja i rekordy sportowe, bo motto paraolimpiad brzmi: „Będę walczył, bo stać mnie na podjęcie wysiłku, by rywalizować z własną słabością”.

### PRZEKAZALI SAMOCHODY

W trakcie zmagani sportowych przekazano również trzy samochody, które przystosowane są do potrzeb osób niepełnosprawnych.

Samochody zostały przekazane w ramach programu „Wyrównywania Różnic między Regionami”. Powiat kwidzyński przystąpił do tego programu w ubiegłym roku. Napisałmy trzy projekty i trzy samochody otrzymaliśmy – dodaje Justyna Kozłowska.

Nowe samochody otrzymał Dom Pomocy Społecznej w Ryjewie, Specjalny Ośrodek Szkolno – Wychowawczy w Barcicach oraz Dom Środowiskowy w Sadlinkach.

AB



Uroczysty przemarsz zawodników

Kurier Kwidzyński (nr 24), 12.06.2004 r.

## SPECJALNY OŚRODEK W BARCICACH WITAJ „KLIKACZKU”

Specjalny Ośrodek Szkolno – Wychowawczy w Barcicach wzbogacił się o nową pracownię komputerową. „Klikaczek”, bo tak się nazywa, został sfinansowany ze środków Akademii Rozwoju Filantropii w Polsce



Na pracownię komputerową dzieci czekały od dawna

- Pokonałmy długą drogę, aby ta pracownia powstała. Napisałmy program do Amerykańskiej Fundacji

Wolności na pozyskanie środków i udało się

mówi Elżbieta Polakiewicz – Program napisaliśmy wspólnie ze Stowarzyszeniem na Rzecz Bezdomnych Dom Modlitwy „Agape” w Borowym Młynie.

Specjalna sala w ośrodku, którą przeznaczono na potrzeby pracowni, wyremontowano i wstawiono 9 komputerów. Teraz dyrekcja ośrodka stara się o założe-

nie kolejnej linii telefonicznej, by ułatwić uczniom dostęp do Internetu.

- Z pracowni komputerowej



nie kolejnej linii telefonicznej, by ułatwić uczniom dostęp do Internetu. - Z pracowni komputerowej

liczni mieszkańcy – mówi Jerzy Biesek, dyrektor SOSW – To nie jedyne osiągnięcie, jakim nasza placówka może się pochwalić.

W ramach oferty edukacyjnej w ośrodku prowadzone są zajęcia z hipoterapii. Uczniowie mogą jeździć nie tylko na kucyku, ale również organizowane są przejażdżki z bryczkami.

vanja



Uczniowie ośrodka przygotowali bardzo ciekawy program artystyczny

JERZY WIŚNIEWSKI OPOWIADA...

## PINDYRYNDA NA SZONDACH I INNE PODSZEPTY STARYCH CHAŁUP

*Niewiele już rodzin poszczycić się może nieprzerwanym zajmowaniem tego samego siedliska przez wieki cały a może i grubo, grubo dłużej. Z pokolenia na pokolenie bez względu na dziejowe zawirowania i wichry.*

Na przedwiośniu roku pańskiego 1917, Bernard Hoffman kupił w Janowie (według akt Johannisdorf kr. Marienwerder) dom

drowny ptak uwił sobie gniazdo w chałupie nad brzegami królowej polskich rzek. Po jego śmierci, córka Anna wyszła za

od Janiaka i otworzył sklep kolonialny zaopatrzonej w podstawowe produkty jak sól, cukier, olej, mięso i wyroby masarskie. Szczególnym powodzeniem cieszyła się kielbasa pomerska i wątrobianka, zwana wówczas leberką. Oferowano także inne specjały jak cukierki, budynie oprócz... chleba, który od niepamiętnych czasów dostarczali piekarczykowie mistrza Krohlinga z Gniewa. Prócz chleba kastowego, czyli foremkowego i sitkowego ciemnego, przywożono rogalce, chały. Z okazji odpustów, świąt i innych uroczystości wypiekano również drożdżówki z owocami, tak zwane kuchy z krostami i słodkie buły. W odpowiednim czasie, zazwyczaj w soboty, pan Dąbrowski organizował zabawy - potańcówki z pełnym wyszynkiem. Niezmiennie przygrywała popularna kapela pana Fortuny pod nazwą „Balbuz”. W skład zespołu wchodził ojciec, córka i synowie. Na harmonii, bębnach, trąbie i skrzypcach „wycinano” skoczne kawałki i „wolne chodzone” dla wytchnienia. Można rzec, że janowiaci bardzo lubili pływać promem na przeciwległe urwisko w celu zakupów. Widać, obce smakowało może nie lepiej, ale inaczej, bo przecież u siebie niczego nie brakowało. Tuż przy wale, vis a vis kapliczki, w dużym drewnianym domu pan Bolta prowadził skład smarów, nafty do lamp, gwoździ. Nawet tekstylia z metra sprzedawał. Mało tego, istniał tu również zajazd dla wędrowców i konnych pojazdów. Stanać można było na popas, przenocować, konie napoić, obroku zadać, dokonać ewentualnej naprawy...

Pani Elżbieta od dzieciństwa nasłuchiwała się ludzkich opowieści i na własnej skórze zaznała

biedy. Wówczas nie istniały chłopskie renty, zapotrzebowani, zasiłki. Każdy zdany był na siebie lub rodzinę. Jesteś synem bożym? Pomóż sobie sam, mawiano. Niektórzy parobkowali w niemieckich bauerów, hodowali kozy. Robili sezonowo przy umocnieniach wiślanych główek, przy faszynie. Pleciono kosze i koszyki. Sporo dochodów dawały sady, ogródki, a więc sprzedaż owoców i pindyryndy czyli warzyw: groszku, marchwi, selera, cebuli. Kobiety brały na ramiona nosidła-szondy i nosiły wiadra pełne śliw, czereśni, grusz wprost na parostatek „Tola”, skupu-

nowie działało męskie „kółko katolickie”. Udzielali się w nim: Wiktor Lubowski, Franek Zelmer, Kazimierz Czyżewski, Maksymilian Gajewski. Zespół dawał przedstawienia, szopki, jasełka pod kierownictwem księdza Karola Koźnika. Jeżdżono za Wisłę do Gniewa, Nowego, Nicponi. Tuż przed wybuchem wojny ukryto sztandar. Odnaleziono go dopiero w latach osiemdziesiątych, podczas przekładania dachu kościoła. Obecnie znajduje się w szkolnej izbie pamięci...

Wiele znakomitych autorów pisało już o plebi-



Od lewej: Anna Albrecht z domu Hoffman z siostrą

numer 24. Jeszcze solidnie wyglądający, zbudowany z pruskiego muru, kryty nie słomą a trzciną, zaś wewnątrz od samiotkiej podłogi ponad dach wznosił się pękaty, okapowy komin. Dobry, ciepły duch czterech kątów. Nowy, schorowany właściciel w podeszłym niemal wieku postanowił przejść w stan zasłużonego od dawna spoczynku. Dotąd bowiem przez szmat czasu pływał, jako kapitan Żegluga Kabotażowej i Śródlądowej, Wisłą z Gdańska do Warszawy. Potem rejsy skrócono do portu toruńskiego. Długoletnia służba na bocznołowcu i parostatku „Elisabeth” mocno dała się we znaki. Poza tym wiadomo, „morskie wilki” nie stronią od trunków. Co także zrujnowało vitalne siły. W tej sytuacji, w-

mąż i pod nazwiskiem Albrecht, została nową właścicielką. Obecnie mieszka tutaj prawnuczka marynarza słodkich wód, pani Elżbieta Krajnik. Dom przechodził z konieczności kilka przerwówek, gdyż tak zwane władze ludowe przekornie nakazały dziadkowi dokonać zatynkowania murów tylko dlatego, że nazywały się pruskie. Zmuszono także do zmiany trzciny na eternit. Zabytkowe włościńskie budowle utraciły charakter i niepowtarzalny urok, tylko kilka chałup zachowało niemal całkowicie swą autentyczność. Na przykład przy końcu wsi, w stronę Pastwy, stoi cicho niezamieszkały dworek, kiedyś tętniący życiem. Jak wynika z ustnych przekazów, w roku 1926 pan Dąbrowski odkupił go



Pani Ela Krajnik podgrzewa bigos dla gości

jący corocznie w sezonie, świeżo rwane witaminy. Jak wspominała babunia, kobiety z utęsknieniem wypatrywały smużek dymu dobroczynnego staceczku...

W tamtym czasie w Ja-

scycie, o Janowie, więc nie odważę się powielać tematów, ale rezerwuję sobie ewentualne spisanie ciekawych opowieści i ich publikację w „Kurierze Kwizyńskim”.

**STOMATOLOG**

lek. stomatolog

**Andrzej  
Altyn**



Kwidzyn  
ul. Żeromskiego 62

Przyjmuje:  
poniedziałek  
16.00 - 18.00  
czwartek  
16.00 - 18.00  
Rejestracja  
telefoniczna  
tel. 279 41 36

**GABINET LARYNGOLOGICZNY**

lek. med. **Alina Stasiuk**

*laryngolog*

Kwidzyn ul. Kołłątaja 3  
tel. 279 35 29, 608 362 149

Poniedziałek 8.15-13.00 16.00-18.00  
Wtorek 8.15-14.00  
Środa 8.15-14.00  
Czwartek 8.15-14.00  
Piątek 11.00-14.00 16.00-18.00  
Bieżący rozkład znajduje się w gabinecie  
Pacjenci ze skierowaniem bezpłatnie  
tel. 279-35-29

- wizyty domowe,  
- badania wstępne  
i okresowe pracowników



**STOMATOLOG**

lek. stomatolog

**Elżbieta Augustynowicz**

Kwidzyn ul. Kasprzycza 21

(naprzeciwko sklepu spożywczego "U Ewy")

Przyjmuje: poniedziałki, środy, czwartek 16.00 - 19.00  
tel. 279 49 48, kom. 0601 443 042  
rejestracja telefoniczna



**GABINET GINEKOLOGICZNY**

lek. med. **Edmund Nowak**

*specjalista ginekolog-polożnik*

Kwidzyn ul. Korczaka 7  
tel. 279 25-98, 603 071 104



**Przyjmuje:**

wtorki, piątki w godz. 15.30 - 18.00

**GABINET ALERGOLOGICZNY**

lek. med. **Barbara Przedwojska-Szwarc**

*specjalista alergolog, pulmonolog i internista*

Kwidzyn ul. 11 Listopada 20 (LANCET)

tel. 278 23-38 (wizyty domowe)

**Przyjmuje:**

poniedziałek 16.45 - 18.30  
czwartek 16.45 - 18.30



**STOMATOLOG**

lek. stomatolog

**Zenon  
Sachanowicz**

Kwidzyn  
ul. Grunwaldzka 50c  
(obok ronda S. Wyszyńskiego)

rejestracja  
telefoniczna na:  
poniedziałek,  
wtorek, środę  
(wtorek przed południem)  
tel. 279 27 54  
przyjęcia w czwartek  
16.00 - 18.00

**RATY !!!**

**GABINET KARDIOLOGICZNY**



lek. med. **Waldemar Templin**

*specjalista kardiolog-internista*

Kwidzyn ul. Piłsudskiego 45 II p.

tel. w gabinecie 261 39 39, domowy 279 48 30

Przyjmuje: bez rejestracji wtorki i czwartki 16.00 - 17.30  
w pozostałe dni wyłącznie po telefonicznym uzgodnieniu  
tel. 279 47 98 Rejestracja czynna codziennie 8.00 - 9.30

**STOMATOLOG**

chirurg stomatologiczny

**Andrzej Melkowski**

Kwidzyn ul. Kościuszki 6/2

Przyjmuje: wtorki, czwartki  
w godz. 13.00 - 15.00 18.00 - 20.00

tel. 279 32 05



**GABINET CHIRURGICZNY**



lek. med. **Zdzisław Żywicki**

*specjalista chirurg*

Kwidzyn ul. Staszica 5

tel. 279 21 61, 602 733 218

Przyjmuje: pon. wtorek, środa i piątek w godz. 15.00-19.00

**GABINET INTERNISTYCZNY**

lek. med. **Zofia Kozłowska**

*specjalista chorób wewnętrznych, kardiolog*

Kwidzyn ul. Willowa 27

tel. 279 45 81

Przyjmuje: poniedziałki - piątki 16.30 - 18.00  
- wizyty domowe, - EKG



**Ogłoszenia  
reklamowe**

do

**Informatora Medycznego**

przyjmowane są  
w biurze reklam  
i ogłoszeń  
Kurier, Kwidzyńskiego.

Kwidzyn ul. Chopina 26

tel. 279 22 64

**GABINET ORTOPEDYCZNY**



lek. med. **Andrzej Madej**

Kwidzyn ul. Grudziądzka 17

tel. 601 810 617

rejestracja tel. (055) 279 12-00

**Indywidualna Specjalistyczna Praktyka Lekarska**

lek. med. **Regina Szolkiewicz**

*specjalista neurolog*

Przyjmuje codziennie oprócz czwartków

od godz. 8.00 do 13.00

Na skierowania książeczek RUM we wtorki i środy  
oraz II i IV piątek miesiąca od 14.00 do 18.00  
bez skierowania.

Kwidzyn ul. Piłsudskiego 22

tel. 279 94-48 kom. 601-647-199



**Indywidualna Specjalistyczna Praktyka Lekarska**

Gabinet prywatny

**Janusz Szapert**

*specjalista psychiatra*

Kwidzyn ul. Piłsudskiego 45 II p. pokój 13

tel. 601 650 198

Przyjmuje: wtorek, czwartek w godz. 17.00 - 19.00

Lekarz uprawniony do badań profilaktycznych  
pracowników i badań kierowców.

Możliwość uzgodnienia indywidualnego terminu wizyty

**GABINET STOMATOLOGICZNY**

lek.stom. **Maciej Sachanowicz**

ul. Kołłątaja 3 p.108

rejestracja telefoniczna tel 261 24 42

Wizyty prywatne: czwartek 16.00-18.00

możliwość umówienia w inne dni.

Wizyty w ramach NFZ codziennie  
zgodnie z harmonogramem



**GABINET KARDIOLOGICZNY**

lek. med. **Tomasz Stasiuk**

*specjalista chorób wewnętrznych*

*kardiolog*

Kwidzyn ul. Kołłątaja 3

tel. 279 35 29, 603 792 609

Przyjmuje: w środy godz. 16.00 - 18.00

- wizyty domowe, - badania kierowców, - EKG

**PRAKTYKA STOMATOLOGICZNA**



lek. stom. **Ewa Demko**

*PROTETYKA, STOMATOLOGIA*

*ESTETYCZNA, PROFILAKTYKA*

tel. 606 417 484

Tel. domowy 279 77-31

ul. Grunwaldzka 7a/1

Przyjmuje:

Wtorek 19:00 - 20:00 Środa 17:00 - 19:00

Czwartek 17:00 - 19:00



**UWAGA NA SŁOŃCE, CZYLI...**

**BEZPIECZNE OPALANIE**

*Gdy tylko pojawi się plażowa pogoda, kto żyw wystawia na słońce swe blade ciało. Opalanie jest przyjemne, skóra nabiera pięknej brzoskwiniowej karnacji, znikają zimowe pryszcze, trądzik... Niektórzy wiedzą, że dzięki słońcu prekursorzy witaminy D zamieniają się w postać aktywną, niezbędną dzieciom do budowy kośćca i zębów, a dorosłym do zapobiegania osteoporozie. Nasłonecznienie poprawia nastrój, znikają resztki zimowej melancholii. Słońce działa jak zdrowy narkotyk. Problem w tym, że nadmiar promieni stanowi zagrożenie dla skóry.*

Słoneczny ultrafiolet, który opala, składa się z trzech rodzajów promieniowania: UVA, UVB i UVC. Dla skóry niebezpieczne są głównie dwa pierwsze rodzaje promieni – UVA i UVB. Promienie UVA wnikają do skóry bardzo głęboko i niszczą jej sieć konstrukcyjną złożoną z włókien kolagenu i elastyny. Wskutek tego dochodzi do stopniowego zwyrodnienia włókien sprężystych, zmniejsza się elastyczność skóry. Skóra staje się cieńsza i suchsza, słowem starzeje się. Nie wszyscy wiedzą, że promieniowanie UVA działa z taką samą intensywnością przez cały dzień (rano i wie-

czorem). Dotyczy to zwłaszcza wielkich miast. Efekt odbicia i rozproszenia sprawia, że promienie UVA trafiając na betonową architekturę rażą skórę ze wzmocnioną intensywnością. Promieniowanie UVB, które wydaje się mniej szkodliwe – działa głównie na naskórek i wywołuje pigmentację. Dowiedziano jednak, że promieniowanie to chociaż nie powoduje rumienia i oparzeń – przyspiesza starzenie i niszczy ważne elementy skóry, m.in. gen hamujący rozwój nowotworów. Związek pomiędzy rakiem skóry a tym promieniowaniem ucho-

dyczny. Ultrafiolet UVB działa też szkodliwie na oczy, przyczyniając się do powstania katarakty i alergii na światło. Ponadto osłabia system immunologiczny.

**BŁĄD W OPALANIU – I CO DALEJ?**

Jeśli popełnił błąd długotrwałego opalania się pierwszego dnia pobytu na urlopie, to objawy poparzeniowe wystąpią już po kilku godzinach. Najgorsze czeka nas jednak po 12–24 godzinach, kiedy pojawi się odczyn poparzeniowy. Najczęściej są to oparzenia I stopnia (rzadko II). Leczenie polega na stosowaniu okładów z kwa-

szych, alantanu, maści steroidowych. Przy lżejszych oparzeniach, możemy robić okłady z zsiadłego mleka czy jogurtu.

**JAK BEZPIECZNIE SIĘ OPALAĆ?**

Zwykle w czasie pierwszego plażowania w skórze jest zbyt mało melaniny – barwnika chroniącego przed szkodliwym wpływem słońca. Opalanie trzeba zacząć od krótkich spacerów, 15-minutowego leżakowania (w godzinach 10–12 i 15–17). W ten sposób bezpiecznie przygotowujemy skórę do odbioru promieniowania. Nie uchroni nas to jednak od zagrożeń, związanych z du-

gotrwałym oddziaływaniem ultrafioletu UVA i UVB. Chyba, że użyjemy filtrów ochronnych.

**JAK DOBRAĆ FILTRY OCHRONNE?**

Podany na opakowaniu kremu do opalania współczynnik ochrony przed słońcem (po angielsku – SPF Sun Protection Factor) określa siłę filtra. Zanim jednak podejmiemy decyzję o zastosowaniu odpowiedniego filtra, powinniśmy sprawdzić, czy dany krem ochronny osłania również przed UVA. Ważne jest, czy mamy skórę jasną i wrażliwą na słońce, prawie pozbawioną melaniny, czy pełną tego pigmentu – ciemną i smagłą, jak twarz cyganki. Pośrodku tych skrajności mieści się najpopularniejsza – nie za jasna, nie za ciemna – cera normalna. Barwnik skóry – melanina – jest pierwszym naturalnym filtrem przeciwsłonecznym i w zależności od typu cery dobieramy siłę filtra. Skóra ciemnej karnacji jest odporna na poparzenia, toteż wystarczy krem z filtrem 2–6. Dla skóry normalnej, o średniej odporności, wskazane są preparaty z filtrami oznaczonymi od 6 do 10. Natomiast faktory powyżej 15 są przeznaczone dla osób o słabej tolerancji na promienie słoneczne, cerze bardzo wrażliwej, jasnej, reagującej rumieniem i poparzeniem.

vanja

**MEDYCYNA WSCHODNIA GABINET "ZDROWIE"**


**KWIDZYN, ul. Kamienna 11 tel. 0 694 623 903 (55) 262 90-61**

RYDOLOG Na podstawie tęczywki oka określi stan zdrowia całego organizmu i poszczególnych organów wewnętrznych oraz stopień odporności i zanieczyszczenia ciała, ustali skłonności do określonych chorób.

**Usuwanie i profilaktyka następujących dolegliwości:** nerwic, lęków, depresji, migren, tików nerwowych, jankania, moczenia nocnego, zwyrodnień kręgosłupa i stawów, dyskopatii, alergii, otyłości i bezsenności, nalogu palenia tytoniu i alkoholizmu, chorób skóry, zylaków, chorób serca, chorób kobiecych, bezpłodności, mastopatii

**ZIOŁOLECZNICTWO, DIETA, AKUPUNKTURA, BIOENERGIOTERAPIA, MAGNETYCZNO-REZONANSOWA TERAPIA, LASEROWA TERAPIA, MASAZE, MANUALNA TERAPIA, MOXA, ŚWIECOWANIE UCHA, OCZYSZCZANIE ORGANIZMU Z TOKSYN OPATENTOWANA METODA**

Gdynia, Kartuska 3, tel. (0-58) 664 31-11  
Elbląg, ul. Pułk. Dąbka, tel. (0-55) 234 01-49  
Ostrołęka, ul. Mazowiecka 6, tel. (0-29) 764 23-23

**PROTEZOWNIA**  
 Ekspresowa naprawa protez i aparatów ortodontycznych  
Kwidzyn ul. Braterstwa Narodów 44  
tel. 279 58 61  
Czynne od poniedziałku do piątku 7.00 - 17.00  
w soboty dyżur telefoniczny 279 47 84

Gabinet Dermatologiczny  
**lek. medycyny - specjalista dermatolog Małgorzata Skrajda**  
poniedziałek 16:30 - 18:00  
czwartek 16:30 - 18:00  
Kwidzyn ul. 11 Listopada (LANCET)  
rejestracja telefoniczna **261 51 74**

**"SONODENT" sc**  
lek. med. Małgorzata Pytel  
lek. stomatolog Jacek Bolałek  
**Kwidzyn, ul. Mieszka I 4 (pawilon)**

**PRACOWNIA RTG** Czynna codziennie w godzinach:  
8.00 - 12.00 12.30 - 16.30  
tel. (055) 275 97-93  
- skierowania od lekarzy POZ  
- badania, prywatne i okresowe

**GABINET USG** Rejestracja tel. 279 47-14  
bez rejestracji:  
piątek, wtorek 15.00 - 18.00  
soboty 9.00 - 10.30

**PRYWATNY GABINET STOMATOLOGICZNY**  
Rejestracja tel. 279 47-14  
Pełen zakres usług, RATY

Niepubliczny Zakład Opieki Zdrowotnej im. św. Łukasza  
**Czesław Szmiendowski**  
lek. med. chorób wewnętrznych  
Kwidzyn ul. Braterstwa Narodów 52  
**GABINET CZYNNY:**  
poniedziałek, wtorek, piątek 19.00 - 20.00  
tel. 0 506 916 817

- EKG  
- USG  
- laseroterapia  
- laseropunktura

**ONKOLOG**  
**dr med. Krzysztof Szyszko**  
specjalista chirurgii onkologicznej i ogólnej  
-konsultacje,  
-biopsje diagnostyczne (również pod kontrolą USG)  
Przyjmuje w II i IV wtorek miesiąca od godz. 14.00  
**w budynku "SONODENT"**  
Kwidzyn ul. Mieszka I 4  
rej. telefoniczna: (55) 279 47 14, (55) 275 97 93

**STOMATOLOG**  
lek. stomatolog  
**Jadwiga Prawdzik-Malec**  
  
**Kwidzyn ul. Sikorskiego 7**  
Przyjmuje:  
wtorek - czwartek  
17.00 - 19.00  
tel. 279 29 59

# Moje muzyczne fascynacje



**Latem 2003 roku wyruszyłam na spacer muzyczną ścieżką, na który zaprosili mnie Edward Hulewicz – wokalista, kompozytor, poeta i Adam Rup – kompozytor producent muzyczny i wydawca. Na tej ścieżce spotykamy równie znanych twórców i wykonawców, których w tej rubryce chcemy Państwu przedstawić. Bywa i tak, że słuchamy piosenek Edwarda Hulewicza i kompozycji Adama Rupa Skończyło się lato, minęła jesień, zima, a my wciąż wędrujemy muzyczną ścieżką. Dziś zapraszamy na drugą część spotkania z Andrzejem Dąbrowskim, z który rozmawia Edward Hulewicz.**

**Nie możemy pominąć Twojego dorobku kompozytorskiego...**

Jako kompozytor jestem osobą nazbyt leniwą, bo jak mnie wena napadła, to napisałem tylko 21 piosenek, z tego trzy czy cztery są bardziej znane, np. „Bywaj nam Mary N.”, do tekstu Kofy „Kołysanka na rozstanie”, do tekstu Marii Czubaszek, napisałem chyba dwie piosenki. No, ale jak na dzisiejsze czasy, są to piosenki zbyt melodyjne, zbyt miłe.

**Jak byś przekonał czytelników do słuchania jazzu?**

To tak samo, gdybym miał przekonywać do dobrej, wartościowej muzyki. Młodzi mało wiedzą o jazzie, chociaż muszą powiedzieć, że zainteresowanie jazzem i to wśród młodych słuchaczy wyraźnie wzrasta, nawet u takich, których bym nawet o to nie posądził. Są różne gatunki jazzu, ale taki jak ja lubię i uprawiam od wielu lat, to jazz właściwie do słuchania. Jest tam wszystko ułożone, logiczne, jest harmonia, melodia, są improwizacje, również logiczne, a nie gupie. Free nie lubię, bo to jest oszukaństwo, łatwizna... Free, to ja mogę zagrać bez próby na Jesieni Warszawskiej i też to będzie fajnie i śmiesznie. Ja preferuję jazz lat 60 – 70, Coltrana, Daviesa, no już nie mówię o balladach, których można słuchać w nieskończoność. Jest tam tak piękna harmonia, choć czasami i trudna, wspaniała melodyjka. Ludzie, którzy na codzień nie mają do czynienia z tego rodzaju muzyką, na słowo jazz reagują: a jazz, to trudna muzyka, tego się nie da słuchać. Jazz jest piękną muzyką, tylko ważne jest to, co jest grane i przez kogo.

**Na kim się wzorujesz, kogo słuchasz najchętniej, kto jest Twoim idolem?**

W latach 60. ludziom zafascynowanym muzyką jazzową, nie było po prostu możliwości nauczania się jej, nie było wzorców. Płyta dobrej muzyki była rarytatem, uczyli się tego, co sami wysłyszeliśmy z radia gdzieś na krótkich falach z Music USA. Czasem, ktoś ze znanych przyjeżdżał do Polski,

to się słuchało z otwartą gębą. Teraz wszystko się zmieniło, można dostać każdą najlepszą płytę, są warsztaty, przyjeżdżają najlepsi muzycy z Ameryki i uczą grania naszym młodym chłopcom.

Jeżeli chodzi o idoli perkusyjnych, to na pewno Max Roach, na pewno Elvin Jones, Phil Joe Jones, Budy Rich, Mel Lewis. To wspaniali perkusiści. Z wokalistów, to trudno mi powiedzieć, bo ja nieskromnie powiem i wcale się tego nie wstydzę, że jestem najlepszy, bo takie są opinie muzyków jazzowych, a te opinie szanuję najbardziej. Z zagranicznych wzorem w jakimś sensie jest dla mnie Mel Torme, Nancy Wilson, Carmen Mc Rae, Frank Sinatra, bo ja lubię ten łagodny jazz. Tony Bennett, to jest dla mnie ideal, bo ma on trio, które mu akompaniuje, sam śpiewa, wszyscy elegancko ubrani, żadnych skoków, żadnych podsłakowań, żadnych dymów, baletów rozebranych dziewcząt, tylko jest po prostu piękna, wartościowa muzyka.

**Przejdźmy do następnej twojej pasji: samochody...**

W stronę samochodów ciągnęło mnie od urodzenia. Jak miałem trzy, czy cztery lata, to usiłowałem rozkręcić cały motocykl ojcu. Zawsze lubiłem stawać przy ruchach wydechowych samochodów, dawniej kopcących straszliwie i wdychałem ten wspaniały zapach spalin silnika. Zacząłem jeździć dość wcześnie, bo w 16 roku życia, już po roku zapisałem się do Automobilklubu w Krakowie, bo tam się to dzieje i w 57 roku zdobyłem pierwsze wicemistrzostwo Polski w rajdach samochodowych. Oczywiście były to inne samochody, inne prędkości, co się nie da porównać absolutnie z tym, co jest w tej chwili. Była walka o minuty, a nie tak jak teraz o ułamki sekund. Żeby stawać do rajdów samochodowych związane to było zawsze z dużym wydatkiem, „no, ale potem jak już miałem swoje pieniądze za grania, czy śpiewanie, to wszystko to szło w samochody, bo sobie kupiłem najpierw fiata 126, na którym

startowałem na wyścigach. Zawsze zresztą startowałem na własnych autach. Przez dwa lata w pucharze cinquento, potem toyota corolla, citroen ax, suzuki swift, itd. itd.

Na moje czterdziestolecie startów, firma Peugeot używała mi prawdziwego rajdowego samochodu, na którym zająłem bodajże drugie miejsce w Górskich Samochodowych Mistrzostwach Polski. W rajdzie Elmot w klasie do 1400cm byłem też na podium. Potem przerzuciłem się na rajdy dziennikarskie, byłem na przetrzezeniu kilku lat, cztery razy mistrzem dziennikarzy, w ubiegłym roku zdobyłem kolejny tytuł wicemistrza Polski.

W międzyczasie zacząłem pisać o motoryzacji. Zaproponowano mi pracę w „Motorze” i tak jest do dzisiaj. Niedługo jadę na pierwszą tegoroczną eliminację. To jest bezpieczne, bo tak jak w tej chwili, w dziennikarskich rajdach gdzie się na zamkniętym dla ruchu dwukilometrowym odcinku. Nie są tu jakieś rajdowe potwory, jakkolwiek kilku dziennikarzy ma prawdziwe rajdowe samochody z klątką bezpieczeństwa i wtedy rzeczywiście trudno ich pobić zwykłym samochodem. Tak się dzieje w klasyfikacji generalnej, natomiast w poszczególnych klasach odbywa się ściganie w miarę, na równym poziomie.

**Wróćmy do muzyki. Co sądzisz o współczesnej scenie muzycznej w Polsce?**

Trudno mi się wypowiadać na ten temat, choć jednocześnie i łatwo, bo właściwie nie mam nic do stracenia, ponieważ z mediami niewiele ostatnio mam do czynienia, być może, dlatego, że nazbyt śmiało wyrażam o nich swoją opinię. Estrada moim zdaniem poszła w całkiem złym kierunku, liczy się pieniądze i kto je ma, ten może zdziałać właściwie wszystko. Bogaty człowiek ze słychy może sobie zapłacić studio, nagrać płytę z byle jakimi tekstami, byle jaką muzyką i byle jakim głosem. Poświęcić trochę grosza na jej promowanie, jednym słowem śpiewać każdy może, jak głosiła znakomita piosenka z tekstem

Jonasza Kofy. Poza tym zarówno rynek muzyczny, jak i publikatory opanowały zagraniczne firmy fonograficzne, zwane potocznie „stajniami”, które dyktują sobie korzystną linię repertuarową, nadawanie w mediach tych, a nie innych utworów, w olbrzymiej przewadze angielszczyzny nie najwyższych zresztą lotów.

Mógłbym wymienić parę nazwisk znanych gwiazd światowych, których w ogóle nie cenię, są dla mnie zerem. Są to wykonawcy jednego przeboju, wylansowanego na takich zasadach, o jakich mówiliśmy powyżej. Kiedy włącza się radio i szuka muzyki, natrafia się przeważnie na składy: trzy gitary i perkusja i naturalnie tylko jazgot gitar, walenie perkusji, „wokalista” gdzieś wtopiony na dalszy plan, może zresztą i dobrze, bo właściwie nie powinien śpiewać, słowem to jakieś nieporozumienie. Ja mówię z pozycji człowieka, który dziewięć lat się uczył muzyki, a więc liceum i wyższe studia muzyczne i dla mnie to jest nie do przyjęcia, to jest chore, to jest ciężka choroba.

I jak ci młodzi ludzie w Polsce w tej chwili mają wyrobić sobie odpowiedni gust, czy opinie o muzyce, kiedy zewsząd słyszą to samo, walenie na trzy forte, melodia oparta na tercji małej, nie mówiąc o tekstach, które są poniżej wszelkiego poziomu. Jeszcze jedno zjawisko z gatunku nieporozumień – rap. To nie jest muzyka, to jest po prostu g... Tak jest, g...

**Co słychać u ciebie aktualnie?**

Kolejny dzień gram z Wojtkiem Karolakiem, Cieslikowskim koncerty jazzowe w Klubie „Tygmont”. Potem jedziemy akompaniować na Festiwalu Jazzowym w Siedlcach, wokalistę jazzowej Vivian Buczek ze Szwecji, z którą w ubiegłym roku nagraliśmy płytę ze standardami jazzowymi. Jeszcze koncert z dawnym naszym saksofonistą Jerzym Tatarakiem i „Dudusiem” Matuszkiewiczem, z którymi koncerty śpiewane, no i prowadzę rozmowę z koncertem zachodnim, dotyczącą nagrania mojej płyty. Jest kilka projektów, co by na

tej płycie zamieścić, mam nadzieję, że coś z tego wyjdzie. Chciałbym jeszcze nagrać inne piosenki, ale w takich wersjach, jak ja to widzę.

W obszarach spraw rajdowych, to jadę na eliminacje mistrzostw Polski dziennikarzy. W ubiegłym roku jeździłem własnym samochodem Citroenem AX, który kupiłem za 6 tysięcy złotych i zdobyłem na nim Wicemistrzostwo Polski. Zrobiłem dobrą reklamę Citroenowi i w tym roku dostaje od nich na okres trwania imprezy samochód Citroen C2.

**Odpowiedz na kolejne pytanie nieobowiązkowe, ale mile widziane. Andrzej Dąbrowski prywatnie...**

Od 26 czy 27 lat, jestem szczęśliwie żonaty z Agnieszką Matynią-Dąbrowską, dziennikarką, która robi bardzo dobre programy. Np. w tej chwili o wojnie w Iraku, doskonale się na tym zna, zagadnienia bliskiego wschodu, religii, ma w jednym palcu, jest świetna i przewidująca. Synowie: Piotr jest w Chicago, jeździ samochodem w firmie limuzyn, drugi syn pracuje dla greckiej firmy produkującej konfekcję w Bulgarii.

Mieszkałam w bloku mieszkalnym na Bemowie-Jelonki, na 11 piętrze, z pięknym widokiem na okolicę, tak, że zawsze wiem, jak wyjdę na balkon, gdzie się pali, czy dokąd jedzie policja. Mieszkanie jest duże, a mój pokój to konglomerat części samochodowych, modeli samochodowych, roweru do ćwiczeń, komputera, klawiatury i głośników, aparatury do słuchania i grania, słowem wielki bałagan.

Plany? Chciałbym nagrać płytę, nadal grać jazz i doczekać do pięćdziesięciolecia mojej działalności artystycznej a będzie to niedługo, bo zaczęłam dość wcześnie.

**Dziękujemy za rozmowę.**

Zapraszamy za tydzień.

Bożena Bardelska  
Edward Hulewicz  
Adam Rup

**ROZKŁAD JAZDY POCIĄGÓW**  
**PKP KWIDZYN**  
 ważny od 1.06.2004 r. tel. 612 17 30 98 38

**PRZYJAZDY KIERUNEK ODJAZDY**

9 <sup>58</sup> , 16 <sup>17</sup> 7 <sup>25</sup> , 15 <sup>22</sup> , 16 <sup>43</sup> , 18 <sup>40</sup> , 21 <sup>50</sup> B 6 <sup>05</sup> E, 7 <sup>36</sup> D, 9 <sup>58</sup> , 13 <sup>12</sup> D 14 <sup>33</sup> , 16 <sup>17</sup> , 18 <sup>16</sup> , 21 <sup>28</sup> , 23 <sup>31</sup>	GDYNIA GRUDZIĄDZ MALBORK	7 <sup>38</sup> , 15 <sup>22</sup> 6 <sup>05</sup> E, 9 <sup>59</sup> , 14 <sup>34</sup> , 16 <sup>18</sup> , 18 <sup>17</sup> 5 <sup>35</sup> E, 6 <sup>40</sup> , 7 <sup>38</sup> , 10 <sup>47</sup> D 14 <sup>01</sup> D, 15 <sup>22</sup> , 16 <sup>44</sup> , 18 <sup>41</sup> , 21 <sup>51</sup>
9 <sup>58</sup>	SŁUPSK	7 <sup>38</sup> P
16 <sup>43</sup> , 18 <sup>40</sup> , 21 <sup>46</sup>	TORUŃ	6 <sup>05</sup> E, 14 <sup>34</sup> , 16 <sup>18</sup> L

**LEGENDA:**

**B** - KURSUJE OD PONIEDZIAŁKU DO PIĄTKU I W NIEDZIELE OPRÓCZ: 24, 25, 31 XIII, 11, 30 IV, 2 V, 9 VI i 10 XI 04 **D** - KURSUJE OD PONIEDZIAŁKU DO PIĄTKU ORAZ 1 XI 04, OPRÓCZ ŚWIĄT **E** - KURSUJE OD PONIEDZIAŁKU DO SOBOTY ORAZ 1 XI 04, OPRÓCZ ŚWIĄT **L** - KURSUJE W PIĄTKI I NIEDZIELE ORAZ 9.06; 31.08; 30.10; 1.11



**Mirostław Bielicki**  
**Genowefa Helicka**  
**Genowefa Sokołowska**  
**Jadwiga Śniatecka**  
**Ryszard Trahl**  
**Zofia Urbańska**  
**Leokadia Żygadło**

**Urodzenia:**

dziewczynki - 7  
 chłopcy - 9  
**Śluby: 7**



**Sport**

**Sport**

**Sport**



**TENIS STOŁOWY GIMNAZJÓW I SZKÓŁ PODSTAWOWYCH (C.D.)**

**PO TRZECIM TURNIEJU**

Uczestnicy zmagania z celuloidową piłeczką mają już III turniej kwalifikacyjny za sobą. W ostatnich trzech numerach „KK” zamieściliśmy zestawienia w sześciu kategoriach rocznikowych - dzisiaj zestawienia zespołowe.

**Szkoły podstawowe - dziewczęta**

1. Szkoła Podstawowa w Otlowcu	3394 pkt.
2. Szkoła Podstawowa w Gardei	1376
3. Szkoła Podstawowa w Czarnem Dolnym	716
4. Szkoła Podstawowa nr 5 w Kwidzynie	604
5. Szkoła Podstawowa nr 2 w Kwidzynie	310
6. Szkoła Podstawowa w Nebrowie Wlk.	260

**Szkoły podstawowe - chłopcy**

1. Szkoła Podstawowa w Nebrowie Wlk.	1826 pkt.
2. Szkoła Podstawowa nr 2 w Kwidzynie	1198
3. Szkoła Podstawowa w Gardei	790
4. Szkoła Podstawowa nr 5 w Kwidzynie	738
5. Szkoła Podstawowa w Otlowcu	736
6. Szkoła Podstawowa nr 4 w Kwidzynie	662
7. Szkoła Podstawowa nr 6 w Kwidzynie	450
8. Szkoła Podstawowa w Czarnem Dolnym	260

**ROZKŁAD JAZDY AUTOBUSÓW**  
**PKS KWIDZYN** TEL. 646 46 06

**KWIDZYN - PRZYJAZDY**

<b>BYDGOSZCZ</b>	9 <sup>33</sup> UV
<b>ELBLĄG</b>	7 <sup>30</sup> UV, 13 <sup>55</sup> U, 16 <sup>17</sup> UV
<b>GDĄŃSK</b>	10 <sup>35</sup> U, 14 <sup>20</sup> U, 20 <sup>30</sup> Un
<b>POZNAŃ</b>	17 <sup>20</sup> UP
<b>ŁAWA</b>	9 <sup>52</sup> F, 13 <sup>36</sup> U
<b>MALBORK</b>	9 <sup>50</sup> F
<b>GRUDZIĄDZ</b>	9 <sup>56</sup> F, 11 <sup>26</sup> F, 13 <sup>26</sup> U
<b>PRABUTY</b>	5 <sup>20</sup> , 6 <sup>40</sup> UC, 7 <sup>34</sup> MS, 8 <sup>30</sup> MF, 12 <sup>30</sup> S, 13 <sup>40</sup> S, 14 <sup>00</sup> A, 15 <sup>05</sup> MS, 16 <sup>45</sup> U, 18 <sup>30</sup> , 21 <sup>20</sup> , 22 <sup>30</sup> Un
<b>PRABUTY (S)</b>	7 <sup>35</sup> M, 8 <sup>50</sup> F, 9 <sup>40</sup> U, 10 <sup>40</sup> A, 11 <sup>40</sup> U, 13 <sup>20</sup> , 15 <sup>45</sup> , 18 <sup>10</sup> U, 19 <sup>55</sup> Un
<b>SUSZ</b>	6 <sup>30</sup> A, 15 <sup>15</sup> F
<b>SZTUM</b>	13 <sup>35</sup> FM, 7 <sup>37</sup> FM, 8 <sup>29</sup> F, 15 <sup>14</sup> F
<b>NOWY DWÓR GD.</b>	18 <sup>37</sup> U

**KWIDZYN - ODJAZDY**

<b>BYDGOSZCZ</b>	7 <sup>30</sup> UP, 16 <sup>20</sup> UV
<b>ELBLĄG</b>	8 <sup>00</sup> U, 9 <sup>35</sup> UV, 17 <sup>20</sup> UV
<b>GDĄŃSK</b>	6 <sup>00</sup> U, 12 <sup>45</sup> U, 15 <sup>20</sup> Un
<b>POZNAŃ</b>	7 <sup>30</sup> UP
<b>ŁAWA</b>	9 <sup>00</sup> U, 11 <sup>30</sup> F
<b>MALBORK</b>	10 <sup>30</sup> F
<b>GRUDZIĄDZ</b>	7 <sup>30</sup> F, 8 <sup>30</sup> F, 10 <sup>30</sup> U
<b>PRABUTY</b>	4 <sup>15</sup> , 5 <sup>10</sup> U, 7 <sup>35</sup> S, 9 <sup>30</sup> A, 11 <sup>00</sup> F, 12 <sup>15</sup> F, 12 <sup>45</sup> A*, 13 <sup>45</sup> FM, 14 <sup>00</sup> S, 15 <sup>10</sup> F, 17 <sup>15</sup> , 19 <sup>25</sup> , 20 <sup>40</sup> Un, 22 <sup>30</sup>
<b>PRABUTY (S)</b>	6 <sup>25</sup> , 7 <sup>25</sup> F, 8 <sup>00</sup> UC, 8 <sup>35</sup> F, 10 <sup>10</sup> U, 11 <sup>40</sup> , 14 <sup>30</sup> M, 16 <sup>15</sup> U, 18 <sup>20</sup> Un
<b>SUSZ</b>	11 <sup>20</sup> F, 15 <sup>30</sup> A
<b>SZTUM</b>	12 <sup>00</sup> F, 10 <sup>40</sup> F, 12 <sup>20</sup> F, 16 <sup>30</sup> F
<b>NOWY DWÓR GD.</b>	14 <sup>10</sup> U

**LEGENDA:**

**F** - KURSUJE W DNI ROBOCZE OD PONIEDZIAŁKU DO PIĄTKU **U** - NIE KURSUJE 25 XII, 1 I i W PIERWSZY DZIEŃ WIELKANOCY **KURSUJE** W DNI NAUKI SZKOLNEJ (PIERWSZEŃSTWO PRZEJAZDU DLA MŁODZIEŻY SZKOLNEJ) **M** - PIERWSZEŃSTWO PRZEJAZDU DLA POZIADAJĄCYCH BILETY MIESIĘCZNE **A** - NIE KURSUJE W NIEDZIELE I ŚWIĘTA **C** - KURSUJE W SOBOTY, NIEDZIELE I ŚWIĘTA OPRÓCZ 25 XII, 01 I i PIERWSZEGO DNIA WIELKANOCY **P** - KURS POŚPIESZNY **V** - KURS PRZYSPIESZONY **N** - NIE KURSUJE 24, 31 XII i W SOBOTĘ PRZED WIELKANOCĄ, \* - KURSUJE PRZEZ OŚNO

**DYŻURY APTEK**

<b>09 VI środa</b> PZF „CEFARM” ul. Korczaka 10 B 279 20 56	<b>13 VI niedziela</b> „MILLENNIUM” ul. Mieszka I 12 261 50 04
<b>10 VI czwartek</b> „NOVA” ul. Chopina 9 279 42 19	<b>14 VI poniedziałek</b> „VADEMECUM” ul. Brat. Narodów 46 279 59 55
<b>11 VI piątek</b> „ŚW. KOSMY I DAMIANA” ul. Brat. Narodów 52 279 38 72	<b>15 VI wtorek</b> „LEK” ul. Sokola 7 A 261 77 10
<b>12 VI sobota</b> „STAROMIEJSKA” ul. Targowa 5/1 261 22 81	Apteki pełnią duży w systemie dobowym. Dyżur trwa od godz. 8:00 do 8:00 dnia następnego



## Sport

## Sport

## Sport



UPRAGNIONY AWANS MAJĄ JUŻ W KIESZENI

## ŻUŁAWY N. DWÓR GD. - KOP RODŁO KWIDZYN 0:1 (0:0)

**Skład:** Wielgus, Domański, Rutka, Peret, Pagiela, Książak, Graczyk, Maluchnik, Pesta, Sulej, Łukaszewski, Kupc 45 i Jaworski 75.

**Bramka:** Książak 87 (głową).

Ziściło się marzenie kwidzyńskich ulubieńców piłki nożnej i nie tylko ich.

Seniorzy, na trzy kolejki przed zakończeniem rozgrywek sezonu 2003/2004 zapewnili sobie automatyczny awans do IV ligi. Stało się to minionej soboty, kiedy to podopieczni trenera Dariusza Grochowskiego pokonali na wyjeździe kandydujące również do awansu nowodworskie Żuławy.

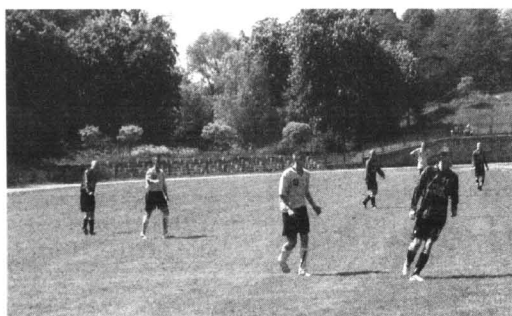
- Mecz był ciężki, tym bardziej, że graliśmy na wąskim i krótkim boisku a i stawka spotkania była duża, powiedział trener Grochowski.

Konfrontacja toczyła się pod dyktando naszych graczy, jednak gospodarze również w I części zaprzepaścili 3-4 okazje do uzyskania prowadzenia. Z naszej strony zawodzili w polu karnym przeciwnika Sulej, Graczyk i Domański, którym na przeszkodzie stawał tego dnia dobrze usposobiony golkipier Żuław Gruszewski.

Drugą połowę kwidzyńskie rozpoczęły frontalnym atakiem, dwa uderzenia Suleja w 46 i 47 minutach nie przyniosły jednak prowadzenia.

W 60 minucie nad murawą przeszła burza, deszcz co prawda tylko siąpił, lecz pogorszyły się warunki gry. I kiedy obydwie zespoły pogodziły się z podziałem punktów, rzut różny dla naszych barw wykonywał Jaworski.

Idealnie zacentrował na długi róg, gdzie ustawiony był Książak i piękną główką w okienko zdobył upragnionego gola, przesądzającego definitywnie o trzech punktach i awansie do wyższej kla-



Zbigniew Książak (pierwszy z lewej) - strzelec bramki z Żuławami (tutaj w meczu z Wietcisą)

sy rozgrywkowej. Brawo!

### Wyniki XXVII kolejki

Żuławy N. Dwór Gd. - KOP Rodło Kwidzyn	0-1
Pogoń Prabuty - Grom Kleszczewo	0-1
Sokół Zblewo - Czarni Pruszcz Gdański	2-1
Wierzyca Pelplin - Agra Ostrowite	5-0
Pogoń Smetowo - Tęcza Brusy	5-3
Borowiak Czernsk - LKS Waplewo	1-2
Kolejarz Chojnice - Powiśle Stary Targ	5-3
Subkovia Subkowy - Wietcisa Skarszewy	5-3



Przemysławowi Maluchnikowi (w środku) w Nowym Dworze Gd. nie sprzyjało szczęście

### Tabela gr. II

1. KOP Rodło Kwidzyn	27	69	89-29
2. Wierzyca Pelplin	27	57	86-24
3. Czarni Pruszcz Gdański	27	57	92-46
4. Żuławy N. Dwór Gdański	27	48	60-35
5. Borowiak Czernsk	27	48	45-34
6. Powiśle Stary Targ	27	40	39-46
7. LKS Waplewo	27	36	39-56
8. Kolejarz Chojnice	26	35	45-50
9. Sokół Zblewo	27	33	32-47
10. Pogoń Prabuty	27	32	38-45
11. Tęcza Brusy	27	29	40-75
12. Grom Kleszczewo	26	28	26-44
13. Pogoń Smetowo	27	26	41-66
14. Agra Ostrowite	27	24	34-52
15. Subkovia Subkowy	27	23	44-69
16. Wietcisa Skarszewy	27	23	32-64

NIEMIKA NIESPODZIANKA JUNIORÓW STARSZYCH

## KOP RODŁO - MUKS USTKA 1 : 2

Nie udało się podopiecznym trenera Obiały pokonać „towarzysza” z tabeli, zespołu MUKS z Ustki i przesunąć się na siódmą, wymarzoną lokatę w grupie mistrzowskiej. Ulegli oni w sobotnim meczu po wyrównanym pojedynku i prawdopodobnie zajmą ósmą lokatę w końcowej tabeli rozgrywek. Ostatni mecz ligowy juniorzy starsi rozegrają w najbliższą sobotę na wyjeździe z Gryfem Słupsk.

### Wyniki XXVIII kolejki

KOP Rodło Kwidzyn - MUKS Ustka	1-2
Polonia Gdańsk - Gryf Wejherowo	1-2
Arka Gdynia - Debiutant Gdańsk	4-1
Lechia Gdańsk - Gryf 95 Słupsk	3-3



Tomasz Lis w meczu z Debiutantem Gdańsk prezentował wysoką formę - tutaj jednak nie uchronił się przed wpuszczeniem bramki

### Tabela gr. mistrzowskiej

1. Gryf Wejherowo	28	46	90-28
2. Arka Gdynia	28	46	81-35
3. Debiutant Gdańsk	28	42	98-45
4. Lechia Gdańsk	28	32	62-46
5. Polonia Gdańsk	28	31	54-51
6. Gryf 95 Słupsk	28	24	74-66
7. MUKS Ustka	28	21	53-82
8. KOP Rodło Kwidzyn	28	18	37-55



Udane występy cechują napastnika juniorów starszych kwidzyńskiego Rodła - Giedroicia

Sport

Sport

Sport



## KOMUNIKATY

## PIŁKA NOŻNA

Stadion Miejski ul. Sportowa	
10.06. (czwartek)	17.30
XXVIII kolejka o mistrzostwo klasy okręgowej	
KOP Rodło Kwidzyn - Subkovia Subkowy	
10.06. (czwartek)	14.00
Liga wojewódzka juniorów młodszych	
KOP Rodło Kwidzyn - Borowiak Czersk	

## OFERTA KCSiR DLA WSZYSTKICH

## MINI GOLF - POLE UL. SPORTOWA

Czynne w następujących terminach:  
 Czerwiec 16.00-22.00; lipiec 14.00-22.00;  
 1-14 sierpnia 13.00-21.00, 15-31 sierpnia 12.00-20.00.  
 Ceny biletów: normalne 4 zł, ulgowe (do l. 18) 3 zł.

## ELIMINACJE ME I MP W RAJDACH ENDURO

Stadion „Miłosna”	
12.06. (sobota)	10:00 - 16:00
seniorzy, juniorzy, weterani i kobiety	

Stadion „Miłosna”	
13.06. (niedziela)	08:00 - 15:00
ciąg dalszy zawodów i pokazy	

## SZKOŁY ŚREDNIE (CD.)

## W LEKKIEJ ATLETYCE INDYWIDUALNIE I DRUŻYNOWO

Indywidualne i drużynowe mistrzostwa powiatu kwidzyńskiego w la za nami - dzisiaj prezentujemy kolejne pierwsze trójki wśród dziewcząt oraz chłopców.

## skok wzwyż

1. Agnieszka Blinkiewicz	ZSP Prabuty	130
2. Anna Górka	ZSP 1 Kwidzyn	125
3. Natalia Rybak	I LO Kwidzyn	125

## oszczep

1. Paulina Sobieraj	ZSP Prabuty	26,50
2. Monika Perczak	ZSP 1 Kwidzyn	20,30
3. Natalia Wojtysiak	ZSP Prabuty	20,20

## zespołowo

1. I LO Kwidzyn	110 pkt.
2. ZSP 1 Kwidzyn	99,5
3. ZSP Prabuty	99
4. II LO Kwidzyn	71,5
5. ZSP 4 Kwidzyn	27
6. ZSP 3 Kwidzyn	25

Wyniki chłopców oraz rywalizację w pływaniu przedstawimy w kolejnych numerach KK

## PODNOŻENIE CIĘŻARÓW

## O KROK OD PODIUM

## MISTRZOSTWA EUROPY WETERANÓW

Tym razem „weterani” z całej niemal Europy spotkali się na pomoście w Kołobrzegu - do rywalizacji przystąpili w liczbie prawie pół tysiąca, a najliczniejsze ekipy stanowiły Niemcy, Rosja, Ukraina, Szwecja i Polska. Ludowy Klub Sportowy „Nadwiślanin” z Kwidzyna reprezentowało dwóch siłaczy: Andrzej Krokosiński w wadze 77 kg oraz Jerzy Stosik w wadze +105 kg. Pierwszy z nich miał do pokonania 13 przeciwników, rozpoczął od ciężaru 82,5 kg, wyrwał następnie 87,5 kg i 90 kg. Tylko reprezentant Niemiec Herman zaliczył większy ciężar (92,5), osiągnięty rezultat dał naszemu reprezentantowi srebrny medal ME w podrzucie. Bardziej zacięta rywalizacja toczyła się w podrzucie, p. Andrzej zaliczył ciężar 107,5 kg minimalnie „pałac” 112,5 kg. Wynik ten okazał się piątym rezultatem podrzutu - w sumie kwidzyńnianin sklasyfikowany został na 4. miejscu, przegrywając brązowy medal wagą ciała z Duńczykiem Prebenem Krebsem. Kolega klubowy Jerzy Stosik miał w swojej wadze 12 konkurentów, w rwanu zaliczył 105 kg, minimalnie (tak orzekli sędziowie) „pałac” 107,5 kg. Złoty medal w tej konkurencji zdobył reprezentant Austrii Jackel z wynikiem 110 kg. Tak więc drugie srebro naszych przedstawicieli. No i podrzut: wspomniany Austriak zaliczył 140 kg, Szwed Hinrichsen 135, Niemiec Sarapatsanos 130 a p. Jerzy 127,5 kg - osiągnął identyczny wynik jak Niemiec, lecz medal przegrał wagą ciała. Tak więc dwie cenne, czwarte lokaty, które jak większość uważa... są najgorszymi do zdobycia dla sportowca. Ale my i tym razem gorąco gratulujemy!

Za rok mistrzostwa Europy na Słowacji, a więc okazja do jeszcze bardziej pomyślnych rezultatów - tak trzymać Panowie!

## MISTRZOSTWA POLSKI JUNIORÓW (DO LAT 18)

Nie wywalczyli medalu nasi kwidzyńscy juniorzy, biorący udział w MP, które rozegrane zostały w Poznaniu. Najbliżej miejsca „na pudle” był Dariusz Lewicki, startujący w wadze do 77 kg. W rwanu uzyskał 115 kg, w podrzucie 145 kg, co dało wynik dwuboju 260 kg. Poprawił swój życiowy rezultat aż o 15 kg, lecz wystarczyło to „tylko” do zajęcia czwartego miejsca. Dwaj kolejni, bardzo młodzi zawodnicy Tomasz Magierowski oraz Mateusz Talarcki zapłacili tzw. „frycowe”, nie zaliczając żadnej z prób. Dariuszowi życzymy podium w następnej konfrontacji!

## TURNIEJ NADZIEI OLIMPIJSKICH

Czterej młodzi ciężarowcy „Nadwiślanina” Kwidzyna wzięli udział, w ostatnim dniu maja, w IX Międzynarodowym Turnieju Nadziei Olimpijskich w Gdańsku. Najlepiej zaprezentował się Tomasz Magierowski (17 lat), który w wadze 94 kg zaliczył w dwuboju 220 kg (95+125) i zajął pierwsze miejsce. W wadze 62 kg Mateusz Talarcki (17 lat) był trzeci - 155 kg (65+90), w wadze 69 kg Piotr Sułkowski (16 lat) również trzeci - 150 (65+85) a Tomasz Muszyński (62 kg - 15 lat) na pozycji jak jego koledzy 110 kg (50+60). Przed naszymi ciężarowcami i ich trenerem Mirosławem Tubają najważniejsza próba - lipcowe MP Juniorów (do lat 17) w Biłgoraju. Trzymamy kciuki.

MISTRZOSTWA POMORZA JUNIORÓW W LEKKIEJ ATLETYCE  
DZIEWIĘĆ MEDALI „RODŁA”

Z tarczą powrócili z Mistrzostw Okręgu Pomorskiego w lekkiej atletyce juniorzy i juniorzy młodszy kwidzyńskiego Rodła. Przywieźli z Gdańska łącznie dziewięć medali: 3 złote, 2 srebrne oraz 4 brązowe. Na najwyższym podium stawali: Karolina Rokita (trener Andrzej Stawicki - chód 5 km juniorek młodszych - 29.13,44); Małgorzata Bielak (trener Andrzej Stawicki - chód 5 km juniorek - 29.32,10) oraz Ewelina Ważny (trener Wojciech Margulewicz - 3 km juniorek młodszych - 11.40). Na drugim stopniu podium stawali: Beata Zawitowska (Stawicki - 5 km juniorek młodszych - 29.36,35) i Rafał Kistowski (Stawicki - 10 km juniorów młodszych - 52.07,95). Brązowe medale wywalczyli: Beata Rychcik (trener Jędrzej Krasiński - 5 km juniorek młodszych - 30.55,91), Tomasz Filipowicz (Stawicki - 10 km juniorów młodszych - 53.42,55), Paulina Urbanowicz (Krasiński - 400 m juniorek młodszych - 62,80) oraz Cezary Zieliński (trener Lech Kwiatkowski - 2 km z przeszkodami juniorów - 6.04,92). Medalistom i ich trenerom serdecznie gratulujemy!

Kurier Kwidzyński. Tygodnik informacyjno-publicystyczny powiatu kwidzyńskiego. 100 proc. kapitału polskiego.

Redakcja: ul. Chopina 26, 82-500 Kwidzyn. Tel. (055) 261 90 24, 261 90 25, fax (055) 279 22 64, e-mail: kurier.kwidzynski@wpomorskie.pl Redaguje zespół w składzie: Anna Bińczak (red. nacz.), Jacek Borowski (DTP), Krystyna Mancewicz (sekr. red.), Stanisław Wolski (redaguje rubrykę sportową), Biuro Reklamy i Ogłoszeń: Małgorzata Słypuła (konsultant ds. reklamy), ul. Chopina 26 82-500 Kwidzyn, tel. (055) 261 90 24, fax (055) 279 22 64 (Za treść reklam redakcja nie odpowiada). Kolportaż i prenumerata: kierownik Marek Lewandowski, ul. Kwiatowa 11, 83-110 Tczew, tel. (058) 777-31-22. Prenumeratę dla zakładów pracy i instytucji przyjmuje Ekspedycja Prasy „Ruch” 82-400 Sztum ul. Lipowa 3, tel. (055) 277 21 27, fax (055) 277 20 13, e-mail: prenszt@gdansk.ruch.com.pl. Wydawca: Grupa Wydawnictwo Pomorskie sp. z o.o., ul. Gdańska 32, 83-110 Tczew, tel. (058) 777-44-11, fax (058) 777-32-23, skr.poczt. 93, e-mail: biurowp@wpomorskie.pl; www.wpomorskie.pl. Prezes Czesław Czyżewski tel. (058) 532-40-02, Druk: WP - Zakłady Graficzne im. Józefa Czyżewskiego, ul. Kwiatowa 11, 83-110 Tczew, tel. (058) 777-31-87, fax (058) 777-31-84. Indeks 324965, ISSN 1232-0099

**KURIER**  
Kwidzyński

DROGERIE NATURA



**TWOJA NAJBLIŻSZA**



**KWIDZYN**                      **CHOPINA**  
**SPÓŁDZIELCZA**  
**MICKIEWICZA**

**PUPH "EL-BUD"****MICHAŁ SZYMAŃSKI****WYKONUJE:**

- instalacje elektryczne w pełnym zakresie
  - pomiary elektryczne ochronne
  - instalacje telefoniczne, TV, komputerowe i odgromowe
- CENY KONKURENCYJNE**

**SADLINKI ul. ZDROJOWA 2 tel. 607 386 358**

200036


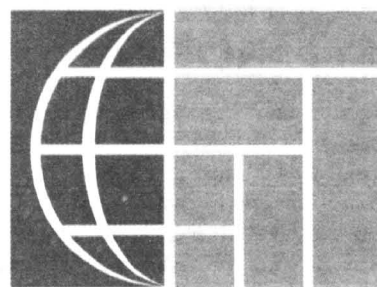
**Promocja wykaszarek**

od 19 kwietnia do 19 czerwca 2004 roku

Husqvarna 323R

**1389 zł**  
+vat**1219 zł\***  
+vat**KOSIARKI od 270zł + vat****PILARKI od 385 zł + vat****AUTORYZOWANI DEALERZY:**

DZIERZGON, ul. Wojska Polskiego 5,	tel. 276 28 40
KWIDZYN, ul. Braterstwa Narodów 67,	tel. 279 59 11
SUSZ, ul. Stare Miasto 6,	tel. 278 72 08
SZTUM, ul. Sienkiewicza 27,	tel. 640 19 24

 Husqvarna**ŚWIAT PODŁÓG****PANELE PODŁOGOWE****PANELE  
KLEJOWE**  
**17,99****PANELE  
BEZKLEJOWE**  
**19,99****PANELE  
DREWNIANE**  
**59,90****MONTAŻ  
GRATIS!!****3 LATA  
GWARANCI****ŚWIAT PODŁÓG, Kwidzyn, ul. Mieszka I 4a (obok gabinetu "SONODENT"), tel. 0 509 349 473**



# PANORAMA

## Regionu



**Golf V**

**Już od 36 000 zł\***

Pakiet ubezpieczeniowy w cenie

\*Cena w kredycie 6040. Szczegóły w siedzibie firmy

**Kulikowski**

Gdynia ul. Morska 314. Tel. 963 99 98

<http://kulikowski.vw.pl>

GRUPA WYDAWNICTWO POMORSKIE, ISSN 1731-3589

NR 24 (57) 12.06.2004 R.

# W WALCE O POLSKĘ



REKLAMA

### Z Robertem Strąkiem rozmawia Artur Wicik

**Artur Wicik - Jeszcze przed referendum unijnym Liga Polskich Rodzin wyrażała się negatywnie o Unii, a teraz z jej ramienia kandyduje osoby do Parlamentu, w tym pan. Dlaczego?**

**Robert Strąk** - Proszę wziąć pod uwagę, że dzisiaj Polska już jest w Unii Europejskiej, więc jak gdyby sprzeciw wejścia do Unii na warunkach haniebnych, które negocjował rząd Leszka Millera był, natomiast dzisiaj sprzeciwiać się wejściu do Unii jest nonsensem. Naszym zadaniem jako LPR - u jest dokonanie zmian w traktacie akcesyjnym, który skazuje polską gospodarkę, polskie społeczeństwo na nierówne warunki i szanse w stosunku do społeczeństw krajów, które już są w Unii od dawna.

**A.W. - Gdyby udało się panu wejść do Parlamentu, na co zwróciłby pan szczególną uwagę?**

**R.S.** - LPR zamierza stworzyć silne lobby katolicko - narodowe parlamentarzystów zarówno starych państw członkowskich, jak i nowych, które mogłyby wdrożyć w życie nasze ideały, zawrócić koło zamachowe Unii Europejskiej, które zmierza zdecydowanie w kierunku liberalizmu i cywilizacji śmierci. Moim zadaniem jako przedstawiciela Pomorza jest

przede wszystkim walka o okresy przejściowe dla polskich rybaków, aby na kilka lat statki rybackie obcych państw nie mogły wpływać na polskie wody terytorialne. Tego typu wielkie jednostki wyłowią nasze łowiska, a polski rybak mając ten sprzęt, jaki ma, nie poplynie na łowiska na Morze Północne. Unia pierwotnie na te okresy się zgadzała. Żaden z rządów ani Buzka ani Millera o to nie występował. Zapomnieli o tym. Chcę podjąć walkę wspólnie z kolegami z Europy Środkowo - Wschodniej o 100 % dopłaty dla rolników, gdyż taka możliwość też istnieje, o zwiększenie kwoty mlecznej, będziemy też blokować kwestię podwyżki Vat, gdyż w Polsce ma być Vat stopniowo podnoszony. Będziemy też zdecydowanie sprzeciwiać się nowej propozycji Niemiec i Francji, aby wszystkie kraje członkowskie objęte były tym samym podatkiem. Tymi kwestiami chcemy się zajmować z punktu widzenia gospodarczego.

**CD. NA STR. 3**

REKLAMA

**RENAULT**

Mini cieszy

„MINIRATA” to nowa oferta w Leasingu Renault. Wybierz model, okres leasingu 36- lub 48-miesięczny oraz wysokość opłaty wstępnej i płac miniraty! Na koniec umowy leasingowej skorzystaj z możliwości wyboru: wykup lub zwróć użytkowany samochód do Partnera Renault. Przy zakupie samochodu osobowego możesz teraz odliczyć 50% podatku VAT. Każda oszczędna firma wie, że mini znowu w modzie!

Szczegóły u Autoryzowanych Partnerów Renault.  
[www.renault.com.pl](http://www.renault.com.pl)

**Renault Credit Polska**  
grupa RCi Banque



W leasingu Renault „MINIRATA” Thalia już od 434 zł netto Rata miesięczna w leasingu na 48 miesięcy, opłata wstępna 30%, cena samochodu obowiązująca w dniu 1 maja 2004 r. dla wersji podstawowej modelu.

**PUH ZDUNEK Sp. z o.o. PHU OSSOWSCY Sp. z o.o.**

Gdańsk, ul. Miałki Szlak 43/45  
tel. (058) 301 90 12, 320 21 33  
fax (058) 305 87 87  
[www.zdunek.com.pl](http://www.zdunek.com.pl)

Elbląg, Kazimierzowo 7A  
tel. (055) 232 70 75, 232 62 37  
fax (055) 232 61 76  
[www.ossowski-renault.com.pl](http://www.ossowski-renault.com.pl)

**Europowita!**

nagrodzeni:  
krzyżówka włoska:  
P Krystyna  
Sliwowska-Molenda, Malbork  
krzyżówka węgierska:  
P Barbara Pawniak, Malbork

**mini 24**



Janusz Korwin-Mikke

Najwybitniejszy chyba Członek Unii Polityki Realnej, kol. Stanisław Michalkiewicz, nieustannie zamartwia się, że po przyjęciu tego "Traktatu Konstytucyjnego" utracimy niepodległość i będą nami rządzić Obcy. Otóż ja nie tego akurat specjalnie się obawiam...

Co prawda wszyscy słyszeli, że na uroczystej mszy na Wawelu z okazji 3. Maja śpiewałem na café gardło: "Ojczyznę wolną, racz nam wrócić, Panie!" – ale to nie z okazji Anschlusu!! Ja tak śpiewam przez cały czas – i to, że w 1989. tym roku Czerwoni postanowili podzielić się władzą ze Swoimi agentami, zupełnie, ale to zupełnie, mnie nie wzruszyło

## OBCE

Zupełnie też nie przeszkadza mi, że będą mną rządzić Obcy. Śp. Władysław Jagiełło też był obcy – w dodatku ze Wschodu – i nie był gorszym królem od takiego np. śp. Jana Kazimierza czy śp. Michała Wiśniowieckiego. Śp. Stefan Batory też był obcy – no, i co z tego?

Ktoś powie: Batory był wybrany przez Sejm... Wielkie mi coś! Pgen. Wojciech Jaruzelski też był wybrany przez Sejm, a JE Aleksander Kwaśniewski był nawet wybrany przez ho-ho – cały Naród! No, i co z tego? Śp. Aleksander II Romanow (w Rosji: "Aleksander I") nie był wybrany przez Polaków – a ku Jego czci, jako wkrzesiciela Królestwa Polskiego, napisano hymn znany właśnie jako "Boże, coś Polskę..." – natomiast p. Kwaśniewski robi, co może, by Polskę pogrzebać i już niedługo, po skróconej kadencji, postawimy Go przed Trybunałem Stanu (którego członkiem, nawiasem pisząc, był w 1992 roku kol. Stanisław Michalkiewicz).

Jeśli więc protestuję przeciwko poddaniu nas okupacji biurokracji brukselskiej, to tylko dlatego, że (1) będziemy mieli dodatkowe gęby do utrzymania (benzyna już idzie w górę, choć euro spada...) (2) dlatego, że ta euro-kracja działa pod hasłami socjalistycznymi (od 1. go Maja weszła w życie reszta "Karty Socjalnej" – drżyj, polska przedsiębiorczości!!) – a nie dlatego, że są to Obcy. Będą nas, oczywiście, okradac – ale obecni Wybrańcy Ludu, rdzenni Polacy (no, dobrze – z domieszką Narodu Wybranego, ale wybranego przecież przez Polaków!!) też mnie bezczelnie okradają – i, prawdę powiedziawszy, bardziej się wściekałbym, gdyby okradł mnie Ojciec, niż gdy wy okradł mnie Obcy!!

Oczywiście gorąco bym protestował, gdyby ci Obcy naruszyli moje prawa narodowe: np. prawo do używania języka polskiego. Ale akurat to mi nie grozi – wręcz przeciwnie: ONI (ci "ONI" z Brukseli) dbają o języki najmniejszych nawet mniejszości, więc i o język mniejszości polskiej w UE też by dbali. Nie dlatego, że kochają Polaków, lecz dlatego, że Komisarz ds. Mniejszości będzie mógł zatrudnić w Swym Urzędzie dwie dodatkowe urzędniczki do macania w chwilach wolnych od pisania dla Polaków instrukcji, jak należy pisać po polsku; urzędniczki będą zresztą najprawdopodobniej Polkami (no, dobrze: polskimi Żydówkami, bo ta nacja zna dużo obcych języków), co powinno zadowolić polskich patriotów.

## CYTAT TYGODNIA

**"Szczęście nie jest dziełem przypadku, ani darem bogów. Szczęście to coś, co każdy z nas musi wypracować dla siebie samego."**

Erich Fromm



Artur Wicik

## KUP PAN CEGŁĘ

Ruch na granicach wzmożony, ale powód wcale nie turystyczny, choć w jedną stronę na pewno. Polacy masowo wykupują miejsca w autobusach i jadą po używane auta do Niemiec, Francji i Holandii, ale głównie do naszych zachodnich sąsiadów. Udajemy się więc do przygranicznych miejscowości kupić auto, na które w Polsce nie byłoby nas stać. Jeden z handlarzy kupił Forda Escorta rocznik 1991 za...150 Euro. Medal ma oczywiście dwie strony. Nic za darmo.

Do końca nie wiadomo jak jest z Vatem. Jedni mówią, że płacą wszyscy, inni twierdzą, że tylko ci, którzy kupują auta starsze niż sześć lat. Dochodzi akcja, czyli 65 % ceny auta, a potem już opłaty w Polsce: tablice, przerejestrowanie, dowód, przegląd. Trochę pieniędzy trzeba mieć, lecz jeśli ktoś jest już po wszystkim, może ze spokojem stwierdzić, że zapłacił dwa razy mniej niż w Polsce za taki sam samochód.

I tu pojawia się całkiem nowe zjawisko. Samochodowi handlarze jeżdżą za granicę, kupują auta i sprzedają po normalnej polskiej cenie, czyli dwa razy drożej niż w Niemczech. Dlaczego? Każdy dziś chce zarobić, a że czasy nienajlepsze, więc trzeba być i cwaniakiem i Polakiem, czyli – jak cynicznie określają nas Amerykanie – cwanyj Polackiem.

Unią Unią, a cena za litr paliwa jak w Chicago. Nikt już dziś nie wlewa baku do pełna, chyba że ma dostawę do lewego paliwa od znajomego. Kogo stać, żeby wlać 30, 40 czy nawet 50 litrów za 4,08 zł? Chyba nie każdego, o czym świadczy coraz większa ilość rowerów i rikszy (to nowość), a coraz rzadsze korki. Na ostatnim zjeździe OPEC ustalono wyższe wydobycie ropy naftowej, ale Polacy obniżki cen raczej nie odczują, gdyż zbliżają się wakacje, a wtedy, wiadomo, więcej wyjazdów i paliwa w baku. Analogicznie, możecie zapomnieć o taniej benzynie.

Konkluzja wszystkich wniosków jest jedna – wszystko rośnie w oczach, więc pracodawcy podnieście nam pensję i zaczynajcie wypłacać ją w terminie.

panorama.regionu@wpomorskie.pl



Ten przystojny wielce pan to powszechnie znany Jan.



A to Maria, ta od Jana, która nigdy nie jest sama.



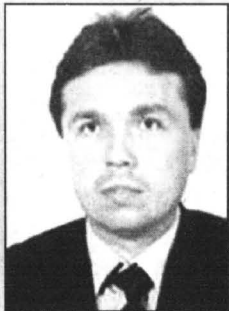
A ten pan to sam Nokita. Rogi, wódlę, no i kita.

**PANORAMA**  
Regionu

REDAGUJE KOLEGIUM: Artur Wicik - redaktor naczelny. Współpracownicy: Anna Gawrzyjał, Filip Jackiewicz, Robert Górczyca, Luycyna Ciundziejewka, Ryszard Tomaszewski, Adam Rogaczewski, Danuta Matukiewicz, Karol Dübels, Marcin Dudek, Janusz Korwin-Mikke, Rafał Kozun. **SIEDZIBA REDAKCJI:** ul. Kwiatowa 11, 83-110 Tczew, tel./fax (058) 777-31-98, e-mail: panorama.regionu@wpomorskie.pl. **ODDZIAŁY:** Gdańsk, tel. (058) 341-80-39, Tczew (058) 777-63-73, Wągrowo (058) 877-11-11, Starogard (058) 775-45-00, Elbląg (055) 235-59-04, Kwidzyn (055) 279-30-59, Malbork (055) 272-55-22, Iława (089) 648-77-66, Grudziądz (056) 462-22-22, Nowy Dwór Gdański (0-55) 648-27-26, Puck (058) 673-45-64. **DZIAŁY REKLAM I OGŁOSZEŃ:** Gdańsk, tel./fax (058) 341-80-39, Tczew, tel./fax (058) 777-44-12 oraz telefony we wszystkich oddziałach. **WYDAWCA:** Grupa Wydawnictwo Pomorskie, ul. Gdańska 32, 83-110 Tczew, tel./fax (058) 777-44-11. **SKŁAD I DRUK:** Zakłady Graficzne im. Józefa Czyżewskiego, ul. Kwiatowa 11, 83-110 Tczew, tel./fax (058) 777-31-87. Prenumerata: "RUCH" SA, bezpłatna infolinia nr - 0 800 150 047. GRUPA WYDAWNICTWO POMORSKIE jest członkiem IZBY WYDAWCÓW PRASY.

# W WALCE O POLSKĘ

Robert Strąk ma 34 lata i wykształcenie wyższe prawnicze. Ukończył studia podyplomowe z zakresu szacowania nieruchomości na ART w Olsztynie oraz studium Instytutu Edukacji Narodowej. Był inspektorem w Państwowej Inspekcji Pracy i - jak pisze na swojej stronie internetowej - „przeprowadził liczne kontrole w zakresie przestrzegania przepisów prawa pracy w zakładach pracy, znajdujących się na terenie Słupska, Lęborka, Ustki, Miastka, Chojnic oraz Trójmiasta”. W Sejmie pracuje pierwszą kadencją. Od końca lat 80. związany z ruchami katolicko - narodowymi, był prezesem okręgu pomorskiego Stronnictwa Narodowego, partii Romana Giertycha. Startuje w wyborach do Europarlamentu, jest członkiem komisji sejmowej w sprawie afery Orlengate.



REKLAMA

## Poszukujemy kandydatów na REDAKTORA

**Wymagania:** - wykształcenie wyższe,  
- doświadczenie w pracy dziennikarskiej,  
- umiejętności menedżerskie.

Podania prosimy przysyłać na adres:  
Dział Kadr, 83-110 Tczew, ul. Gdańska 32

### A.W. - A co z polityką?

R.S. - Z punktu politycznego to oczywiście zablokowanie konstytucji europejskiej, która idzie w kierunku tworzenia nowego państwa federalnego, czyli Unia nie byłaby luźnym zlepkiem państw narodowych, tylko zaczęłoby się powoli tworzyć modele federalnej Europy z Parlamentem Europejskim jako władzą ustawodawczą, z prezydentem jako władzą wykonawczą, komisja brusselska przejąłaby niemal rolę rządu. W kwestiach moralnych będziemy bronić, żeby Parlament Europejski obecnie zdominowany przez ludzi o poglądach liberalnych i laickich, nie wprowadził do Polski aborcji, eutanazji i związków tej samej płci. Kontratakować będą ustawy ustawodawstwo niekorzystne dla ochrony życia poczętego dla tradycji rodziny, żeby tam też oddziaływały i pomóc przedstawicielom środowisk katolickich w Europie Zachodniej, żeby zakazać zabijania dzieci niepełnych, zakazać związków homoseksualnych, poprzez różnego rodzaju rezolucje.

A.W. - Rozmawiałem ostatnio ze Zbigniewem Świąchem, który w swej ostatniej książce „Trzy tajne dokumenty” twierdzi, że to w Polsce narodziła się idea powstania wspólnej Europy, dlaczego jest więc tak, że Polska jest spychana w tej wspólnej Europie na dalszy plan? Czy polscy eurodeputowani po wejściu do parlamentu mogą to zmienić?

R.S. - Ci eurodeputowani, którzy wejdą z Polski muszą chcieć tych zmian, bo deputowani z PO i SLD twierdzą, że nie ma czego zmieniać, ponieważ warunki członkostwa są dobre. Natomiast LPR widzi potrzebę takich zmian, ale zdajemy sobie sprawę, że musimy szukać sojuszników w innych krajach członkowskich zarówno tych nowych, jak i starych, ponieważ sami nie przegłosujemy wielu wniosków. Razem z tymi sojusznikami, którzy opierają się na tradycyjnych wartościach chrześcijańskich i patriotycznych starać się zmieniać kierunek Unii w stronę chrześcijaństwa. Obecnie socjaldemokraci i liberałowie zdecydowanie od prakroczni chrześcijańskich odeszli. My chcemy do tego nawiązać.

A.W. - Słynie pan - zresztą jak na prawicowca przystało - z niecodziennych zachowań, mówię np. o zablokowaniu mównicy sejmowej. Ostatnio robił to pan w sprawie Orlenu, czy tak samo twardo będzie pan bronił naszych praw w parlamencie unijnym?

R.S. - Ta moja blokada mównicy okazała się skuteczna, ponieważ marszałek pod wpływem tej blokady wreszcie wprowadził do porządku dziennego punkt dotyczący uchwały w sprawie powołania komisji śledczej do zbadania afery Orlengate. Takie działania są znane nie tylko w Polsce, ale i w innych krajach, np. we Włoszech, Hiszpanii czy Wlk. Brytanii parlamentarzyści słyną ze znacznie większego temperamentu niż polscy parlamentarzyści. Moim zadaniem jest po prostu bronić interesu narodowego w Unii Europejskiej i stosować wszystkie środki, które są zgodne z prawem i moralnością.

A.W. - Jeśli do Europarlamentu wejdzie więcej osób SLD, SdPL czy PO niż z LPR - u, to czy wazna polityka będzie mniej wyrażana w sensie aktywności działań?

R.S. - Szanse na to, żeby mieć dużą ilość parlamentarzystów w parlamencie ma jedynie PO, bo pozostałe ugrupowania według sondaży ich nie mają. My nie patrzymy ilu będzie posłów z SLD, PO. My mamy swój program, będziemy bronić interesu narodowego. Jeżeli będzie nas większa ilość, to będzie nam łatwiej, jeśli mniej - będzie trudniej, ale będziemy robić swoje.

A.W. - Czy trwający od kilku miesięcy impas w kwestii konstytucji europejskiej może zostać wreszcie przełamany? Czy polscy deputowani wchodząc do parlamentu mogą coś zmienić w tej kwestii?

R.S. - To zależy ilu deputowanych z opcji opowiadającej się za Europą Ojczyzn wejdzie do Parlamentu Europejskiego z Polski, jak i z innych krajów członkowskich starych i nowych. Wtedy będzie wiadomo jaki jest układ sił. Bardzo ważne jest czy polskie społeczeństwo i społeczeństwa innych krajów wybiorą tych, którzy widzą Europę jako związek państw narodowych opierających swoją kulturę na chrześcijaństwie oraz wzorcach klasycznych filozofii, czy też dojdą do głosu kosmopolici, ludzie o poglądach lewicowych, libertaryńskich. Jeśli będzie więcej tradycjonalistów, wtedy będzie nam łatwiej, ale dziś nikt nie wiem jak to się skończy. Te wszystkie rozwiązania kompromisowe, jakie słyszymy między różnicą traktatu z Nicei, a obecnego, wysuwane przez Niemców, Francuzów, Irlandczyków są mniej korzystne dla Polski niż traktat nicejski. My jesteśmy w stanie bronić rozwiązania, które jest dla nas jeszcze korzystne, choć nie idealne, bo te wszystkie inne kompromisy będą gorsze od tego rozwiązania, pod którym polskie społeczeństwo się podpisało w referendum.

A.W. - Czy ta nasza postawa nie spowoduje, że zostaniemy przez UE?

R.S. - To nie ma z tym nic wspólnego. Kwestia przydziału funduszy strukturalnych czy środków pomocowych, to są specjalne procedury. Niem-

cy i Francuzi mają przede wszystkim swoje interesy i starają się pozostałe państwa członkowskie zastraszyć. Nie ma zasady równości szans w Unii. Hasła równości to tylko fasada. My się nie obawiamy, będziemy o swoje walczyć.

A.W. Wiadomo, że na 54 miejsca dostępne w Europarlamentie nie wejdą wszyscy z LPR - u, że będzie ograniczenie polityczne. Wszyscy powinni swoje siły skumulować ku lepszej Polsce, nie uważa pan?

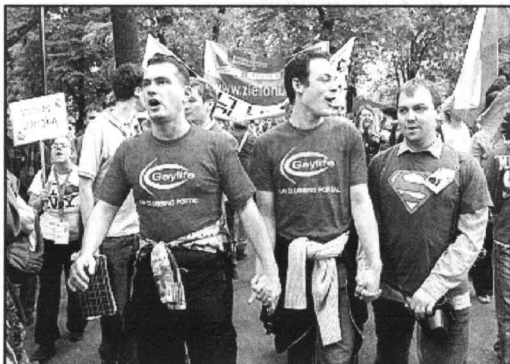
R.S. - Tak powinno być, że wszyscy deputowani z Polski winni tak myśleć, natomiast już słuchać od niektórych przedstawicieli SLD czy SdPL, że oni muszą reprezentować interes Unii Europejskiej. Zdecydowanie w takim stanowieniu sprawy się nie zgadzam. Naszym obowiązkiem jest reprezentować w Unii interes nas, Polski, wyborców, a nie Niemców czy Francuzów. Natomiast niektórzy kolezdy już mówią, że z chwilą, gdy zostaną wybrani będą reprezentować interesy Unii jako całości. Mam nadzieję, że ludzi głoszących tego typu poglądy będzie jak najmniej w parlamencie.

A.W. - Czy głoszą państwa, tj. Niemcy, Francja i Wlk. Brytania nie tworzą Unii po to, by stanowić kontrofensywę dla Ameryki?

R.S. - Pisze się i mówi, że między Unią a Stanami Zjednoczonymi trwa wojna ekonomiczna i Unia tę wojnę przegrywa. W Unii powoli idzie recesja, natomiast Polska musi dbać o dobre stosunki ze Stanami Zjednoczonymi, ponieważ to USA hamują żądze niemieckie i francuskie. To, że Niemcy nie prowadzą wielkomocarstwowej polityki powoduje fakt obecności wojsk amerykańskich w Europie. To kaganiec nie tylko dla Niemiec ale i dla Rosjan. Gwarantacją naszego bezpieczeństwa militarnego są Stany Zjednoczone. LPR nie zgadza się ze wszystkim, co robią Amerykanie - jesteśmy przeciwni m.in. okupacji w Iraku - jednakże dobre stosunki i obecność wojsk amerykańskich w Europie jest korzystna, gdyż ogranicza ekspansjonizm niemiecki i rosyjski. Nie ma innej siły, która w Europie byłaby w stanie to zrobić.

A.W. - Dziękuję za rozmowę

Posel Strąk występuje przeciwko zalegalizowaniu związków homoseksualnych



REKLAMA

**PIKNIK - TCZEW GÓRKI**  
**13.06.2004, ul. Nałkowskiej 10**

Wystąpią: Irena Jarocka i Jacek Wójcicki

Możliwość wygrania nowego skutera dwuosobowego TGB BHI 101 S Orion

Zapraszają organizatorzy

**Gdańska Wyższa Szkoła Administracji**  
wpisana do rejestru niepaństwowych uczelni zawodowych pod pozycją 103  
80-656 Gdańsk, ul. Wydmowy 3, tel. (0-58) 328 31 30, 328 31 32  
mail: rekrutacja@gwsa.pl

**administracja**  
**ekonomia menedżerska**  
**ochrona środowiska**  
na kierunku ekonomia  
**socjologia**  
**integracja europejska**  
na kierunku stosunki międzynarodowe

- ☐ Lokalizacja uczelni: kompleks budynków malowniczo położonych blisko morza w Gdańsku - Stogach, na przestrzeni prawie 4,5 ha.
- ☐ Pomieszczenia o łącznej powierzchni użytkowej ponad 2,5 tys. m<sup>2</sup>.
- ☐ Aula dla 250-ciu osób, duże sale wykładowe dla 130-ciu osób, średnie sale wykładowe dla 70-ciu osób, lektoria, biblioteka, dziekanat, rektorat i inne.
- ☐ Stały dostęp do internetu w pracowni komputerowej oraz w czytelni.
- ☐ Bufet, bezpłatny parking, baza noclegowa oraz obszar parkowy z wyjściem na plażę.
- ☐ Kompleks budynków uczelni objęty całodobowym monitoringiem i ochroną.

www.gwsa.pl      www.gwsa.pl



# MISS CZERWCA

Dzisiaj witamy nowe kandydatki, a  
Kalina Jeżowska SMS -  
PT.CZE:A



w głosowaniu majowym Miss Pano-  
Agnieszka Malczuk SMS -  
PT.CZE:B



ramy została Małgorzata Laskowska  
zdobywając 89 głosów, drugie miej-  
sce zajęła Ewelina Suwalska – 68  
głosów, trzecie Kamila Szwichten-  
berg – 35 głosów.

Natalia Jaskorz SMS -  
PT.CZE:B



Aby zagłosować wystarczy wysłać  
sms o treści PTCZE: tu odpowied-  
nia litera kandydatki, pod nr 7116  
(całkowity koszt 1,22 z Vat). Nato-  
miast my wciąż czekamy na zdjęcia

Małgorzata Podolik SMS -  
PT.CZE:D



dziewczyn do konkursu Miss pod ad-  
resem: Panorama Regionu, ul. Kwia-  
towa 11, 83 – 110 Tezew z dopiskiem  
"Miss Czerwca" lub mailem: panora-  
ma.regionu@wpomorskie.pl.

Katarzyna Abramowicz SMS -  
PT.CZE:E



REKLAMA

## 200 dobrych wszystkich marek aut

- samochody do 8 lat
- kupione w Polsce
- sprawdzone w serwisie
- możliwość zamiany auta!
- auta w nienagannym stanie technicznym!



## Motor Centrum

Samochody Używane

GDAŃSK  
ul. Miałki Szlak 4/8

tel. (58) 321 88 08

[www.motorcentrum.pl](http://www.motorcentrum.pl)

## Części eksploatacyjne do samochodów krajowych i zagranicznych AKCESORIA, CHEMIA SAMOCHODOWA, TUNING

\* Zapraszamy do hurtowni i nowo otwartego sklepu motoryzacyjnego

\* Dla warsztatów - ciekawe propozycje

Filtry, oleje, bagażniki,

układy hamulcowe,

zawieszania, sprzęgła,

przeguby napędowe,

akumulatory, łożyska,

rozrządy, części

karoserii, tłumiki

akcesoria - bardzo

szeroki wybór, owiewki,

dywaniki, lakiery

### BIGMOT

godz. Otwarcia  
pon.-pt. 8.00-19.00  
Sobota 8.00-15.00  
Pruszcz Gdański, ul. Grunwaldzka 107  
tel. (058) 773-14-58

[www.bigmot.com.pl](http://www.bigmot.com.pl),  
[bigmot@bigmot.com.pl](mailto:bigmot@bigmot.com.pl)

## OKAZJA!!!



14. Urodziny,  
do każdego zakupu  
SUPERUPOMINEK

PROMOCJA KOSMETYKÓW  
SAMOCHODOWYCH

## SUNNYCAR

**Traf FIATA**

Promocja trwa: 05.04-14.06.2004

# Przewodnik 34 cenowy!

## KINOMANIA z 34!

Kup 3 różne Hity Przewodnika na 1 paragonie  
wyslij jego kod SMS-em poprzedzając go słowem "kino"  
rp. kino.SL.34598722

na numer 7160 (1,22 z VAT)  
dostaniesz SMS-em z wrętnym  
pytanie konkursowe  
odpowiedz na nie jak najszybciej  
(wgraj!)

- 1. Zestaw Kino Domowego z telewizorem 32" 10 Odtwarzaczy DVD
- 10 Weekendów z Renault 10 Karnełów do Beverly Hills Video
- 770 Biletów do kina Krowka



www.zdunek.com.pl

Sklep Sieci 34  
ul. Rabatowa 34  
80-034 Gdańsk

Mleko 1,65 zł  
Frasz 0,99 zł  
Lody 1,05 zł  
Suma 3,69 zł

RP.SL.34598722

## Hit Przewodnika!

Mleko pasteryzowane 2% 1L  
SM MACKOWY



1,96  
1,65

## Hit Przewodnika!

Lody różki 120ml asortyment  
NORDIS  
1L 8,75



1,26  
1,05

## Hit Przewodnika!

Napój Fresz 300ml  
4 smaki HORTEX



1,35  
0,99

Patronat medialny



plus  
01 717 13 010

Lody  
Milord Maxi  
140ml NORDIS  
1L 10,64



1,79  
1,49

Batonik miodoklejka  
50g 3 smaki POLSKA  
KROWKA  
1kg 11,00



0,66  
0,55

Grzeški 39g 3 smaki  
KALISZANKA  
1kg 19,23



0,80  
0,75

Paszty drobiowe 135g  
9 smaków PROFI  
1kg 10,00



1,82  
1,35

Wafle kakaowe,  
kakaowo-orzechowe  
śmietankowe 1kg  
JUTRZENKA



10,68  
8,90

Karma dla kota 100g  
6 rodzajów FRISKIES  
1kg 13,50



1,62  
1,35

Woda Arctic 1,5l gaz i n/gaz  
HOOP  
1L 1,13



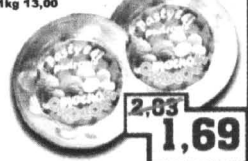
2,83  
1,69

Lody Szpan 200ml  
asortyment NORDIS  
1L 5,45



1,31  
1,09

Pastyki pudrowe 130g  
owocowe POLSKA  
KROWKA  
1kg 13,00



2,83  
1,69

Płatki kukurydziane 250g  
NESTLE  
1kg 11,06



3,89  
2,99

Gorący Kubek instant  
13 smaków KNORR  
cena za szt



1,82  
0,85

Herbatniki Petit Beurre  
100g JUTRZENKA  
1kg 6,90



0,63  
0,69

Karma dla kota 300g +  
33% GRATIS! FRISKIES  
1kg 6,73



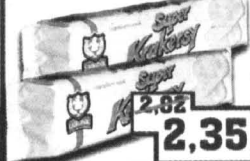
3,25  
2,69

Paluszki z  
sezamem 60g  
LAJKONIK  
1kg 14,83



1,07  
0,89

Krakersy super 180g  
LAJKONIK  
1kg 13,06



2,82  
2,35

Płatki Nesquik, Crunch,  
Chocopic 250g NESTLE  
1kg 17,96



5,99  
4,49

Musztarda 200g gdańska,  
sarepska, kaszubska i  
meksykańska  
DAGOMA  
1kg 5,95



1,43  
1,19

Dżem 300g 8 smaków  
ŁOWICZ  
1kg 9,17



3,30  
2,75

Sok pomidorowy 100% 1L  
SIÓDME NIEBO



2,39  
1,99

Napój 2L 2 smaki  
ZŁOTY POTOK  
1L 1,10



0,75  
2,63  
2,19

OFERTA WAŻNA OD 11.06. DO 17.06.2004r. JEŻELI NIE WYSTĄPIŁ BŁĄD W DRUKU I DO WYCZERPANIA ZAPASÓW. CENY ZAWIERAJĄ PODATEK VAT.

RABAT POMORZE S.A. TEL. 0(PREFIKS)58 692-02-50/60

www.siec34.pl

## GRANICE PRAWA

Policjanci pełniąc służebną rolę wobec społeczeństwa zabili kilka osób. Działania z użyciem broni palnej w trakcie tłumienia wystąpień ulicznych stosowane są już powszechnie. Następuje stopniowa zmiana taktyki i metodyki działań policyjnych. Kordony, tarce, patki i chwyt policyjne stają się zbędne. Są uznane za mało skuteczne. Zostają wypierane przez broń palną gładkolufową, wcześniej znaną m. in. w RPA. Tak uzbrojony pluton jest bardziej skuteczny od batalionu wyposażonego tradycyjnie. Nadwyżkę policjantów można zwolnić przez to obniżąc koszty. Jest to jednak niebezpieczne gdyż niewinne osoby tracą życie.

Każdy absolwent szkoły policyjnej zna musztrę oddziałów zwartych i wie, jak skuteczna jest to metoda przywracania porządku. Zupełnym nonsensem jest uzasadnianie użycia broni palnej wobec tłumu koniecznością obrony w czasie napadu na oddziały szturmowe.

Zdaje sobie sprawę z grożących nam współcześnie niebezpieczeństw. Sądzę jednak, że w pomorskiej komendzie policji istnieje potencjał intelektu i doświadczenia, pozwalający na opamiętanie stanów zagrożenia i naruszenia porządku metodami tradycyjnymi. Broń gładkolufowa pozostanie w magazynie pod warunkiem, że fobie polityków nie udzieli się kierownictwu policji.

Decydenci odejdą w niebyt, a zszargana opinia będzie ciążyć policji bardzo długo.

Henryk Kajtek

## OKIEM KOBIETY tekst Anny

### PAJDOKRACJA

Co by to było, gdyby władzę w Polsce na stałe oddać dzieciom? Być może gubiłby się w prawie urzędowym i nie tylko (ale nasi obecni politycy też się w tym gubią, więc co się dziwić dzieciom). Być może nasz kraj nie byłby rządzony idealnie (ale lepiej, niż obecnie). Być może w kraju takim najlepiej miałyby dzieci, ale przecież to właśnie o ich dobro chodzi. Dzieci być może mało wiedzą o polityce, ale to chyba jedyne osoby w tym kraju, które myślą rozsądnie.

Być politykiem, to w obecnych czasach, dość haniebne zajęcie. Politycy są przez ludzi pogardzani, nie lubiani, a wręcz pogardzani. Na tej pechowej scenie wybitnych aktorów pozostają już tylko ci, którzy albo szczerze chcą pomóc krajowi wyjąc z zaścianki Europy lub ci, którzy nie mają wstydy. Tak się narzekano na AWS, ale oni przynajmniej mają honor (i tu wielkie ukłony w kierunku pana Krzaklewskiego, którego imienia nie pamiętam, bo tego pana nie pokazuje się już w telewizji). Chwała tym politykom, którzy po swoich totalnych klęskach potrafią usunąć się z pola widzenia i ustąpić miejsca młodszym, lepszym (choć nie zawsze).

Być politykiem, czy nędzarzem? Trudny wybór. Z obu można czerpać korzyści. Pewnie wielu ludzi wybrałoby bycie politykiem, ponieważ to jedyny zawód, w który za nic nie robienie zgarnia się kupa kasy. I gdzie tu jest sprawiedliwość. Nie jeden więc będzie wolał pozostać nędzarzem, niż żyć w świadomości, że okrada się innych. Oczywiście wśród naszych polityków nie znajdzie się takich niesozłofowanych diamentów, które same w sobie są piękne z racji swojej dobroci. Może piszę tu zbyt ogólnikowo, ale wystarczy tylko spojrzeć na polskich polityków, gdzie jeden z drugim okradają się wzajemnie i w dodatku nie ucierpi na tym żaden z nich, tylko zwykły, szary i pospolity obywatel tego kraju.

Bardzo niepokoi mnie to, co się dzieje na polskich stadionach piłkarskich. Jako odwieczna fanka klubu piłkarskiego "Pomorzanek" Skórcz, który z braku funduszy musiał zawiesić działalność, wiem jak wygląda mecz "A" - klasy. Czyli po prostu mecz w kameralnym gronie kibiców, gdzie tak naprawdę wszyscy się znają. Na takie spotkania aż miło przychodzić. Dzieci obserwują swoich starszych braci lub ojców i lgną do piłki. Na meczach panuje wręcz rodzinna atmosfera. Jak natomiast kibicuje się w ekstraklasie, wie chyba każdy. Najlepszym przykładem jest ostatni mecz o Puchar Polski między Lechem Poznań a Legią Warszawa, gdzie kibice nie oszczędzili samego wielkiego prezesa PZPN - Michała Listkiewicza. Biedaczek oberwał butelką. Być może teraz zadbanie się dbać o lepszą ochronę na meczach ligowych. Czego więc trzeba, żeby zadbano o sprawy państwowe. Wybudujmy sobie World Trade Center. Resztą zajmie się bin Laden. No, i po sprawie. Lepiej jednak oddać władzę dzieciom.



NORI  
kurs1721@poczta.fm

# POETYKA

*Non omnis moriar - Nie wszystek umrę. Zdanie jak każde inne, ale zawierające w sobie głęboki sens. Wszystko to po to, by zastanowić się choć przez chwilę nad swoim życiem; by przystanąć i zobaczyć co tak naprawdę dzieje się dookoła każdego z nas. Tak samo jest z poezją. Przystaniemy na chwilę i zastanówmy się nad jej sensem. Czasem warto. Dziś wiersze Sylwestra Kosmali i Pana Piotra, obydwaj pochodzą z Tczewa. A za tydzień przedstawimy dzieła Teresy Roeske z Krokowej i Renaty Szczepińskiej ze Starej Jani. Czekamy na Wasze wiersze, które możecie przysłać na adres mailowy: [panorama.regionu@wpomorskie.pl](mailto:panorama.regionu@wpomorskie.pl) lub listownie (najlepiej na dyskietce): Panorama Regionu, ul. Kwiatowa 11, 83 - 110 Tczew z dopiskiem "Poetyka".*

**-abcd-**

a z naszym życiem nie wiadomo  
były tylko było  
cały towar i się skończyło  
dużo tego było

a, nawet jeszcze nie dojrzały  
być warto i siebie ostrzec  
ciągle bać się i mówić "nie"  
dosyć tego, zaraz to zrobić

Sylwester Kosmala

**-noc-**

Jest księga zaklęć, ale się wyrazi  
Zatarty, znikły. Są niejasne ślady,  
ale wstyd sprawdzać. Dawno nie  
otwarta  
leży w szufladzie. Zaspiając staram  
się ją zobaczyć w jej pierwotnej formie.

Pan Piotr



## SAMOOBRONA RP

Lista nr  
**3**  
poz. nr 5

Barbara  
**DZIETCZYK**

Będąc Posłem w Europarlamentcie w sposób szczególny chciałabym się zająć problematyką opieki zdrowotnej, ponieważ problem ten dotyczy wszystkich mieszkańców naszego kraju. Wiem jak pozyskać środki z Unii Europejskiej dla lepszego funkcjonowania służby zdrowia. Bardzo ważną sprawą jest także rolnictwo, ponieważ ten sektor w budżecie Unii pochłania najwięcej środków.

Zadbam o interes polskiego rolnictwa, gdyż mieszkając na wsi spotykam się z tymi problemami na co dzień i wiem czego oczekuje polski rolnik.

Nie bez znaczenia dla naszego regionu jest też rozwój turystyki, jak i ochrona polskiego sektora gospodarki morskiej, szczególnie w kontekście odszkodowań dla małych i średnich firm związanych z połowem i przetwórstwem ryb.

Jesli moje propozycje programowe znajdą uznanie w Państwa ocenie, to objęć się godnie Was reprezentować w Parlamencie Europejskim i nie zawieść pokładanych we mnie nadziei.

Z wyrazami szacunku  
Barbara Dietczyk



# PANORAMA ROZRYWKI nr 2

Redaguje:  
Władysław Firlik

## 1. MOŻNA UMRZEĆ Z GŁODU ...

STOJCA ZIMBABIWE NIEJADAWY WAZ	GLU- POTA AWAN- TURA	GŁÓWNY KOŚCIÓK DIECEZJI	MARKA KOMPIU- TERA	UKŁAD CISNIENIA	UPAL ZAR	KOJARZY SIĘ Z WAF- KIEM KOT LUB PIES SOLENI- ZANTKA Z 24.1	SZTUKA WALKI PRZY TORZE	BIBLI- TECZNY SPIS KSAZEK
OCHE- RAN- NA REKAW		16			RZYM- SKA AFRODYTA MIŁY ZAPACH			
OPALY DYWER- SJA	14	15		23	SYNNY PARK W WIEDNIU		27	28
NA SZCZYTE WULKANU				DBAŁOŚĆ O WŁASNE DOBRO PEŁN DO NAROKOZY		CZEŚĆ PIĘCĄ STOJCA NIKARAGUI		4
			17					
DAWNEJ WYBÓR- DY ZOL- NIERZ	CZYNI ZŁO- DZIEJA	CZEŚĆ SPŁATY	RODZAJ PASA W UBIORACH LUDOWYCH	ZAPORA NA RZECIE LITERA GRECKA FILMOWA SZTU- CZKA		ZABAWKA NIMO- WŁAKA		KRASO- MÓWCA
ZWIERZĘ RUTER- KOWE						NARÓJ ALKOHO- LOWY EPOKA		
SYN DEDAŁA			UCZY SPOR- TOW- COW				13	GŁÓWNY PORT GHANY
			UŻYWA SRODKÓW ODURZĄ- JĄCYCH	PRZY- SMĄK CYMES OPRAWKA				ZONA ABRAHA- MA, MA- KA DZAŁKA
	20							
TYSZ- KIEWCZ	5	24	6	19	PRZED TOBĄ		18	29
NACZYNIĘ Z DZIOB- KIEM IMBRYK	NARZE- DZIE CHIRUR- GICZNE	PAPUGA NAUCZA O BOGU			7	8	22	KOLEGA EROSA
SUROWY BEF- SZYK					TURECKA METRO- POLIA			30
NAD- ZORCA ROBOT NIKÓW W POLU	SOLENI- ZANTKA Z 22 IV	LISIA JAMA		HARU KOBIEŃ SZPIEG				
SOLENI- ZANTKA Z 2 VII								12
SPOSOB DZIEDZI- CZENIA	11	10	9	26	25			
KARA DYSKY PI- NARNA								

Litery z pól ponumerowanych od 1 do 31 utworzą wypowiedź kelnera.

## 2. KRZYŻÓWKA OBRAZKOWA

Litery z pól zaznaczonych (rzędami) utworzą rozwiązanie.

## 3. ELIMINATKA OBRAZKOWA

N	G	W	A	I	J	A	L	Z	D	E	A
N	A	P	R	C	I	S	A	Z	R	K	I
A	G	W	A	Z	I	E	N	T	D	A	A

Spośród 9 rysunków należy wybrać trzy takie, których nazwy można wykreślić z 3 rzędów poziomych. Nieskreszone litery czytane także rzędami - utworzą hasło, które należy zapamiętać.

## 5. PIŁKARZ

Który z rysunków 1-5 należy dołączyć do pierwszej połówki, aby powstała nienaganna sylwetka piłkarza?

- malpa wąskonosą,
- ziółko,
- największy port lotniczy w Europie,
- atom o ujemnym jądrze,
- ozdobna szabla,
- czepie zysk z nierządu,
- emalia,
- przywódca Wielkiej Rewolucji Francuskiej.

**TYLKO MY TO MAMY**

## 8. ANAGRAM

\*\*\*\*\* / \*\*\* mam,  
tuzieź broni -  
\*\*\*\*\*  
niech mnie chroni!

## 7. MAGIA

## 4. KALAMBUR

Przyjęcie wymarłego byka,  
to coś dla muzyka.

## 6. POŁĄCZ

Połącz dokładnie liniami prostymi wszystkie punkty od 1 do 50 i napisz do nas, co tobie się ukazało.

## REWIA Krzyżówek

Wśród czytelników, którzy w terminie 7 dni od daty ukazania się **Panoramy Rozrywki** nadesła prawidłowe rozwiązania pod adres redakcji: **83-110 Tczew ul. Kwiatowa 11** co najmniej dwóch zadań wraz z poniższym kuponem rozlosujemy **nagrodę: ręcznie malowane obrazki.**

Nagrodę (maskotkę psa) za rozwiązanie krzyżówki z nr 22/2004 otrzymuje pani

**Alicja Witkowska - Łobolowo**

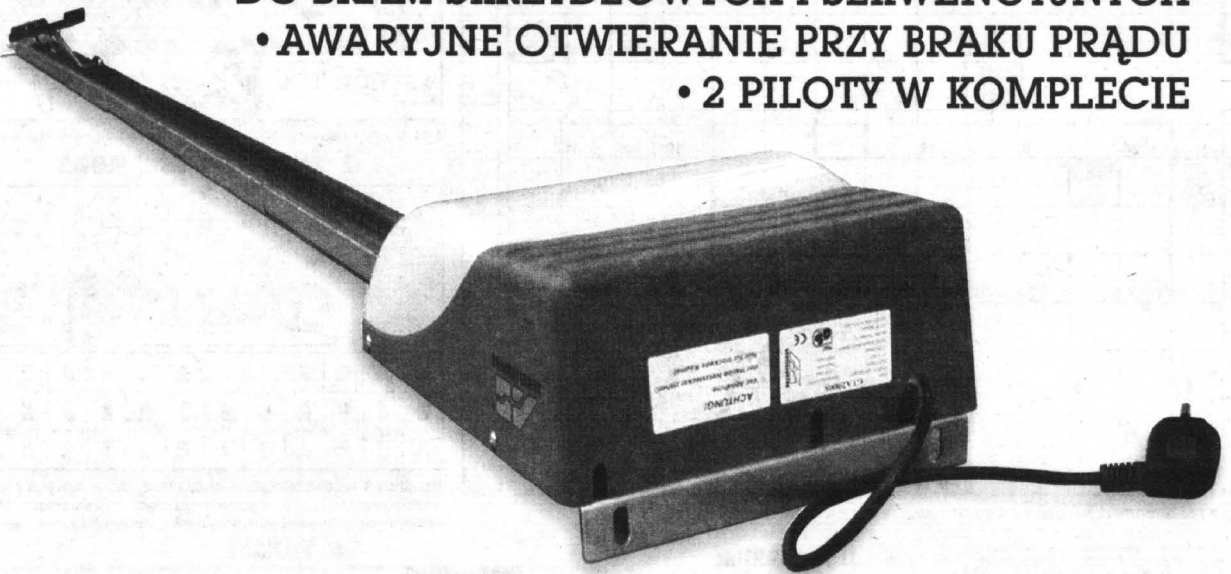
## PANORAMA Regionu

**PANORAMA ROZRYWKI  
KUPON - 2**

# DZIEŃ PO DNIU NISKIE CENY

## NAPĘD DO BRAM GARAŻOWYCH

- DO BRAM SKRZYDŁOWYCH I SEKWENCYJNYCH
- AWARYJNE OTWIERANIE PRZY BRAKU PRĄDU
- 2 PILOTY W KOMPLECIE



Oferta ważna do wyczerpania zapasu.

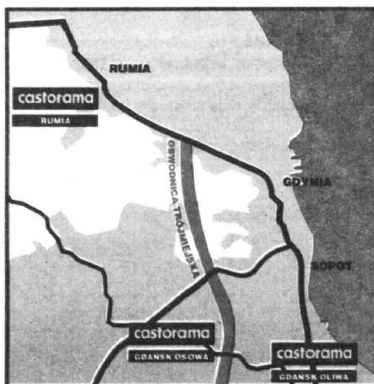
Z KARTĄ KREDYT 0%



**NAWET DO 50 DNI**

Roczna rzeczywista stopa oprocentowania wynosi 3,24%

# 497-



# castorama

**Budujesz Remontujesz Urządzasz**

**ZAPRASZAMY:** Pon.-Sob. 7.00 - 21.00; Nd. 9.00 - 20.00

GDYŃSKA OSOWA, przy obwodnicy, tel.: (058) 52 22 100, fax: (058) 52 22 200

RUMIA, ul. Grunwaldzka 5, tel.: (058) 67 97 100, fax: (058) 67 97 200

GDYŃSKA OLİWA, Al. Grunwaldzka 262, tel.: (058) 51 14 100, fax: (058) 51 14 200

[www.castorama.com.pl](http://www.castorama.com.pl)



**Firma odda w najem  
bardzo atrakcyjne  
pomieszczenia  
biurowe  
o pow. 85 m<sup>2</sup>**

**INFORMACJE: (058) 777 44 11  
0502 179 772**

#### 01 SPRZEDAM MIESZKANIE

**MIESZKANIE** 74 m<sup>2</sup> sprzedam - Nicponia, tel. 535-29-60, po 20.00. 73/024

**TURZE** - 2-pokojowe bezczynszowe, stare budownictwo. Tel. 531-09-66, 0501-464-807. 01/05/27.05

**SPRZEDAM** lub wynajmę M-3 Tczew, tel. 0691-355-582. 01/02/28.05

**SPRZEDAM** mieszkanie 3-pokojowe, 49 m<sup>2</sup>. Al. Jana Pawła II. Starogard, tel. /058/ 562 09-15 02/15/572

**SPRZEDAM** mieszkanie, Kwidzyn centrum, 3 - pokojowe, 70.90 m<sup>2</sup> (1980 zł m<sup>2</sup>/ kw tel. (055) 279 36 53, 0 602 635 333 03/01/20.05 x

**MIESZKANIE** 73 m<sup>2</sup> w starym budownictwie tel. 0 601 657 504 03/01/26.05 x

**W ADAPTOWANYM** budynku przy ul. Falata od 38m<sup>2</sup> - 76m<sup>2</sup>. Nowa elewacja, okna PCV, nowe instalacje, bezczynszowe od 1 100zł/m<sup>2</sup> tel. (055) 273 48 69, 502 151 710 04/03/21.05

**SPRZEDAM** M-5 centrum Malborka II piętro z garażem lub zamienię na 2 pokoje tel. 503 07 70 29 04/01/13.04

**SPRZEDAM** mieszkanie w Malborku na Piaskach w starym budownictwie 3 pokoje, kuchnia, łazienka, centralne ogrzewanie własne podwórka tel. (055) 272 16 50 04/02/31.05

**SPRZEDAM** mieszkanie M-5, 67,47 m<sup>2</sup>, śródkowce, ciepłe, parter, duża piwnica, niskie opłaty, spokojna dzielnica + garaż, tel. (058) 56 132 07 02/15/410

**STAROGARD** III pokojowe, II piętro, ul. Kopernika, ładne, dobrze urządzone, cena 96 tys. zł., tel. 0692 011 719 02/15/502

**KAWALERKĘ** - 30 m<sup>2</sup> w Kwidzynie - dobry punkt, możliwość rozbudowy sprzedam, tel. 0696 436 808 02/15/527

**SPRZEDAM** lub zamienię mieszkanie 111 m<sup>2</sup> w Starogardzie, tel. (058) 56 259 13 02/15/542

**MIESZKANIE** bezczynszowe 64 m<sup>2</sup> nowe w Kolnówce k/Starogardu, tel. (058) 56 239 98, 0691 939 261 02/15/489

**STAROGARD** GD. mieszkanie 2 pokojowe, IV p., na Osiedlu 60-lecia naprzeciw Hypernej - sprzedam, tel. (058) 56 254 29 02/15/544

**SPRZEDAM** dwupokojowe mieszkanie I piętro, 51,29 m<sup>2</sup> w Tczewie, os. Bajkowe ul. Andersena 5/B. Tel. 0506-469-434. 01/05/2.05

#### WYŻSZA SZKOŁA FINANSÓW I RACHUNKOWOŚCI Z SIEDZIBĄ W SOPOCIE

81-702 Sopot, ul. Kościuszki 47, tel. (058) 555 83 80, tel./fax (058) 550 78 80  
www.wsfir.gda.pl e-mail: office@wsfir.gda.pl

#### Studia dzienne i zaoczne:

Rachunkowość  
Controlling  
Zarządzanie finansami  
Informatyka w biznesie  
Ekonomika małego i średniego przedsiębiorstwa  
Inwestycje i nieruchomości  
Podatki i audyt\*

#### Studia podyplomowe:

Rachunkowość  
Doradztwo podatkowe  
Audyt i kontrola wewnętrzna  
Studium wykonalności projektów inwestycyjnych

\*wniosek złożony w MENiS

U NAS STUDIujesz  
- W ONIH PRACUJESZ

Program nauczania  
w standardach  
Unii Europejskiej

Wydajemy suplementy  
do dyplomu uznawane w UE



**Promocje !!!**

W czerwcu opłata  
wpisowa 100 zł

Obniżone czesne  
w pierwszym  
roku studiów

dla studentów  
spoza Trójmiasta

dla tegorocznych  
maturzystów,  
którzy osiągnęli  
średnią ocen  
z wybranych  
przedmiotów 4,2

## KREDYTY

BANKOWE ORAZ INNE FORMY FINANSOWANIA  
Od 2,46% rocznie

Z NAMI MOŻESZ  
NEGOCJOWAĆ  
SWOJE WARUNKI

20.000 PLN	rata od 86,67
40.000 PLN	rata od 173,33
100.000 PLN	rata od 433,33

- Różny, Emerytal, Rentelco  
- spłata do 25 lat  
- bezpłatne wnioski  
- krótkie terminy weryfikacji  
- bez zdolności kredytowej

KUPON  
PROMOCYJNY

WEHROWO, ul. Seheńskiego 227 II p. tel. (58) 472 23 51 w.19  
STAROGARD GD, ul. Kościuszki 14F II p. tel. (58) 542 53 26  
SŁUPSK, ul. Kolejowa 15 I p. tel. (59) 846 42 42  
ELBLĄG, ul. Lotnicza 60 I p. tel. (55) 236 27 87

\* Oferty Bankowe i pomocnicze finansowe,  
gdzie indziej nie skłasyfikowane.

#### W NUMERZE

Ogłoszenia drobne

01. Sprzedam  
mieszkanie
02. Kupię  
mieszkanie
03. Domy
04. Nieruchomości
05. Zamiana
06. Mieszkanie  
do wynajęcia
07. Poszukuję  
do wynajęcia
08. Lokale
09. Działki
10. Garaże
11. Motoryzacja  
- sprzedaż
12. Motoryzacja  
- kupno
13. Motoryzacja  
- usługi
14. Sprzęt rolniczy
15. Artykuły rolnicze
16. Zwierzęta
17. Kupno
18. Sprzedaż
19. Różne
20. Nauka
21. Praca
22. Usługi
23. Kredyty  
i ubezpieczenia
24. Zdrowie
25. Matrymonialne
26. Turystyka
27. Zguby



**ZGŁOŚ** swoją nieruchomości mieszkanie, domy, lokale i inne. Szybka realizacja!!! "DAW" Nieruchomości Tczew, ul. Żwirki 25/A2 I p. vis a vis Manhattanu, tel. 777-18-19. 04/09/24.06

## 02 KUPIĘ MIESZKANIE

**KUPIĘ** mieszkanie 2-pokojowe na osiedlu Garnuszeckiego w Tczewie. Tel. 0604-163-282. 01/01/25.05

**KUPIĘ** mieszkanie w starym budownictwie do 50 m<sup>2</sup>. Tel. 0603-932-302. 02/15/476

**KUPIĘ** mieszkanie 2-pokojowe. Tel. 0606-815-183, 530-00-78. 01/01/14.06

**M-2 do remontu - tanie kupię.** Tel. 531-18-65. 05/04/01.06

## 03 DOMY

**SPRZEDAM** 1/2 bliźniaka Tczew - Górki. Tel. 531-68-79. 01/02/4.05

**TCZEW** - sprzedam, tel. (058) 531-07-25. 05/01/20.05

**KUPIĘ** dom w Tczewie. Tel. 0606-82-33-55. 05/20/060

**KUPIĘ** Tczew. Tel. 0505-515-191. 01/48/31.05

**SPRZEDAM** dom wolnostojący (do wykończenia) w miejscowości Prabuty ul. Kieprzy koło Sanatorium, tel. 0606 62 37 22 03/04/12.03xxx

**DOM** piętrowy, osiedle Bajkowe, Kwidzyn, działka 720 m<sup>2</sup>, tel. (055) 645 66 57. 03/01/10.05xx

**SPRZEDAM** atrakcyjny domek letniskowy w Jaromierzu k/Kwidzyna, tel. kontakt (055) 262 87 37. 03/03/13.05xx

**SPRZEDAM** dom o powierzchni 215 m<sup>2</sup>, działka 8 arów tel. (055) 278 14 34 03/02/27.05xxx

**ODDAM** w wynajem "bliźniak" z garażem. Starogard Droga Nowowiejska, tel. 0602 184 250 02/15/326

**KOMFORTOWY** dom 300 m<sup>2</sup>, działka 3000 m<sup>2</sup>, kort tenisowy, staw, piękny ogród, okolice Starogardu pilnie sprzedam, tel. 0508 352 975 02/15/393

**SPRZEDAM** dom Starogard centrum, tel. 0605 409 824 21/0116

**DOM** jednorodzinny szeregowy 150 m<sup>2</sup> na działce 450 m<sup>2</sup> w Kolincazu k/Starogardu sprzedam, tel. 0600 012 432 21/0117

**DOM** w Starogardzie (centrum) z możliwością prowadzenia działalności handlowej kupię, tel. (058) 562 40 49, 0609 048 690 02/15/476

**SPRZEDAM** dom w Starogardzie, tel. 0502 468 680 02/15/476

**DOM** w Starogardzie oddam w najem, cena 600 zł + opłaty, tel. 0602 889 535 02/15/521

**STAROGARD** Os. Witosza, sąsiedztwo lasu, wolnostojący nowy dom z użytkowym poddaszem, pow. 111 m<sup>2</sup>, działka ok. 900 m<sup>2</sup>, wszystkie media. Biuro "Parcela", tel. (058) 561 06 85, 0606 312 919 21/0136

**SPRZEDAM** dom w Starogardzie Gd. wykończony, pow. 200 m<sup>2</sup>, ogrodzony, działka 850 m<sup>2</sup>, tel. 0606 409 194 02/15/498

**SPRZEDAM** dom z działką Skarszew ul. Młyńska 6, tel. 586 01 92 02/15/543

**SPRZEDAM** domek (10 x 9), CO, łazienka, telefon, okna PCV, budynek gospodarczy na działkę, na ogrodzonej, zagospodarowanej działce, 1300 m<sup>2</sup> w Więckowach k/Skarszew, tel. 0604 265 558 02/15/586

**KUPIĘ** dom w Tczewie. Tel. 0880-298-106. 01/10/3.06

**ZGŁOŚ** swoją nieruchomości mieszkanie, domy, lokale i inne. Szybka realizacja!!! "DAW" Nieruchomości Tczew, ul. Żwirki 25/A2 I p. vis a vis Manhattanu, tel. 777-18-19. 04/09/24.06

## 04 NIERUCHOMOŚCI

**SPRZEDAM** posesję Trasa Nr 1 Tczew - Subkowy pod działalność z mieszkaniami. Tel. 0602-680-228. 01/27/31.05

**AGENCJA** Nieruchomości "Pa-lubrowski", Tczew, ul. J. Dąbrowskiego 20a, tel. 058/777-53-33, 058/531-54-94, czynne poniedziałek 9.00-16.00, piątek 9.00-15.00. 03/017

**MIESZKANIE** własnościowe (bezczyntowe) 41 m<sup>2</sup> - Lisewo, 2 pokoje, kuchnia, łazienka. Zamienię na Tczew 0606 131 196. 05/01/21.05.04

**DOMY** również z lokalami handlowymi, mieszkania 2,-3,-4 - pokojowe, apartament, działki budowlane w tym rekreacyjne (Ocypl, BorzechowoMermet, Iwiczno), gospodarstwa rolne, były siedliska, dachy, hałę w centrum. Sprzeda „Contrakus”, tel. 56-232-89. 02/0014

**SUPER OKAZJA.** Nieruchomość zabudowana, 11.000 m<sup>2</sup>, przy drodze 22 oraz nieruchomości 35 ha zabudowana niedokończonym obiektem. Sprzeda „Contrakus”, tel. 56-232-89. 02/0014

**KWIDZYN** sprzedam nowy dom 170 m<sup>2</sup>, garaż 50 m<sup>2</sup> ( do wykończenia) działka 70 ar, całość ogrodzona, 2 stawy zarybione, młody sad - las, wszystkie media. Cena 320 000 zł (055) 645 23 83 03/02/20.03x

**KWIDZYN** sprzedam dom mieszkalny, dwa garaże, budynek gospodarczy. Całość o powierzchni 50 ar, ładnie zagospodarowane (055) 279 36 20 03/03/28.05 x

**OLSZANICA**, sprzedam ziemię 2,3 ha O 606 967 298 03/02/18.05 x

**SPRZEDAM** nową halę murywaną, wys. 4,5 o pow. 300 m<sup>2</sup> na działce 10 000 m<sup>2</sup> 4 km od Kwidzyna. tel. O 604 285 994 (055) 279 29 74 po 20.00 03/02/19.05x

**SPRZEDAM** las w Laskowicach, gmina Prabuty 2, 27 ha, 40-letni (055) 40 97 03/01/26.05 x

**DO WYNAJĘCIA** budynek lub część na hotel, restaurację itp. Malbork - centrum (055) 273 37 16, 501 234 056 04/04/11.05

**OKAZJA!** Sprzedam hale, 1300 m<sup>2</sup>, 3 garaże, dom, CO; staw rybny, działka o łącznej powierzchni 1,2 ha tylko 220000 zł, Zielona Góra k/Starogardu przy głównej szosie, tel. 0503 086 367, (058) 562 40 49 po 19-tej 02/15/075

**SPRZEDAM** las w Szteklinie, tel. (058) 588 57 40 po 17.00 02/15/411

**SPRZEDAM** byłe siedlisko ok. 1 ha pod lasem z możliwością wykopania stawów Rokocin, tel. 0695 546 105 02/15/465

**SIEDLIŚKO** - budynki w rozbiórce uroczisko położone, prąd, woda, 300 m od lasu dwa stawy 1 ha ziemi lub więcej, tel. (058) 536 40 28 po 18.00 02/15/535

**IDEALNE** miejsce na hodowlę kaczek, gęsi, itp. 2 ha ziemi lub więcej. Budynki o powierzchni 1800 m<sup>2</sup>, tel. (058) 536 40 28 po 18.00 02/15/535

**ZGŁOŚ** swoją nieruchomości mieszkanie, domy, lokale i inne. Szybka realizacja!!! "DAW" Nieruchomości Tczew, ul. Żwirki 25/A2 I p. vis a vis Manhattanu, tel. 777-18-19. 04/09/24.06

**SKÓRCZ** nieruchomości, dobra lokalizacja sprzedam, tel. (058) 536 28 54, 0692 853 802 02/15/660

## 05 ZAMIANA

**MIESZKANIE** 2-pokojowe zamienię na większe. Tel. 531-78-71. 05/01/31.05

**MIESZKANIE** 2-pokojowe w Starogardzie na podobne w Tczewie. Contrakus tel. 56-232-89. 02/01/40

**ZAMIENIĘ** kawalerkę własnościową w Kwidzynie na podobną w Tczewie (055) 645 11 51 03/01/29.05x

**ZAMIENIĘ** mieszkanie kwaterekowe 60m<sup>2</sup> na mniejsze ( parter lub 1 piętro, może być zadłużone) tel. (055) 272 76 03 04/20.05

**MIESZKANIE** własnościowe (bezczyntowe) 41 m<sup>2</sup> - Lisewo 2-pokojowe, kuchnia, łazienka zamienię na Tczew. Tel. 0606-131-196, 531-54-82 po 20.00. 05/01/21.05

**ZAMIENIĘ** 3-pokoje na 2-pokoje. Tczew, tel. 532-72-64. 01/07/3.06

## 06 MIESZKANIE DO WYNAJĘCIA

**MIESZKANIE** 2-pokojowe 52 m<sup>2</sup> nowe budownictwo (osiedle Paderewskiego) niski czynsz. Tel. 777-66-47, 888-930-150. 01/35/17.05

**TCZEW** - mieszkanie M-3. Tel. 503-101-420. 01/35/17.05

**CZTEROPOKOJOWE** wynajmę Tczew-Suchostrzygi, 600 zł + opłaty, 0505-633-667 01/43/24.05

**1/2 DOMKU** do wynajęcia w Malborku (Piaski), tel. (058) 777-40-10, po godz. 18.00; kom. 0508-185-613. 04/08/24.05

**UMEBLOWANE** 2-pokojowe centrum Tczewa, 800 zł + czynsz. Tel. 0693-568-550. 01/08/28.05

**SZUKAM** współlokatora Tczew, tel. 888-483-238. 01/05/31.05

**WYNAJMIĘ** mieszkanie, tel. 531-21-10. 01/07/31.05

**MIESZKANIE** 1 lub 2 pokojowe, kuchnia, łazienka, przedpokój. Tczew, tel. (058) 531-07-94. 01/07/31.05

**WYNAJMIĘ** dla firmy parter domu 240 m<sup>2</sup>, mieszkanie 4 i 3 pokojowe, sauna, siłownia, kominek, garaż. Może być inna działalność Kwidzyn (055) 279 43 86, 0605 348 774. 03/03/11.05x

**WYNAJMIĘ** lokal na działalność 20 m<sup>2</sup> oraz 48 m<sup>2</sup> w centrum Kwidzyna, atrakcyjna cena (055) 645 28 28, o 503 828 277 03/01/28.05x

**KWIDZYN** mieszkanie 65 m<sup>2</sup> lokal dwupokojowy 130 m<sup>2</sup> tel. 0 604 292 829 03/03/27.05x

**ODDAM** w najem mieszkanie 3 km od Kwidzyna (055) 275 74 15 03/05/06.04 x

**KAWALERKA** do wynajęcia w Kwidzynie. Tel. O 608 044 378 03/01/06.04 xx

**MALBORK** - tanie noclegi, pokoje umeblowane - również dla firm tel. (055) 272 44 59 04/23.12

**NOCLEGI** przystulnie, niedrogo "U Błażeja" Malbork Saperow 4 (055) 272 30 81 04/09/20.11

**MALBORK** - pokój z używalnością kuchni tel. (055) 273 30 43 po godzinie 18.00 04/03/03.02

**MIESZKANIE** 3-pokojowe wynajmę Malbork (055) 277 10 34 04/05/01.06

**KAWALERKA** pełno standardowa umeblowana Starogard, TV - SAT, telefon, ewentualnie pościel, sprzątanie, tel. 0602 366 975 02/14/54

**MIESZKANIE** do wynajęcia 2 pokoje nowe budownictwo Kaliska - Frank od zaraz, tel. 0603 627 158 02/15/430

**PRZYJMĘ** na pokoje panów w Starogardzie Gd., tel. (058) 58 85 247 02/15/459

**POKÓJ** z aneksem i łazienką dla samotnych Starogard, tel. 0888 385 540 02/15/490

**MIESZKANIE** w Starogardzie 2 pokojowe z kuchnią, tel. 0607 708 365 02/15/505

**PANA** przyjmę na pokój, tel. 775 11 06 02/15/534

**MIESZKANIE** w Koteżach k/Starogardu, tel. 56 127 63 po 15.00 02/15/552

**STAROGARD** centrum kawalerka oraz 2 pokojowe w pełni umeblowane, pościel, ręczniki, sprzątanie także na krótkie terminy, wystawiam faktury, tel. 0607 377 444 21/01/39

**WYNAJMIĘ** mieszkanie 2-pokojowe w Tczewie ul. Jagiello. Tel. 0602-611-319. 01/03/01.06

**MIESZKANIE** 2-pokojowe kuchnia, łazienka, osobne wejście. Tczew, os. Staszica wynajmę małżeństwu bezdzietnemu lub osobie samotnej. Tel. 531-60-60. 01/04/3.06

**ODNAJMIĘ** pokój osobie pracującej. Tczew, tel. 0502-893-865. 01/06/3.06

**ODDAM** w najem mieszkanie M-4. Tel. 532-63-32. 01/04/4.06

**MIESZKANIE** 2-pokojowe (50 m<sup>2</sup>) w domku z oddzielnym wejściem. Tel. 531-60-12. 01/05/4.06

**ZAOPIEKUJĘ** się starszą osobą w zamian za zamieszkanie. Tel. 0696-658-221. 58/01.06

## 07 POSZUKUJĘ DO WYNAJĘCIA

**POSZUKUJĘ** mieszkania do wynajęcia na terenie Pelplina, tel. 0502-791-940 lub 0503-137-727. 55/24.05

**POSZUKUJĘ** kawalerki do wynajęcia na ul. Al. Wojska Polskiego lub w okolicy w Starogardzie od czerwca lub lipca, tel. 0501 629 104 02/15/511

## 08 LOKALE

**DO WYNAJĘCIA** pomieszczenie z sekretariatem 27 m<sup>2</sup> na biuro, obok Urzędu Skarbowego Tczew. Tel. 0501-708-800. 5700082/29.04

**SPRZEDAM** lokal 46 m<sup>2</sup> - handel, usługi, gabinet. Tczew, ul. Andersena. Tel. 506-21-142. 01/14/4.05

**Firma odda w najem  
halę na cele produkcyjne,  
usługowe lub magazyn.**

**Lokalizacja na terenie  
Tczewa, blisko trasy A1.**

**INFORMACJE: (058) 777 44 11  
0502 179 772**



**SPRZEDAM** Fiat Siecinto 1100 cm3, 2000 rok, Van 91000 km, biały, f-ra Vat, cena brutto 15000 zł., tel. 0601 63 41 19 02/15516

**Ford**

**FORD** Mondeo części. Tel. 0505-515-191. 01/4631.05

**Honda**

**KUPIĘ** Civic od 94 r. Tel. /058/ 582 44 51, 0694 12 45 67. 05/01/2004/rk

**HONDA** Civic części. Tel. 0505-515-191. 01/4531.05

**Mazda**

**MAZDA** 629, 929 części. Tel. 0505-515-191. 01/5031.05

**Mercedes**

**SPRZEDAM** Mercedes 124 200D, 1987 r., automat, hak, szyberdach, alufelgi, radio-magne-ton, kolor antracyt - metallic. Tel. (058) 536-92-56; 0693-447-002. 04/090/4.06

**Nissan**

**KUPIĘ** Micra, Almera, Primera. Tel. /058/ 582 44 51, 0694 12 45 67. 05/01/2004/rk

**NISSAN** Sunny części. Tel. 0505-515-191. 01/5131.05

**Opel**

**KUPIĘ** - Astra, Corsa Vektra, "Jeżki". Tel. /058/ 582 44 51, 0694 12 45 67. 05/01/2004/rk

**SPRZEDAM** Opel Astra Classic (sedan) 1,4 rok prod. 2000, przebieg 60 tys. km, I właściciel, srebrny metalik, dodatki, stan idealny, cena 24.000 zł. Tel. (058) 531-53-97. 01/1331.05

**Peugeot**

**KUPIĘ** 106, 205, 206, 306, 404, 406. Tel. /058/ 582 44 51, 0694 12 45 67. 11/rk

**Polonez**

**KUPIĘ** Caroi ATU. Tel. /058/ 582 44 51, 0694 12 45 67. 05/01/2004/rk

**Renault**

**KUPIĘ** Megane, Clio, Laguna, 11.. Tel. /058/ 582 44 51, 0694 12 45 67. 05/01/2004/rk

**RENAULT** Kangoo 1,4 benz 5-cio osobowy + dodat. Wyposażenie + opony zimowe tel. (055) 272 37 39 04/01/24.05

**Seat**

**KUPIĘ** - Cordoba, Toledo, Arosa. Tel. /058/ 582 44 51, 0694 12 45 67. 05/01/2004/rk

**Skoda**

**KUPIĘ** - Felicia, Fabia. Tel. /058/ 582 44 51, 0694 12 45 67. 05/01/2004/rk

**SKODA** Felicia 1,6benz/gaz, 1998 r., salon, pierwszy właściciel, pełne wyposażenie, tel. 0604 472 785, (058) 56 019 35 02/15540

**OKAZJA!** Skoda 105 pierwszy właściciel, dużo nowych części, 800 zł., tel. (058) 56 112 45 02/15550

**Toyota**

**KUPIĘ** - Yaris, Corolla, Aven-sis. Tel. /058/ 582 44 51, 0694 12 45 67. 05/01/2004/rk

**Volkswagen**

**KUPIĘ** - Polo, Golf, Pasat. Tel. /058/ 582 44 51, 0694 12 45 67. 05/01/2004/rk

**PILNIE** sprzedam Golfa I, 1,6D, przełąd cały rok, Żelgoszcz, cena 3300, tel. (058) 56 083 41, kom. 0606 953 920 02/15439

**SPRZEDAM** VW Golf II 1,6 TD, rok 1991, biały, 211 tys. km, cena 8.500 zł. Tel. 0609-542-242 Tzew. 01/032.06

**GOLF III** 1,8 benzyna, 1992 r. 5-drzwiowy, 5 dni w kraju. Tel. (058) 536-85-22. 01/01/3.06

**VW T-4**, 1995 r. po wypadku (uszkodzony lewy bok) jeżdzący, 2,4 disel, możliwość wystawienia f-ry VAT. Tel. (058) 536-85-22. 01/023.06

**VW JETTA** 1,6D, 1988 r., cena 7.300 zł (do uzgodnienia). Tel. 536-69-90. 05/031.06

**VOLKSWAGEN** Vento 1,8 benz., 160 tys. km, AA, CZ i inne. Tel. (058) 531-95-29. 01/114.06

**12  
MOTORYZACYJNE  
KUPNO**

**POWYPADKOWE**  
➤ ZNISZCZONE  
➤ SPALONE  
➤ DO REMONTU  
**PLATNE GOTÓWKA**  
**TRANSPORT GRATIS!**  
**0606 814 679**  
**(058) 556 96 25** 57/040

**KUPIĘ**  
powypadkowe,  
zniszczone,  
spalone  
**GOTÓWKA**  
**TRANSPORT GRATIS!**  
**0602 653 288**  
**(058) 531 28 56** 57/014

**OSOBOWE**, dostawcze, powypadkowe, uszkodzone, zaniedbane, całe. Gotówka - transport. Tel. 0502-240-597. 01/1817.05

**SKUP** aut powypadkowych wszystkich marek - osobowe, ciężarowe, dostawcze oraz zniszczone, skorodowane, spalone, zabytkowe i inne - dojazd na miejsce, płatne gotówka, transport gratis, tel. 0600 719 402, 0504 827 146 02/15434

**USZKODZONE** nierejestrowane skorodowane. Tel. 0505-515-191. nr 01/4731.05

**AUTO KOMIS** - skup, (gotówka) sprzedaż, zamiana, raty, najtańsza prowizja, wyjazdy do Niemiec po auta, Starogard, Gd. na końcu ul. Gdańskiej (obok stacji Rafinerii Gdańskiej), tel. 0888 573 264 210122

**KUPIĘ** samochód do 25 tys. zł., tel. 0502 468 680 02/15476

**KUPIĘ** fiata 126 p. 1989-95 do remontu lub kosmetyki. Tel. (058) 536-92-32. 01/033.06

**13  
MOTORYZACYJNE  
USŁUGI**

**WYPOŻYCZAM** lawetę + transport. Tel. 0502-314-227, (058) 532-16-21. 04/04/10.01

**AUTO** na gaz, montaż, serwis, raty. **PROMOCJA:** wczesny w prezencie „Witex”, ul. Działkowa 20, Swarozyn, tel. (058) 536-91-13, 0603-174-374. 04/0181

**AWARYJNE** otwieranie, naprawa zamków, stacyjek. Tzew. ul. Mickiewicza 19, tel. 0606-282-577. 04/28/17.02

**AUTONAŁAZ** - montaż, serwis, autoalarmy - GPS, haki holownicze. **RATY „O”** WPLATY, **AUTO VICTOR SERVICE.** Tzew. ul. Gdańska 33, tel. 058/532-40-30 04/060/12.03

**AUTO GAZ** - Autocaros 89, instalacje gazowe, montaż, serwis, wszystkie modele. Kompleksowe naprawy powypadkowe - pełna obsługa. Swarozyn-Zabagno, tel. 058/536-93-16, 0507-187-107 04/004/12.02

**BLACHARSKIE**, powypadkowe, Tzew. (058) 531-24-30, 0502-150-790. 04/0183/17.05

**STACJA** Kontroli Pojazdów, przeglądy rejestracyjne. Zajązkowo (obok Centrum Opon), tel (058) 532-79-01, 0502-150-790. 04/0183/17.05

**SAMOCODOWE** instalacje gazowe - montaż, serwis, raty, 10-letnie doświadczenie, Zajązkowo Tzewskie, tel. (058) 532-79-01. 04/0183/17.05

**AKUMULATORY** firmy Bosch Varta (sucholadowane, formowane przed sprzedażą) Zajązkowo Tzewskie - przy E-1, (058) 532-79-01. 04/0183/17.05

**POZNAŃ** części. Tel. 0505-515-191. 01/4931.05

**MECHANIKA**, blacharstwo, lakiernictwo, konserwacja, regeneracja sworzniki wahaczy, tłumiki Dąbrówka Malborska tel. (055) 277 19 26 04/07/11.05

**AUTO - BLOKADY SKRZYNI BIEGÓW - 390zł, AUTO ALARMY - 390zł AUTO - AWIS (055) 272 38 33** 04/20.05

**NAPRAWA** stacyjek i zamków samochodowych, dorabianie kluczy wszystkich typów, także z immobiliserem. Awaryjne otwieranie samochodów, montaż systemów zamków Master Key. Starogard Gd., ul. Mickiewicza 10, tel. (058) 56 262 22, 0602 688 508, (058) 56 241 12 02/210022

**SPAWANIE** plastików samochodowych - sprzedaż części, Starogard Zachodnia 4, tel. (058) 562 77 94, 0604 453 233 od 8.30 - 16.00 02/17405

**14  
SPRZĘT  
ROLNICZY**

**SPRZEDAM** kombajn zbożowy New Holland 8030 szer. hedera 3,80 m (siecziarka, kabina, czujnik strat ziarna, wysyp hydrauliczny) 14 bron "20" z belką 7-polową, brony, "16" z belką 5-polową, 7 bron "12", przetrząsacz-zgrabiarka 4-gwiazdzista, kultywator 2,6 m szer., urządzenie do czyszczenia ziarna wraz z 5 m żmijką. Tel. (058) 536-28-11. 01/09/16.04

**KOMBAJN** zbożowy ferguson 625; 1989 rok; hedera 4,20; kabina; sieczkarnia. Tel. (058) 536-86-09. 01/0828.05

**SPRZEDAM** beczkowóz 6000 l mało używany, stan bardzo dobry, cena 4.500 zł. Tel. (058) 536-84-82. 01/1131.05

**SPRZEDAM** - Tur-5 stan bardzo dobry, sprawny technicznie; rozrzutnik obornika ładowność 10 ton. Tel. 0501-850-851. 01/2931.05

**URSUS** 904 - 4 X 4 1983 R TEL (055) 275 13 48, pierwszy właściciel. 03/0306.04

**SPRZEDAM** ciągnik T-25, (055) 275 77 58. 03/01/11.05

**SPRZEDAM** kultywator podorywkowy 13 zębowy, pląg obracany 3 - skibowy (055) 277 64 40 04/01/27.05

**PRZYZEPE** 3,5 t sprzedam, tel. (058) 56 378 25 02/15481

**SPRZEDAM** kombajn zbożowy New Holland TF 42 hektar 5,10, 140, 1545, kabina sieczkarka, John Derre 960, 955, 965, 975, Class Mesidor, Mercetor 75, Dominator 80,85,50,100,105, International CF 50, kabina klimat, sieczkarka hedar 4,50, prasa kosztująca Massey Ferguson 120,124,128, New Holland 271,370, Inetrnational 440, prasy rolujące Krone, New Holland, agregat uprawowy Rabewerk, Amazone cyklotiler 4 m szer., brona talerzowa hydrauliczna 4,25 szer., karuzela do siana, tel. (058) 687 62 80, 0696 018 090 210130

**CYKLOP UNHZ** - 750, prasa rolująca sprzedam, tel. 0504 64 11 12 02/15494

**CYKLOP** polski - kultywator sprzedam, bryczkę ozdobną, tel. 0504 64 11 12 02/15494

**AGREGAT UPRAWOWY** aktywny "KRONE" 3 m, - Opryskiwacz 400 ltr, - Pląg obracany 3 - skibowy - Przcypca gastronomiczna 5 x 2 x 2 Tel. (058) 588 42 14, 0502 164 292 02/1515498

**KOSIARKA** listwowa z walcem, stan bdb sprzedam, tel. (058) 56 230 82 02/15502

**CIĄGNIK** Białorusi, tel. (058) 56 084 68 02/15531

**SPRZEDAM** ciągnik Ursus C-360, Koteże ul. Główna 28 02/15563

**SPRZEDAM** kombajn zbożowy "Wistula", cena 3000 zł., tel. 0693 694 054 02/15569

**DMUCHAWĘ** zboża, dużo rur, cena 1200 zł. sprzedam, tel. (058) 56 16 527 02/15571

**SPRZEDAM** kombajn zbożowy New Holland 8030 szer. hedera 3,80 m (siecziarka, kabina, czujnik strat ziarna, wysyp hydrauliczny) 14 bron "20" z belką 7-polową, brony "16" z belką 5-polową, 7 bron "12", przetrząsacz-zgrabiarka 4-gwiazdzista, kultywator 2,6 m szer., urządzenie do czyszczenia ziarna wraz z 5 m żmijką. Tel. (058) 536-28-11. 01/09/16.04

**SPRZEDAM** przyczepę samobieżną z sieczkarnią 9.500 zł. Tel. 0604-871-413. 01/07/01.06

**REGENERACJA**, wymiana, sprzedaż głowic pomp wtryskowych korbowodów i innych części do ciągników rolniczych. Tel. (055) 246-20-04, 0607-369-287. 57/01

**SPRZEDAM** kombajn Clayton 3 metry. Tel. (058) 588-42-14. ARS/1/2003

**15  
ARTYKUŁY  
ROLNICZE**

**SPRZEDAM** pszenicę tel. (055) 271 21 14 01/14/1705

**SPRZEDAM** jęczmień, tel. 536-60-59. 01/05/28.05

**SPRZEDAM** gorczycę, tel. (058) 588 06 52 02/15400

**MIESZANKĘ** zbożową, słomę owsianą, siano sprzedam, tel. (058) 56 378 25 02/15481

**PSZENICĘ** kupię, tel. 56 097 78, 0602 592 284 02/15488

**SPRZEDAM** jęczmień, pszenżyto i bobik, tel. (058) 535 14 51 02/15502

**PSZENŻYTO** sprzedam, tel. (058) 562 02 84 02/15549

**SPRZEDAM** jęczmień, tel. 588 18 95 02/15561

**SPRZEDAM** pszenicę i groch. Tel. (058) 536-85-22. 01/02/3.06

**SPRZEDAM** pszenicę 2,5 t, przennyto 3 t. Tel. (058) 536-85-59. 01/05/3.06

**SPRZEDAM** dwie tony bobiku, cena 700 zł. Tel. 535-12-58. 77/024

**16  
ZWIERZĘTA**

**SPRZEDAM** szczenięta rodowodowe owczarki niemieckie po doskonałych rodzicach. Tel. 0602-893-410. 01/244.05



**SPRZEDAM** Yorkshire Terrier szczenięta rodowodowo po CH.PL. Tel. 0602-893-410.  
01/23/04.05

**OWCZARKI** niemieckie po rodowodowych rodzicach. Tel. (058) 53-66-888.  
01/10/21.05

**KURKI** odchowane 5-tygodniowe sprzedają od 21.06 Rudno, ul. Polna 5, tel. 536-41-21, 0696-05-11-37.  
01/36/25.05

**SPRZEDAM** króliki ras nowozelandzki biały, kalifornijski i popieliański do dalszej hodowli. Tel. (058) 535-31-92.  
75/024

**KUPIĘ** 2 byczki mięsne. Tel. (058) 536-69-35.  
05/01/28.05

**PENSJONAT** dla koni, kryta ujeżdżalnia pokoje gościnne, rekreacja. Prabyty 0 603 099 070  
180019 XX

**SPRZEDAM** yorkshire terrierki 0 604 062 527  
03/02/16.03 x

**SPRZEDAM** jamniki długowłose 0 604 062 527  
03/01/28.05 xxxx

**LABRATORY** - szczenięta rodowodowe biszkoptowe i czarne - sprzedam, Kwidzyn, tel. (055) 279 38 33.  
03/02/21.05xxxx

**SPRZEDAM** pudle miniaturowe (055) 647 22 51  
04/09/10.05

**SPRZEDAM** Pawie, tel. (058) 56 295 26 dzwonić po 20.00  
02/15/090

**SKUP** królików Skórcz, tel. (058) 582 47 22  
02/21/0088

**ZAKŁAD** Wylegu Drobiu Starogard ul. Jezynowa 4, tel. (058) 562 98 62, przyjmuje zamówienia i prowadzi sprzedaż kurcząt, kaczek, gęsi, indyków i kurczaków 5-cio tygodniowych i starszych  
02/15/354

**SPRZEDAM** świnki wietnamskie, para, tel. 0609 427 525  
02/15/442

**SPRZEDAM** kurki odchowane, tel. (058) 56 371 03, 0604 228 293  
02/15/490

**BOOKSERY** - sprzedam, tel. (058) 56 084 68  
02/15/531

**KUCA** Szwetlanda, klaczkę roczną lub dwuletnią kupię, tel. 56 097 78, 0602 592 284  
02/15/534

**BAŻANTY** łowne, 1 kogut + 4 kury, cena 260 zł, sprzedam, tel. (058) 562 93 35  
02/15/558

**SPRZEDAM** konie. Tel. 536-84-18.  
01/06/01.06

**SPRZEDAM** owczarki niemieckie szczenięta tania. Tel. 535-15-37.  
P0048/2.06

**WARCHLAKI** sprzedam. Tel. 0607-983-793.  
01/09/3.06

**SPRZEDAM** Dobermanyszczenięta czarne i brązowe podpalane, matka z rodowodem, obcięte ogonki, odbiór za 6 tygodni, cena 300 zł/szt. Tel. (058) 536-92-56; 0693-447-002 Zabagno pod Tczewem.  
04/09/14.06

**17 KUPNO**

**ANTYKI** - starocie kupię, sklep w Malborku 0601 898 004, tel. sklep (055) 273 47 87, tel. dom 055 272 48 54  
04/01/03.06

**KUPIĘ** maszyny stolarskie tel. (055) 273 15 23  
04/02/26.05

**ANTYKI. SKUP - SPRZEDAŻ-RENOWACJA** starych przedwojennych mebli, zegarów, obrazów, porcelany, zyrandoli oraz innych artykułów wyposażenia mieszkań i ogrodów. Sklep: Kwidzyn, ul. Słowiańska 11, tel. 0 693 690 200, 0 603 581 201  
03/01/20.05

**ROLETY**, możliwość odbioru, tel. 0501 78 50 63  
02/15/500

**18 SPRZEDAŻ**

**BLACHODACHÓWKI** i blachy trapezowe najwyższej szwedzkiej jakości oferuje wyłączny przedstawiciel firmy „Traffic”, akcesoria dekarckie, orynnowanie, okna dachowe, dachówki ceramiczne, cementowe, ceny producentów, gotówka, raty, sprzedaż, montaż. Dach Serwis, tel. 0602-643-006.  
04/98/5.09

**MASZYNY** stolarskie skup - sprzedaj, tel. 0602-459-611.  
01/08/2.92

**BOAZERIA**, 18 - zł, Subkowy, tel. (058) 536 85 51, 0503 070 636  
04/006/5.01

**BLACHODACHÓWKI** najtańsze, blachy trapezowe, pomiary, kosztorys gratis, gotówka, raty, montaż, transport. Dach Serwis, tel. 0602-643-006.  
04/98/5.09

**SIATKA** ogrodzeniowa, słupki, bramy, akcesoria, do montażu. Tczew, ul. Wyspińskiego 5, tel. (058) 532-03-13.  
04/65/31.03

**SPRZEDAŻ** pelargonii rabatowej i zwisającej begonii, różnej bluszcze oraz inne kwiaty rabatowe. Oferuje Ogrodnictwo Aniela Stawicka 83-115 Swarożyn ul. Działkowa 19, tel. (058) 536-91-06, 0504-511-007, 0504-236-626.  
01/40/19.04

**CZARNOZIEM** mieszany, piasek, Tczew, tel. 0602-815-356.  
01/02/6.05

**SPRZEDAM** sztaplarkę elektryczną (bez baterii), przyrządek samochodową (towarową). Tel. (058) 536-84-82.  
01/04/5.06

**SPRZEDAM** stemple budowlane. Tel. 0605-144-382.  
04/084/17.05

**SPRZEDAM** sztaplarkę polską elektryczną z wysokim masztem. Tel. (058) 536-84-82.  
01/11/31.05

**SPRZEDAM** keyboard casio wk 1300 (055) 261 01 89 lub 0 607 585 451  
03/03/25.05x

**PUSTAKI** żużlowe 90 szt. Tania sprzedam Gościszewo 0604 223 981  
04/24.05

**WIEŻE** Scoh 100W, komputer Natwork PC IC 2600 R 9200 z nagrywarą, monitor , klawiatura, okno plastikowe 3x2m-trzyczęściowe balkonowe, playstation z joystickami tel. (055) 277 80 68, 697 735 236  
04/02/13.05

**DREWNO** opałowe w cenie od 500 do 110 zł Malbork (055) 273 24 76 po godz 17.00 693 179 629  
04/04/24.05

**PODNOŚNIK** kolumnowy warsztatowy sprzedam Gościszewo 604 223 981  
04/25.06

**PIEC** mialowy tel. (055) 272 71 42  
04/02/01.06

**OGRODZENIA:** betonowe, metalowe, siatka - montaż. Balustrady balkonowe, schodowe, altany, meble ogrodowe. Pustaki żużlowe, betonowe, bloczki, kostka, płytki, produkcja - układowanie. P.P.H.U. "Janka" - 83-200 Starogard ul. Skońska 20, tel. (058) 56 286 19  
02/21/0080

**OKNA** PCV Maszrol - raty, montaż. Skórcz, tel. (058) 582 47 22  
02/21/0088

**SIATKA** - ogrodzeniowa, słupki, bramy, przęsla, montaż, raty, transport gratis, Skórcz, tel. (058) 582 47 22  
02/21/0088

**CZARNOZIEM** kamaz 160 zł., tel. (058) 56 258 89, 0509 177 261  
02/15/386

**KORA** - stemple, tel. (058) 56 258 89  
02/15/387

**SPRZEDAM** wannę rogową (nową), tel. 0641 14 964  
02/15/392

**FIRMA** produkcyjna w Starogardzie oferuje do sprzedaży pustaki betonowe, keramzytowane, bloczki Starogard Gd., tel. (058) 562 47 04  
02/15/10121

**SPRZEDAM** dwu teownik 180, trejlinki oraz części do Stara 200, tel. 0609 616 839  
02/15/627

**TANIO** - sprzedam TV 29" - PIP, i inne TV zachodnie 19 - 29", wieże, CD i inny sprzęt RTV, tel. (058) 56 224 26  
02/15/540

**SCHODY**, parkiet, boazeria Starogard Gd. ul. Bukowa 11 Oś. Przylesie, tel. (058) 563 72 22  
02/15/543

**STEMPLE** budowlane sprzedam, tel. (058) 56 121 71  
02/15/559

**SOLARIUM** Ergoline Turbo, 50 lamp, 16 opalaczy na twarz, 2 zakresy opalania, 2 zakresy nawiewu, płyta profilowana, 12.000 zł. Tel. 0504-018-087.  
01/05/01.06

**ŁÓŻKO** piętrowe z biurkiem i szafką na dole. Tczew, 532-21-92 po 19.00, 0602-133-921.  
01/07/2.06

**TANIO** łóżd sześciosobową. Tel. (058) 531-67-06, po 20.00.  
01/07/4.06

**19 RÓŻNE**

**ZESPÓŁ** wesela tania tel. 0506 964 957  
04/08/31.05

**20 NAUKA**

**TLUMACZ** przysięgły - niemiecki, tel. 0600-596-861, (058) 777-53-02.  
05/02/05/6.10.05

**EUROPEJSKIE** Centrum Edukacji ROTEX Policalne Studium: agent celny, asystentka stomatologiczna, opiekunka środowiskowa, asystentka dyrektora. Grudziądz tel. (056) 46-22-942, Tczew tel. (058) 532-41-79, Starogard Gdański tel. (058) 562-96-09.  
04/07/8.06

**TLUMACZ** Przysięgły Języka Niemieckiego, ul. Basztowa 9, Starogard, tel. (058) 56 222 50, 0601 597 311  
02/15/451

**KOREPETYCJE** niemieckiego - wakacje - tanio, tel. (058) 775 08 20  
02/15/463

**TLUMACZENIE** polski - angielski, angielski - polski, ogólne techniczne. Tel. 0507-763-428.  
01/08/4.06

**JĘZYK** polski, tel. 533-87-36.  
01/10/4.06

**JĘZYK** angielski, tel. 533-87-36.  
01/10/4.06

**21 PRACA**

**STYLISTKA** paznokci szkolenia z unijnym certyfikatem, sprzedaż preparatów do przedłużania paznokci firmy Magnetic. Tel. 508-071-437.  
04/01/56/19.04

**ZATRUDNIĘ** stolarzy z praktyką w produkcji mebli ogrodowych. Tel. 0606-805-950.  
01/11/4.05

**POSZUKUJĘ** dobrego wykonawcy elewacji budynku z dociepleniem 500 m2. Tel. 531-00-03, 0605-531-348.  
49/04.05

**ZATRUDNIĘ** pracownika do hodowli trzody (maciory, tuczniaki). Zapewniam mieszkanie 3-izbowe. Alkoholików wykluczam. Tel. (058) 536-69-51, 0601-937-950.  
04/01/97/31.05

**CZY ZARABIASZ** tyle, ile jesteś wart? (055) 261 03 53 pon - piat. 10.00 - 18.00  
180015 do 07

**CHCESZ OSIAGNAĆ** niezależność finansową? tel. (055) 261 03 53 pon - piat. 10.00 - 18.00  
180015 do 07

**PARTNERÓW** do poważnego biznesu poszukuję. tel. (055) 261 03 53 pon - piat. 10.00 - 18.00  
180015 do 07

**CHAŁUPNICTWO** składanie długopisów 3000 zł, miesięcznie. Zapewniamy materiały, umowę, zbył, bezpłatne informacje. Zgłoszenia listowne, koperta zwrotna + znaczki, dwa razy po 1,25 zł "Clean - business", 82-500 Kwidzyn ul. Kasprzowicza 20 G / 13 (poważne osoby) pilnie.  
03/01/02.01x

**POSZUKUJĘ** wspólnika z wkładem 13 000 zł. Dochodowy interes 0 692 159 828  
xxx

**ZATRUDNIĘ** barmankę do pubu (055) 272 25 87  
04/19/0028

**ZATRUDNIĘ** krawcową do sklepu w Starogardzie, tel. 0501 661 263  
02/15/432

**PRZYJMĘ** murarza, tel. 0606 379 197  
02/15/498

**FIRMA** Transportowa Gregor Trans zatrudni Panią ze Starogardu do pracy w biurze. Od kandydatek oczekujemy:  
- wykształcenie min średniego - wiek do 30 lat  
- inicjatywy i zaangażowania  
- umiejętności pracy w warunkach stresu. Tel. 56 006 04  
210123

**LICEALISTKA** poszukuje pracy sezonowej, tel. 0506 579 177  
02/15/661

**RENCISTA** III grupy poszukuje pracy - stróż, dozorca, tel. 56 165 43  
02/15/666

**TYNKARZ** gipsowych lub brygady, tel. 0609 506 614  
210125

**FIRMA** malarska zatrudni uczniów do nauki zawodu, tel. (058) 56 252 39  
02/15/570

**POSZUKUJĘ** solidnego murarza i cieśli w okolicy Skórcza, tel. 56 207 26  
02/15/544

**STOLARZY** budowlanych zatrudnię Tczew, tel. 0509-178-324.  
01/02/01.06

**HURTOWNIA "SAD"** w Tczewie zatrudni kierownicę - magazyniera (wynagrodzenie 5,50 na godz./netto). Wymagania: prawo jazdy kat. "C", wykształcenie średnie lub zawodowe techniczne, wiek do 45 lat. Kontakt osobisty 14.00 - 15.00. Tczew, ul. Wybudowanie, tel. 532-05-96.  
04/08/2.06

**ZATRUDNIUJEMY** wykwalifikowanych pracowników do prac dociepleniowych. Tel. 0605-947-652.  
05/05/00/23.06

**ZATRUDNIĘ** murarzy - tynkarzy. Tel. 531-06-19, po 17.00.  
05/01/4.06

**PRZYJMĘ** pracę jako tłumacza biurowego, jako tłumacza języka rosyjskiego, pomoc w działach reklam, pomoc w ogrodzie. Tel. grzecz. 0696-658-221.  
59/04.06

**22 USŁUGI**

**ŻALUJZJE ROLETY**  
-ANTYWŁAMIANOWE  
**ROLETY W KASETACH NA OKNA PCV**  
0602 64 60 75  
(058) 536 47 88  
BARDZO KRÓTKIE TERMINY

**HURTOWNIA BHP „MEGA” S.C.**  
Tczew, ul. 30 Słycznia 47 (obok salono OPLA), tel. 532 09 80, fax 530 01 35, kom. 0604 09 45 61  
czynna: pon.-pt. 8.00-16.00, sob. 8.00-13.00, e-mail: bhp@mega@vanel.pl

Oferujemy: **ODZIEŻ** ROBOCZA, **BUTY** PRZEMYSŁOWE, **REKAWICE**, **ELEKTRODY**, **SPRZĘT** PPOŻ., **CHEMIE** GOSPODARCZA, **SPRZĘT** DO PRACY NA WYSOKOŚCIACH.

**PRZY ZAKUPACH GOTÓWKOWYCH KORZYSTNE RABATY**  
Prowadzimy sprzedaż obuwia roboczego z Zakładu Pracy Chronionej.

**Groty** od 2,00 zł  
AUTOMATYKA  
BRAM  
5000 elementów

ART-BUD  
Gołębiewko 32  
tel. 691 27 43  
0 601 384 739

**Firma Budowlana An-Bud**  
Wykonuje usługi:  
● Budynki A-Z  
● Dachu A-Z  
● Instalatorstwo elektryczne A-Z  
● Remonty (regipsy, płytki, malarswo)  
● Układanie kostki brukowej  
● Faktury VAT

tel. 531-68-21; 531-70-55 (po 20.00)  
771-56-60, tel. kom. 605-099-623

**PBR BUDEX**  
83-110 Tczew  
ul. Armii Krajowej 86  
Tel. 777 10 95  
0 601 671 542

**Wykonuje usługi remontowo-budowlane w pełnym zakresie, w tym:**

- docieplenia systemem Atlas Stopter i inne
- docieplenia systemem powłok termoceramicznych (gr. 2,0 mm)
- ściany zewn., wewn. i dachy
- układanie pap
- termozgrzewalnych
- elewacje tradycyjne i strukturalne

**DACHY** kompleksowo z materiałami, akcesoriami, gotówką i raty, usługi dekarские, blacharskie, krótkie terminy, faktury VAT. Dach Serwis, tel. 0602-643-006.

**CEKOLOWANIE**, podłogi, panele, tapetowanie, kafelkowanie, regipsy. /58/ 532-63-20, 0503 815 113

**DACHY**, elewacje. Kompleksowe krycie. Dachówka, blachodachówka. Papy termozgrzewalne, tradycyjne. Hurtorynnowania. Sprzedaż, transport, wykonawstwo. Okna dachowe Velux, Fakro. Folie dachowe, daszki kominowe i wentylacyjne. Bezpłatne kosztorysowanie. Tel./fax 058/ 775 13 40, tel. kom. 0508 055 198.

**ŻALUZ** - rolety antywłamaniowe, rolety materiałowe, żaluzje pionowe i poziome. tel. 058/ 531-74-14, 0602-332-878.

**KOWALSTWO ARTYSTYCZNE CARO** - produkcja kutych elementów (ponad 1000 wzorów), ogrodzenia, bramy, balustrady, kraty, lampy i galanteria, konstrukcje stalowe, usługi mechaniczne, Tczewskie Łąki k. Tczewa, tel./fax 058/ 531-36-00, 530-06-45, 0602 72 44 36, e-mail: caro-kowalstwo@o2.pl

**ROLETY okienne, antywłamaniowe, żaluzje - bardzo krótkie terminy, tel. (058) 536-47-88, 0602-64-60-75.**

**HURTOWNIA** szwedzkiego orynnowania „SIBA” TUKSDACH, tel./fax 058/ 775-13-40, tel. kom. 0508 055 198

**MALOWANIE** natryskowe, tradycyjne, kafelki, kominki, prace remontowe. Tel. (058) 531-54-78, 0604-149-029.

**ELEKTROINSTALACJE** - automatyka przemysłowa faktury, gwarancje, tel. 531-92-57 wieczorem lub 0502 470 140

**PANELE**, podłogi, cokolowanie, regipsy, kafelkowanie, tapetowanie. /058/ 532 63 20, 0504 535 580

**CYKLINOWANIE**, polerowanie. Tel. 530-28-63, 0605-947-648.

**BRAMY** garażowe, kraty, balustrady, ogrodzenia, piece c.o. Tel. (058) 531-68-85.

**REMONTOWO-budowlane** - pełen zakres prac. Tel. 0696-006-006.

**HYDRAULIKA** od A do Z. Tel. (058) 531-05-42, 0604-652-517.

**KAFELKOWANIE** hydraulika specjalizacja modernizacja łazienek. Tel. (058) 531-05-42, 0604-652-517.

**HYDRAULIKA** - awarie - całodobowe - piece c.o. Tel. 0506-518-515.

**STOLARKA** - schody, boazerie, meble, ogrodzenia. Tania, tel. 0501-816-392, 0501-153-326.

**KAFELKOWANIE**, malowanie, cokolowanie, dachy. Tel. 0501-816-392, 0501-153-326.

**KOPARKA** linowa - usługi. Tel. 0691-355-581.

**KAFELKOWANIE**, panele podłogowe i inne tania. Tel. 0696-674-944.

**KAFELKOWANIE**, regipsy, ogólnobudowlane. Tel. 0506-901-358, 531-91-33.

**DOBRA** jakość cokolowanie, tapetowanie, malowanie, docieplania. Tel. 531-33-16.

**HYDRAULIKA** - kompleksowe usługi, zakup materiałów, faktura VAT. Tel. 0601-64-39-29, wieczorem 533-10-29.

**DEKARSTWO** - dachówka, blachodachówka, papy solidnie. Tel. 0504-580-027.

**OGRODZENIA**, balustrady. Tel. 0692-807-375.

**PROJEKTANT**, kierownik budowy tel. (055) 279 36 53, 0 602 635 333

**TOMA'S S.C** więźby dachowe na każdy dom tarcia budowlana oraz szalca, deski podłogowe, usługi stolarskie tel. 602 72 48 70, 602 72 66 24

**KOMPLEKSOWE** remonty mieszkań, kafelkowanie od 18zł/m<sup>2</sup>, cokolowanie z malowaniem od 5zł/m<sup>2</sup> teren Malborka (055) 272 85 31

**CEKOLOWANIE** - malowanie montaż podłóg i paneli płyt k.g., kafelkowanie Malbork (055) 273 25 19

**BUDOWA** domów, remonty, konstrukcje dachowe i ocieplenia, tel. (058) 56 297 29, 0601 320 453

**BLACHARSTWO** - dekarstwo i elektryczne, tel. (058) 582 46 67

**KOSZTORYSY** budowlane inwestorskie, standardowe, branżowe, tel. (058) 56 298 83, 0696 082 486

**PIASKOWANIE** wraz z wykonawcą: kucie w betonie, usługi budowlane. PHU Renata Oelrich Żelgoszcz, tel. 0502 164 509, 588 51 02

**KOMINKI** - odbudowa i rozprządanie ciepła, tel. (058) 56 119 47, 0600 745 178

**OCIEPALNIE**, malowanie, tapetowanie, cokolowanie, montaż płyt gipsowych, panele, tel. 56 122 34, 0601 313 041

**KAFELKOWANIE**, cokolowanie płyt k/g, malowanie, tapetowanie, tel. 56 119 40, 0601 081 507

**KAFELKOWANIE**, hydraulika, wszelkie remonty, tel. (058) 56 221 05

**FIRMA** "Rembud" budowy i remonty obiektów pod klucz, ocieplenie domów - profesjonalnie, tel. 56 235 06

**REMONTOWO** - budowlane szybko, solidnie, rozsądnie, ceny, tel. 0507 335 405, 0506 443 126

**USŁUGI** budowlane montaż płyt K-G, malowanie, cokolowanie, układanie kostki brukowej, tel. 0503 499 042, (058) 56 205 91, (058) 56 331 06

**PRACE** na wysokościach, dachy plus wymiana wkładów kominowych 20-0 letnie doświadczenie, tel. 0603 671 312

**MONTAŻ** płyt K/G, sufity podwieszane, docieplanie poddaszy, szpachlowanie, malowanie, tel. (058) 56 271 10, 0502 642 853

**KOSTKA** brukowa, ogrodzenia, oczka wodne, tel. (058) 56 142 82

**BUDOWY** od podstaw faktury VAT, tel. 0606 472 668

**KAFELKOWANIE** solidnie, tania, tel. 56 298 83, 0696 082 486

**USŁUGI** blacharstwo, dekarstwo, tel. kom. 0696 676 704

**CIESIELSTWO**, tel. (058) 56 232 38

**USŁUGI** cięcia delatacji, wiercenia w żelbecie od f50 do 200, tel. 0693 29 14 14

**BLACHARSTWO** - dekarstwo, tel. (058) 582 46 67

**DOCIEPLENIE** dachów, kliników, tania, szybko, tel. 56 14 317, 0695 03 87 11

**UKŁADANIE** kostki brukowej, chodników dębowych, oczka wodne, tania, szybko, tel. 56 14 317, 0695 03 87 11

**MALOWANIE** z cokolowaniem 5 zł/m<sup>2</sup>, K/G, itp., tel. 582 40 03, 0600 926 867

**USŁUGI** budowlane od "A do Z", kominki, altanki ogrodowe, tel. 0606 326 256

**ALARMY**, domofony, instalacje elektryczne, telewizyjne, sieci komputerowe - zakładanie, serwis, tel. 0600 240 570

**OKAZYJNA** cena. Docieplenia budynków - 16 zł/m<sup>2</sup>, tel. 0505 840 324. Zapraszam

**UKŁADANIE** kostki kompleksowo. Tel. 0604-659-387, 536-77-13.

**DOCIEPLANIE** budynków tynki, wykończenia wnętrz, murowanie - solidnie i szybko. Tel. 0608-155-522.

**PRZEGRYWANIE** na DVD. Tel. 0601-640-752, (058) 777-26-40.

**WIDEOFILMOWANIE** cyfrowe, montaż nieliniowy, VHS, DVD, fotografowanie, tel. (058) 531-38-75.

**WIDEOFILMOWANIE**, DVD, tel. 0601-846-221.

**WIDEOFILMOWANIE** - tania (uprawnienia). Tel. (058) 777-19-52, 0604-573-274.

**WIDEOFILMOWANIE** - fotografowanie - cyfrowo. 533-71-06, 502-816-977.

**TRANSPORT** do 1,5 t, przeprowadzki, 0502-144-258

**USŁUGI** transportowe 25 m<sup>3</sup>, 3 tony. Tel. 0608-342-308.

**TRANSPORT IVEKO 1,5t**, tel. (055) 272 14 03 i 0603 792 741

**ŻWIR**, piasek, podsypka 8-10 ton, 18 ton, tel. (058) 56 296 11, 0602 727 774

**TRANSPORT** żwiru, tel. 0604 608 056

**CZARNOZIEM**, żwir, podsypka 14t, tel. 0509 177 261

**TRANSPORT** 1,5t Starogard Gd., tel. 0607 931 921

**FORD** Transit przewóz osób i towarów. Polska - Europa, tania - solidnie, tel. 0504 057 852

**AUTOLAWETA** transport osób, Starogard Gd, tel. 0693 29 14 14

**ŻWIR**, piasek, do 10, 6 ton, tel. (058) 56 235 76, 0503 580 118

**PROFESJONALNE** pranie dywanów i tapicerki. Tel. (058) 536-17-17 i 0691-355-536.

**WODZIREJ** na wesela, poprawiny, z własną muzyką, bajecznym oświetleniem, wspinałm humorem, z 20-letnim doświadczeniem, tel. 058/686-83-65 po 16.00 oraz 0602-369-857

**ZESPÓŁ** muzyczny, kucharki, 058/531-58-06

**BHP** - nadzór, szkolenia. Tczew, tel. 533-77-10

**NAPRAWA** sprzętu RTV u klienta, tel. 777-03-04, 533-70-89.

**ZESPÓŁ** muzyczny oferuje: zabawy, festyny, wesela. Tel. 0693-302-009.

**CZYSZCZENIE** dywanów, wykładzin, tapicerki. Tel. (058) 532-27-39, 0503-032-967.

**'IMPULS'** Zespół Muzyczny wideofilmowanie (cyfra - DVD). Tel. (058) 777-26-40, 0601-640-752.

**USŁUGI** księgowo. Tel. 0508-260-144, 530-26-88.

**SZYLDY** reklamy 0 692 241 882

**CZYSZCZENIE** dywanów, sprzątanie - Karcher, tel. (058) 56 100 85 lub 56 297 29

**NAPRAWA** pralek, lodówek, zamrażarek wszystkich typów - bezpłatny dojazd, tel. (058) 56 229 27, 0605 320 844

**BIURO** Rachunkowe - Ryczałt 100, Książki 200, Pełna 800, tel. 0602 292 255, (058) 341 32 87

**MONTAŻ** i naprawa wideofonów, domofonów, dzwonek, tel. 0693 279 082

**PILA** motorowa ścinka drzew, cięcie - różne, tel. 0608 312 094

**MEBLE** za zamówienie, tel. 0606 401 004

**KOPANIE** stawów, tel. 0501 408 653

**INSTALACJE:** alarmy, anteny SAT, TV, domofony. Naprawa sprzętu Audio Video. Dekoder cyfrowy już od 399,00 zł. Dzwóz gratis. Kontakt 531-23-46.

# GRY ANIMACJE - WWW.WPOMORSKIE.PL

## NOKIA - LOGO

HSZYŃSKIE MODELE OPRÓCZ 5110, 5180, 6180, 91101



7216

## NOKIA - TAPETY

MODELE: 3100, 3900, 5100, 6100, 6610, 6900, 7210, 7250



7916

## NOKIA - SMS GRAFICZNY

MODELE: 3100, 3210, 3900, 3910, 5930, 3-10, 5110, 5150, 5160, 5210, 5250, 5100, 6210, 6220, 6230, 6250, 6310, 6310L, 6510, 6600, 6510, 6630, 6900, 7210, 7250, 7650, 8210, 8310, 8650, 8630, 8910, 8910L, 9210L, N-GAL



7216

## MOTOROLA - TAPETY

MODELE: T7201, T7221



7916

## DZWONKI

NOKIA: 3210, 3900, 3910, 5110, 5210, 5510, 6110, 6180, 6180L, 6210, 6220, 6230, 6250, 6310, 6310L, 6510, 6600, 7110, 7210, 7250, 7650, 8210, 8310, 8650, 8630, 8910, 8910L, 9110, 9110L, 9210, 9210L, N-GAL  
SIEMENS: A60, C45, C65, H60, H65, H65L, H65S, H65SL, H65SL2, H65SL3, H65SL4, H65SL5, H65SL6, H65SL7, H65SL8, H65SL9, H65SL10, H65SL11, H65SL12, H65SL13, H65SL14, H65SL15, H65SL16, H65SL17, H65SL18, H65SL19, H65SL20, H65SL21, H65SL22, H65SL23, H65SL24, H65SL25, H65SL26, H65SL27, H65SL28, H65SL29, H65SL30, H65SL31, H65SL32, H65SL33, H65SL34, H65SL35, H65SL36, H65SL37, H65SL38, H65SL39, H65SL40, H65SL41, H65SL42, H65SL43, H65SL44, H65SL45, H65SL46, H65SL47, H65SL48, H65SL49, H65SL50, H65SL51, H65SL52, H65SL53, H65SL54, H65SL55, H65SL56, H65SL57, H65SL58, H65SL59, H65SL60, H65SL61, H65SL62, H65SL63, H65SL64, H65SL65, H65SL66, H65SL67, H65SL68, H65SL69, H65SL70, H65SL71, H65SL72, H65SL73, H65SL74, H65SL75, H65SL76, H65SL77, H65SL78, H65SL79, H65SL80, H65SL81, H65SL82, H65SL83, H65SL84, H65SL85, H65SL86, H65SL87, H65SL88, H65SL89, H65SL90, H65SL91, H65SL92, H65SL93, H65SL94, H65SL95, H65SL96, H65SL97, H65SL98, H65SL99, H65SL100

MY BAND D12	W40WP.i49082	W40WP.i49082	W40WP.i49082	MIASTO JEST NASZE ABRADAS	W40WP.i49088	W40WP.i49088	W40WP.i49088
ON THE MOVE BARTHEZ	W40WP.i49087	W40WP.i49087	W40WP.i49087	FREEDOM SISTERS	W40WP.i49089	W40WP.i49089	W40WP.i49089
JAK ZAPOMNIEĆ JEDEN OSIEM I	W40WP.i49086	W40WP.i49086	W40WP.i49086	IRON MAN BLACK SABBATH	W40WP.i49090	W40WP.i49090	W40WP.i49090
WHATS YOUR NUMBER CYPRESS HILL	W40WP.i49085	W40WP.i49085	W40WP.i49085	MANCHESTER UNITED	W40WP.i49091	W40WP.i49091	W40WP.i49091
OJCIEC CHRZESTNY	W40WP.i49084	W40WP.i49084	W40WP.i49084	POPCORN JEAN MICHELL JARRE	W40WP.i49092	W40WP.i49092	W40WP.i49092
DESPERADO	W40WP.i49083	W40WP.i49083	W40WP.i49083	CHILDREN ROBERT MILES	W40WP.i49093	W40WP.i49093	W40WP.i49093
JANOSIK	W40WP.i49082	W40WP.i49082	W40WP.i49082	FREESTYLER FREESTYLER	W40WP.i49094	W40WP.i49094	W40WP.i49094
MORTAL KOMBAT	W40WP.i49081	W40WP.i49081	W40WP.i49081	TOXIC BRITNEY SPEARS	W40WP.i49095	W40WP.i49095	W40WP.i49095
HYMN KIBICÓW (OLE, OLE)	W40WP.i49080	W40WP.i49080	W40WP.i49080	SHREK	W40WP.i49096	W40WP.i49096	W40WP.i49096
KROLEWNA ŚMIEZKA	W40WP.i49079	W40WP.i49079	W40WP.i49079	TWOJA GENERACJA PIĘKANA PORNO	W40WP.i49097	W40WP.i49097	W40WP.i49097
CHIHUAHUA DJ BOBO	W40WP.i49078	W40WP.i49078	W40WP.i49078	WINDA DO NIEBA DWA PLUS JEDEN	W40WP.i49098	W40WP.i49098	W40WP.i49098
I DONT WANT YOU BACK BAMBON	W40WP.i49077	W40WP.i49077	W40WP.i49077	DLA ELIZY LUDWIG VAN BEETHOVEN	W40WP.i49099	W40WP.i49099	W40WP.i49099

7216

## DZWIĘK SMS

NOKIA: 3100, 3200, 3900, 3910, 5110, 5150, 5160, 5210, 5250, 5100, 6210, 6220, 6230, 6250, 6310, 6310L, 6510, 6600, 7110, 7210, 7250, 7650, 8210, 8310, 8650, 8630, 8910, 8910L, 9110, 9110L, 9210, 9210L, N-GAL  
MOTOROLA: Q550, T7201, T7221

ROZOWA PANTERA	W40WP.i49081	W40WP.i49081	W40WP.i49081	GOZIE TEN KTORY POWE MI BRATHANKI	W40WP.i49082	W40WP.i49082	W40WP.i49082
KOZIOLEK MATOLEK	W40WP.i49084	W40WP.i49084	W40WP.i49084	ANIELE BRZO LAJNER	W40WP.i49085	W40WP.i49085	W40WP.i49085
JAK ZAPOMNIEĆ JEDEN OSIEM I	W40WP.i49086	W40WP.i49086	W40WP.i49086	HEJ SOKOLY	W40WP.i49088	W40WP.i49088	W40WP.i49088
MISSION IMPOSSIBLE	W40WP.i49089	W40WP.i49089	W40WP.i49089	ZACZAROWANY OŁÓWEK	W40WP.i49091	W40WP.i49091	W40WP.i49091
GANGSTAS PARADISE COOLIO	W40WP.i49092	W40WP.i49092	W40WP.i49092	BACH	W40WP.i49094	W40WP.i49094	W40WP.i49094
Z ARCHIWUM X	W40WP.i49095	W40WP.i49095	W40WP.i49095	KANKAN	W40WP.i49098	W40WP.i49098	W40WP.i49098

7216

**WYŚLIJ SOBIE** - NA NUMER PODANY OBOK KATEGORII WYŚLIJ SMS O TREŚCI PODANEJ POD RYSUNKIEM LUB PO TYTULE DZONKA.

**WYŚLIJ ZNAJOMEMU** - NA NUMER PODANY OBOK KATEGORII WYŚLIJ SMS O TREŚCI PODANEJ POD RYSUNKIEM, DODAJĄC NA KONCU TREŚCI KROPKĘ I NUMER TELEFONU ZNAJOMEGO, NP.: W40WP.110410.XXXYYYZZZ. GDZIE XXXYYYZZZ TO NUMER TELEFONU ZNAJOMEJ OSOBY.

KOSZT JEDNEGO SMS WYNOŚI ODPowiednio: 7216 - 2.44 PLN 7916 - 10.98 PLN

WIĘCEJ LOGOSÓW, DZWONKÓW, GIER I TD. ZNAJDZIEZ NA STRONACH WWW.WPOMORSKIE.PL



POWERED BY

USŁUGA DOSTĘPNA WYŁĄCZNIE DLA ABONENTÓW POLSKICH SIECI GSM.



## 23 KREDYTY I UBEZPIECZENIA

**KREDYTY** bez ograniczeń wiekowych niski dochód, dojazd do 100 km. Tel. (058) 777-00-57, 0602-197-948.

04/08/10.05

**BANKOWE** 8x dochód netto, bez poręczenia. Tel./058/ 777-00-57, 0602 197 942

04/08/10.05

**KREDYTY** gotówkowe, samochodowe, hipoteczne; krótkie terminy, bez poręczycieli; oprocentowanie promocyjne 5,85 %. Tel. 777-26-46.

04/01/88/20.05

**NOWE kredyty** - kilka banków. Bez zgody współmałżonka, poręczycieli, ograniczeń wiekowych. Także zadłużeni. Spłata innych kredytów - bez hipoteki. Mieszkanie, gospodarstwo. Dojazd. Tel. (058) 532-16-00, (058) 562-91-36, 0606-96-88-15 całodobowo.

**KREDYT** gotówkowy: bez poręczycieli, min. dochód 600 zł, bez zabezpieczeń, szybko i skutecznie. Tel. 505-89-32-87.

01/03/11.05

**KREDYTY** bez poręczycieli gotówkowe, ratalne, hipoteczne - formalności u klienta w domu. Zatrudnimy osoby do zawierania wniosków kredytowych tel/fax (055) 272 94 26, 0607 556 149

04/01.03

**KREDYTY** gotówkowe, hipoteczne i pożyczki także w domu u klienta. Malbork ul. Kościuszki 19/2 tel. (055) 647 32 33, 0507 788 959, 0601 555 703

04/01.06

**PROGRAM** oddłużenia firm i osób z windykacją, egzekucją, licytacją z zajętych poborami z wypowiedzianymi umowami bankowymi. Poszukujemy osób i firm do współpracy Malbork ul. Kościuszki 19/2 tel. (055) 647 32 33, 0507 788 959, 0601 555 703

04/01.06

**KREDYTY** gotówkowe i dla zadłużonych, hipoteczne - całodobowo 0600 039 269

04/31.05

## 24 ZDROWIE

**GINEKOLOG** - najtaniej, pełna dyskrecja. Tel. 0604-237-647.

04/93/2.09

**GINEKOLOG**, zabiegi, 0609-956-159

01/01/22.01

**SPECJALISTYCZNY** gabinet ginekologiczny - Tczew, ul. 1 Maja 18 (dawne pogot. kolejowe). Przychodnia "Twoje Zdrowie", lek. Tadeusz Sikorski, przyjmuje we wtorki i czwartki w godz. 16.00-17.30. Umawianie wizyt, tel. (058) 531-06-93 lub 0604-237-647.

04/13/24.01

**UROLOG** - dr n.med. Arkadiusz Mikszewicz. Tczew, ul. Wąska 50, tel. /058/ 531-00-43. Wtorki od 15.00-16.00.

04/04/9.03

**OBERON** - badanie lekarskie. Tel. 531-14-52.

04/01/93/24.05

**TLUMACZENIE DOKUMENTACJI MEDYCZNEJ** z języka polskiego na niemiecki z języka niemieckiego na polski. Tel. (058) 531-79-65, 0608-257-801.

01/09/14.05

**POMAGAM** bezpiecznie schudnąć! 0 609 618 330, (055) 261 03 53 pon - piat. 10.00 - 18.00

18/0015 xx

**GINEKOLOG** Farmakologicznie zabiegowo 0501 536 770

**GABINET POMOCY PSYCHOLOGICZNEJ I PSYCHOTERAPII** - psychologiczna terapia nerwica, depresji, terapia małżeńska, problemy wychowawcze, rozwój osobisty, psycholog terapeuta A. Zborowska - Gordowy tel. 0602 777 785, (055) 647 85 82

04/08/10.03

**OBERON** - kompleksowa komputerowa ocena stanu zdrowia, istniejących chorób i ewentualnych zagrożeń. Zapisy: (058) 347-99-60, 562-87-26, 0501-184-922.

04/08/621.05

**UROLOG** Adamkiewicz, USG jamy brzusznej, ul. Kościuszki 5 w Starogardzie - poniedziałki w godz. 16.00 - 18.00

02/21/0078

**DYPLOMOWANA** naturoterapeutka - naturalne uzdrawianie dotykaniem - Reiki

- masaże lecznicze kręgosłupa i stóp  
- diety oczyszczające jelito grube i wątroby  
- kuracje żywa i martwą wodą

- świecowanie uszu  
- ziola

rejestracja telefoniczna (058) 562 27 03

02/15/363

**HYDROCOLONOTERAPIA** - aktywne płukanie jelita grubego. Akumed - Starogard, tel. (058) 56 277 81

02/15/425

**AKUMED** - Ośrodek Akupunktury i Medycyny Naturalnej dr. Białocerkowskiego. Leczenie dolegliwości bólowych kręgosłupa, stawów, głowy, nerwica, zaburzeń alergicznych i odpornościowych, uzależnień. Starogard Gd., ul. Skarszewska 10a, tel. (058) 56 277 81

02/15/425

## 25 MATRYMONIALNE

**SAMOTNY** Anioł - lat 35. Firma własna. Pozna panią, która ma dość samotności 501 152 560

04/03/07.04

**POŚREDNICTWO** Zawierania Znajomości, 83-200 Starogard, ul. Kościuszki 47, tel. (058) 56 283 47

02/21/0136

**SPOTKANIE** towarzyskie "Iza", tel. 0602 702 113

02/15/495

**DWIE DZIEWCZYNY**  
TEL. 0 607 774 809

03/01/06.05

## 26 TURYSTYKA

**LEBA** Wolne pokoje - tanio, dobry standard. Cały rok. Tel. /059/ 866 11 78

67/03,08.01

**BORY** Tucholskie domek 70 m<sup>2</sup> - wygody. Tel. (058) 561-92-97.

01/09/17.05

**BORÓWNO** - Ośrodek Wczasowy - domek nad jeziorem tanio odnajmę (VI, VII, VIII) także weekendy. Tel. (059) 862-89-64, 0505-349-785.

01/03/26.05

**MALBORK** - tanie noclegi tel. (055) 272 44 59

04/28.05

**DOMEK** letniskowy w Borach Tucholskich - wynajmę (058) 588 55 87

04/02/02.06

**DOMEK** letniskowy w Jantarze, 3 pokojowe, kuchnia, prysznic, WC, grill, wynajmę, 130 zł. doba, tel. 0602 649 072

02/15/529

## 27 ZGUBY

**DNIA** 26.05.2004 r. zgubiono legitymację studencką na nazwisko Leśko Mariusz nr 142693/2916.

05/01/3.06

## DRODZY CZYTELNICY!

Proponujemy Państwu nową formę zamieszczania ogłoszeń drobnych. Każdy może nadać ogłoszenie z miejscowości, w której mieszka, bez potrzeby udawania się do naszych biur ogłoszeń. Wystarczy wyciąć z gazety i wypełnić kupon, liczbę słów - maks. 20 - należy pomnożyć przez cenę jednego słowa - 76 gr dla osób fizycznych - i sumę wpłacić na nasze konto przekazem pocztowym. Dowód wpłaty i kupon prosimy przelać pod adresem naszej redakcji lub telefonicznie fax (058) 777 32 25. Termin realizacji zlecenia w ciągu 7 dni od otrzymania kuponu.

OGŁOSZENIA DROBNE OGŁOSZENIA DROBNE

**GIEŁDA**  
Regionu

**KUPON**

**GIEŁDA**  
Regionu

OGŁOSZENIA DROBNE

OGŁOSZENIA DROBNE

Imię i nazwisko: .....

Adres: .....

Dział: .....

Treść ogłoszenia  
(do 20 słów)

Cena 1 słowa: 76 gr brutto - dla osób fizycznych.

Kupon z dowodem wpłaty na konto:

Bank Przemysłowo-Handlowy PBK SA o/Tczew 28 10600076 0000 320000917239

prosimy

przelać pod adresem: GRUPA WYDAWNICTWO POMORSKIE sp. z o.o. 83-110 Tczew,

ul. Gdańska 32 skr. poczt. 63

OGŁOSZENIA DROBNE OGŁOSZENIA DROBNE